ENGLISH

Dear Customer,

Congratulations on buying your Melitta® CAFFEO® CI.

We would like to welcome you as a coffee lover and as someone who enjoys a variety of speciality coffees.

With your new Melitta[®] CAFFEO[®] CI quality product you will experience plenty of special coffee moments. Whatever your preference - espresso, café crème, cappuccino or latte macchiato - indulge all your senses with your favourite specialty coffee.

Please read these operating instructions carefully and thoroughly and keep them in a safe place so that you and your guests can enjoy the Melitta[®] CAFFEO[®] CI for a long time to come.

Should you require more information or if you have any questions on this coffeemaker, please contact us directly or visit us on the Internet at *mmm.melitta.de*.

We hope you enjoy your new automatic coffeemaker.

Your Melitta CAFFEO® Team

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

Table of contents

1	Information about these operating instructions
	1.1 Symbols used in these operating instructions
	1.2 Intended use
	1.3 Improper use
2	General safety instructions
3	Appliance description
	3.1 Legend for Fig. A
	3.2 Legend for Fig. B
	3.3 Accessories
	3.4 Overview of buttons
	3.5 Graphic display (example with cappuccino)9
4	Starting up
	4.1 Setting up
	4.2 Connecting
	4.3 Switching on for the first time
	4.4 Filling the bean container
	4.5 Filling the water reservoir
5	Switching on and off14
	5.1 Switching on the appliance14
	5.2 Switching off the appliance
6	Preparing beverages, adjusting settings immediately before dispensing15
	6.1 Preparing an espresso or a café crème
	6.2 Preparing a cappuccino
	6.3 Preparing a latte macchiato
	6.4 Preparing milk froth or hot milk
	6.5 Preparing hot water
	6.6 Preparing beverages with ground coffee
7	My Coffee button: Preparing beverages with personal settings21

ENGLISH

8	Ove	erview and operation of menus	22
	8.1	Accessing the main menu	22
	8.2	Overview of submenus	22
	8.3	"My Coffee" submenu	23
	8.4	"Care" submenu	25
	8.5	"Energy-Saving Mode" submenu	
	8.6	"Set clock" submenu	
	8.7	"Auto OFF" submenu	27
	8.8	"Water hardness" submenu	
	8.9	"Language" submenu	
	8.10	"Statistics" submenu	
	8.11	"System" submenu	29
9	Care	e and maintenance	
	9.1	General cleaning	31
	9.2	Cleaning the brewing unit	
	9.3	Rinsing the coffee unit (Quick rinsing)	
	9.4	Rinsing the milk unit ("Easy Cleaning" programme)	
	9.5	Cleaning the milk unit ("Intensive Cleaning" programme)	
	9.6	Integrated Cleaning programme	
	9.7	Integrated Descaling programme	
	9.8	Adjusting grinding fineness	40
10	Inse	erting, changing and removing the water filter	41
	10.1	Inserting the water filter	41
	10.2	Changing the water filter	42
	10.3	Removing the water filter	
11	Tran	nsport and disposal	44
	11.1	Transport	44
	11.2	Disposal	44
12	Troi Erro	ubleshooting or messages on the graphic display	45
		0 0 T T T T	

1 Information about these operating instructions

• For a clearer overview unfold the fold-out pages on the front and back of these operating instructions.

1.1 Symbols used in these operating instructions

The symbols in these operating instructions indicate specific hazards associated with operating your Melitta[®] CAFFEO[®] CI, or provide useful tips.

<u> (</u>Warning!

Sections with this symbol contain information for your safety and indicate possible accident and injury hazards.

!) Caution!

Sections with this symbol contain information about incorrect operation that should be avoided and indicate possible material damage hazards.

Note

Sections with this symbol contain valuable additional information for operating your Melitta[®] CAFFEO[®] CI.

1.2 Intended use

The Melitta[®] CAFFEO[®] CI is intended exclusively for the preparation of coffee and speciality coffees, for heating water and for heating milk.

0

Proper use means

- that you carefully read, understand, and comply with the operating instructions.
- that you particularly comply with the safety instructions.
- that you use the Melitta[®] CAFFEO[®] CI within the operating conditions specified in these instructions.

1.3 Improper use

Improper use is defined as using the Melitta[®] CAFFEO[®] CI in a manner that differs from the use described in these operating instructions.

🚹 Warning!

Improper use can cause injury or scalding with the hot water or steam.

Note

The manufacturer bears no liability for damage attributed to improper use.

(•)

2 General safety instructions

Please carefully read the following instructions all the way through. Failure to comply with the instructions can affect your own safety and the safety of the appliance.

<u> (</u>Warning!

- Keep the following objects out of the reach of children: packaging materials, small parts.
- All persons using the appliance must be familiar with the operation of the appliance beforehand, and they must be instructed in the possible hazards associated with the appliance.
- Never allow children to use the appliance or play near the appliance unsupervised.
- The appliance is not designed to be used by persons (including children) with restricted physical, sensory or mental capabilities, or with lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety and have received instructions from this person in how to use the appliance.
- Only use this appliance if it is in faultless condition.
- Never attempt to repair the appliance yourself. If repairs are necessary contact the Melitta[®] Service Hotline only.
- Do not make any alterations to the appliance, its components or to the accessories supplied.
- Never immerse the appliance in water.
- Never touch the appliance with wet hands or feet.
- Never reach into the interior of the appliance when it is in operation.
- Never touch hot appliance surfaces.
- The appliance contains a coin cell battery that must be disposed of in an environmentally sound way.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 farm houses;
 by clients in hotels, motels and other residential type environmens;
 bed and breakfast type environments.

۲

Also comply with the safety instructions in the other sections of these operating instructions.

()

ENGLISH

()

7

3 Appliance description

3.1 Legend for Fig. A

Fig. number	Explanation
1	Drip tray with cup plate and coffee grounds container (internal)
2	Float for the water level indicator in the drip tray
3	Height-adjustable coffee outlet with cup illumination
4	Graphic display
5	On/Off button ()
6	Water reservoir
7	2-chamber "Bean Select" bean container
8	Ground coffee chute with lid
9	Buttons (see page 9)
10	Rotary switch
11	Milk container

()

۲

3.2 Legend for Fig. B

Fig. number	Explanation
12	Power cord
13	Brewing unit and type plate (behind the cover)
14	Grind adjustment

3.3 Accessories

Cleaning brush for the milk tube, a long milk tube for milk carton, a coffee scoop with screw-in aid for the water filter, water filter, milk system cleaning liquid, a cleaning tab, a packet of descaler

۲

()

Button	Meaning	Function
\Box	Espresso	Press to dispense an espresso.
\bigcirc	Café crème	Press to dispense a café crème.
\bigcirc	Cappuccino	Press to dispense a cappuccino.
$\overline{\Box}$	Latte Macchiato	Press to dispense a latte macchiato.
□=}}	Milk/Milk froth	Press briefly to dispense milk froth. Press and hold to dispense hot milk.
	Water	Press to dispense hot water.
my	My Coffee	Press to select your preset, personal coffee settings.
()	Coffee strength	Press to adjust the coffee strength to one of four possible levels. The strength level is displayed in the graphic display.
2 x	2 cups	Press before selecting a beverage to dispense two cups of the desired product.

۲

3.4 Overview of buttons

3.5 Graphic display (example with cappuccino)



۲

ENGLISH

()

4 Starting up

Prior to starting up the appliance please follow the steps listed below. The instructions on the following pages describe how to carry out these steps.

- Set up
- Connect
- Switch on for the first time
 - Select a language
 - Set the time
 - Fill the bean container
 - Fill the water reservoir

When you have completed these steps the appliance is ready for operation. You can now prepare coffee. We recommend pouring away the first two cups of coffee after first start up.

4.1 Setting up

• Place the appliance on a stable, even, and dry surface.

!) Caution!

- Never place the appliance on hot surfaces or in wet areas.
- Do not transport or store the appliance in vehicles or rooms at a low temperature as the residual moisture could freeze and damage the appliance. Follow the instructions on page 44.
- The coffee grounds container is located in the drip tray. Please ensure that the drip tray is pushed into the appliance all the way to the stop.

Notes

- In order to avoid transport damage, keep the packaging material, including the hard foam elements, in case it is needed for transport and possible return shipments.
- It is normal to find traces of coffee and water in the machine before it is started up for the first time. This is because the appliance was tested for faultless function in the factory.

4.2 Connecting

Plug the cord into an appropriate electrical socket.

<u> (</u>Warning!

Danger of fire and electric shock due to incorrect supply voltage, incorrect or damaged connections and power cord.

- Ensure that the supply voltage agrees with the supply voltage specified on the type plate of the appliance. The type plate is on the right side of the appliance behind the cover (Fig. B, no. 13).
- Ensure that the electrical socket meets the applicable standards for electrical safety. If in doubt contact a qualified electrician.
- Never use damaged power cords (damaged insulation, bare wires).
- During the guarantee period the damaged power cord must be replaced by the manufacturer; after the guarantee period it must be replaced by a qualified specialist.

4.3 Switching on for the first time

- Press the On/Off button (1) (Fig. A, no. 5), to switch the appliance on.
 - $\rightarrow\,$ The rotary switch is illuminated. The prompt to select a language appears in the graphic display.
- Turn the rotary switch to select the desired language and press it to save the selected language.

 \rightarrow The prompt to set the time will appear in the graphic display.

- Turn the rotary switch to select the desired hour and press it to save the selected hour.
- Turn the rotary switch to select the desired minute and press it to save the selected minute.

 \rightarrow The prompt to fill the bean container will appear in the graphic display.

• Fill the bean container (see page 13) and press the rotary switch to confirm.

 \rightarrow The prompt to fill the water reservoir will appear in the graphic display.

- Take out the water filter.
- Fill the water reservoir and reinsert it in the appliance (see page 13).
 - \rightarrow The rotary switch flashes and *System Start* appears in the graphic display.
- Place a vessel under the outlet and press on the rotary switch.
 - → The appliance runs an automatic rinsing process and hot water flows out of the outlet. The appliance is ready for operation.

12

4.4 Filling the bean container

Thanks to the 2-chamber "Bean Select" bean container you can use two different types of coffee in parallel. For example, fill one chamber with espresso beans, and the other with café crème beans. Then you can conveniently change between the two types via the rocker lever.

• Fill the bean container (Fig. **A**, no. 7) with fresh coffee beans. Each of the two chambers can be filled with a maximum of 135 g of coffee beans.

!) Caution!

- Only fill the bean container with coffee beans.
- Never fill ground, freeze-dried, or caramelised coffee beans into the bean container.
- Select the desired bean type by setting the rocker lever to the appropriate chamber.

<u>/</u> Warning!

Hazard for persons allergic to caffeine.

Since a residual quantity of the previously used beans remains above the grinder, the two types of beans mix when changing to a different bean type. Consequently, when switching over to decaffeinated beans the first two cups may still contain coffee that is not decaffeinated. This means that the third cup of coffee prepared after the switchover is decaffeinated.

Note

If the rocker lever is vertical during the brewing process, beans cannot fall into the grinder.

4.5 Filling the water reservoir

- Flip up the lid of the water reservoir (Fig. **A**, no. **6**) and pull the water reservoir up and out of the appliance.
- Fill the water reservoir with fresh water to the Max. mark and reinsert it in the appliance.

5 Switching on and off

To switch the appliance on for the first time when starting up: see page 12.

5.1 Switching on the appliance

- Place a vessel under the outlet and press the On/Off switch. (1).
 - → The rotary switch is illuminated. A greeting text appears in the graphic display. The appliance heats up, runs an automatic rinsing process and hot water flows out of the outlet. The buttons and the rotary switch are illuminated. The appliance is ready for operation.

5.2 Switching off the appliance

- Place a vessel under the outlet and press the On/Off switch (1).
 - → The appliance runs an automatic rinsing process and hot water flows out of the outlet. The appliance then switches off.
- In the menu, you can adjust settings for the energy-saving mode and the automatic switch-off function (see page 22).

6 Preparing beverages, adjusting settings immedi ately before dispensing

۲

Two options are available for preparing beverages.

- Standard dispensing: Settings such as coffee strength, quantity of coffee and milk and can be changed directly before dispensing.
- My Coffee button ^{my}/_☉: Personal settings that are already entered and saved can be called with the My Coffee button (see page 21).

6.1 Preparing an espresso or a café crème

Prerequisite: The appliance must be ready for operation.

- Place a suitable vessel under the outlet.
- Press the button for brewing strength **()** to adjust the coffee strength.
- - → The grinding process and coffee dispensing will start. Dispensing ends automatically when the set coffee fill level is reached.



- Turn the rotary switch to adjust the coffee quantity while the coffee is being dispensed if required.
 - → The bean symbols indicate the coffee strength. The coffee quantity is displayed in millilitres.

6.2 Preparing a cappuccino

Prerequisite: The appliance must be ready for operation.

- Place a suitable vessel under the outlet.
- Push the outlet downwards as far as it will go.
- Connect the tube to the outlet and a milk container (Fig. **C**), e.g. the Caffeo CI milk container provided.

۲

- Press the button for coffee strength **()** to adjust the coffee strength.
- Press the button for cappuccino 🗇.



- → The grinding process and coffee dispensing will start. Dispensing ends automatically when the set coffee fill level is reached.
- → The bean symbols indicate the coffee strength. The coffee quantity is displayed in millilitres.
- Turn the rotary switch to adjust the coffee quantity while the coffee is being dispensed if required.
- To stop dispensing coffee before the programmed amount is reached, press the rotary switch. The appliance will then continue dispensing the milk
 - \rightarrow The appliance warms up for milk dispensing.
 - → Milk dispensing will start. Dispensing ends automatically when the set milk fill level is reached.
- To completely cancel coffee and milk dispensing, press the button for cappuccino .
- Turn the rotary switch to adjust the milk quantity while the milk is being dispensed if required.
- To stop dispensing milk before the programmed amount is reached, press the rotary switch.

• Carry out the Easy Cleaning programme, if necessary. The appliance will prompt you to do this automatically (see page 35) **OR** select another beverage.

6.3 Preparing a latte macchiato

Prerequisite: The appliance must be ready for operation.

- Place a suitable vessel under the outlet.
- Push the outlet downwards as far as it will go.
- Connect the tube to the outlet and a milk container (Fig. **C**), e.g. the Caffeo CI milk container provided.
- Press the button for brewing strength **()** to adjust the brewing strength.
- Press the button for latte macchiato $\overline{\square}$.
 - \rightarrow The appliance warms up for milk dispensing.
 - → Milk dispensing will start. Dispensing ends automatically when the set milk fill level is reached.
- Turn the rotary switch to set the milk quantity while the milk is being dispensed if required.
- To stop dispensing milk before the programmed amount is reached, press the rotary switch. The appliance will then immediately start dispensing the coffee.
 - → The grinding process and coffee dispensing will start. Dispensing ends automatically when the set coffee fill level is reached.
- To completely cancel coffee and milk dispensing, press the button for latte macchiato
- Turn the rotary switch to set the coffee quantity while the coffee is being dispensed if required.

Latte Macchiato

- → The coffee strength is displayed with the bean symbol. The coffee quantity is displayed in millilitres.
- To stop dispensing milk before the programmed amount is reached, press the rotary switch.
- Carry out the Easy Cleaning programme, if necessary. The appliance will prompt you to do this automatically (see page 33) OR select another beverage.

6.4 Preparing milk froth or hot milk

Prerequisite: The appliance must be ready for operation.

- Place a suitable vessel under the outlet.
- Connect the tube to the outlet and a milk container (Fig. **C**), e.g. the Caffeo CI milk container provided.
- Press the button for milk froth $\[\] \square \]$. **Press briefly for milk froth and** press and hold for hot milk (note graphic display).

 \rightarrow The appliance warms up for milk or milk froth dispensing.

- → Milk or milk froth dispensing will start. Dispensing ends automatically when the set milk or milk froth fill level is reached.
- Turn the rotary switch to adjust the milk or milk froth quantity while the milk or milk froth is being dispensed if required.
- To stop dispensing milk or milk froth before the programmed amount is reached, press the button for milk froth $\bigcup_{i=1}^{i_i}$ or the rotary switch.
- Carry out the Easy Cleaning programme, if necessary. The appliance will prompt you to do this automatically (see page 33) OR select another beverage.

6.5 Preparing hot water

Prerequisite: The appliance must be ready for operation.

- Place a suitable vessel under the outlet.
- Press the button for hot water $\prod_{i=1}^{i}$.
 - → Hot water dispensing will start. Dispensing ends automatically when the set water fill level is reached.
- Turn the rotary switch to adjust the water quantity while the hot water is being dispensed if required.
- To stop dispensing hot water before the programmed amount is reached, press the hot water button \parallel or the rotary switch.

6.6 Preparing beverages with ground coffee

Prerequisite: The appliance must be ready for operation.

- Open the lid of the ground coffee chute (Fig. A, no. 8).
- Fill **a max. of one coffee scoop** of fresh ground coffee into the ground coffee chute.

!) Caution!

- Only fill the ground coffee chute with ground coffee. Instant products can jam the brewing unit.
- Never fill more than one coffee scoop (supplied with the appliance) of ground coffee, otherwise the brewing unit will be overfilled.
- Close the lid of the ground coffee chute.
- Place a cup under the outlet.
- Press the button for the beverage you wish to prepare, e.g. the button for café crème .
 - → Coffee dispensing will start. Dispensing ends automatically when the set coffee fill level is reached.

ENGLISH

• Turn the rotary switch to adjust the coffee quantity while the coffee is being dispensed if required.

0

• To stop dispensing coffee before the programmed amount is reached, press the button for café crème
→ or the rotary switch.

Note

If you do not dispense coffee from the appliance within 90 seconds after opening the ground coffee chute the appliance will automatically switch to operation with coffee beans and will dispose of the ground coffee into the coffee grounds container to prevent later risk of overfilling the brewing chamber.

🖉 Note

20

When preparing beverages with ground coffee, it is not possible to prepare 2 cups using the 2x button.

(•)

7 My Coffee button: Preparing beverages with personal settings

Prerequisite: The appliance must be ready for operation.

• If necessary, create a user in the menu and save personal beverage settings for this user, see page 23.

Marie

- Place a suitable vessel under the outlet.
- Press the My Coffee button *my* continuously until the desired user name is displayed.
- Press the button for your desired beverage (see page 15).
- → Beverage dispensing will start. Dispensing ends automatically when the cup fill level preset for the user is reached.
- Direct save function: If you change any settings such as the coffee quantity or coffee strength during dispensing, this change will be immediately saved under the selected user name.

Note

To leave the My Coffee mode, press the My Coffee button $\bigoplus_{i=1}^{m_y}$ continuously until the time or *Ready* is displayed.

After a few minutes, the appliance will leave the My Coffee mode automatically.

8 Overview and operation of menus

8.1 Accessing the main menu

Prerequisite: The appliance must be ready for operation.

Press and hold the rotary switch for more than two seconds.
 → The main menu will appear in the graphic display.

۲

• Turn the rotary switch to select the submenu you require. The selection is highlighted.

(

Submenu	Meaning
"Exit"	To exit the main menu
"My Coffee"	To enter personal settings, page 23
"Care"	For quick rinsing, easy cleaning, intensive cleaning, clea- ning, decalcifying, inserting a filter, page 25
"Energy-Saving Mode"	To change energy-saving mode settings, page 26
"Set clock"	To change the time, page 26
"Auto OFF"	To change settings for automatic switch-off, page 27
"Water hardness"	To set the water hardness, page 28
"Language"	To change the language, page 28
"Statistics"	To display the total number of beverages dispensed, page 29
"System"	To reset the default settings, to dry out the appliance, page 29

8.2 Overview of submenus

Care

• Press the rotary switch to access the selected submenu or to exit the menu with *Exit*.

Note

By pressing the any of the dispensing buttons, you can leave every submenu directly and return to standby mode.

()

8.3 "My Coffee" submenu

You can enter and save personal coffee settings in this submenu.

Editing user profiles

- Select the *My Coffee* submenu.
- Turn the rotary switch until the user you wish to edit is highlighted. You can choose a name between *name 1* and *name 4* as well as *standard*.
- Press the rotary switch to select the desired user, e.g. name 1.

Entering a user name

- Turn the rotary switch until *Change Name* is highlighted and press it to confirm the selection.
- abcdefghijklmno pqrstuvwxyz -1234567890 ✦ Exit <u>Marie</u>
- Turn the rotary switch to select the first letter of the name and press it to confirm the selected letter.
 - \rightarrow The first letter is capitalised automatically.
- Proceed in the same way for all remaining letters. You can enter a max. of twelve characters.
- Select ←, to delete a letter.
- Select the empty field to enter a space.
- Select *Exit* to save the name and return to the *My Coffee* submenu.

Entering user settings for beverages



- Turn the rotary switch until the beverage is highlighted which you want to enter user settings for, e.g. *Latte macchiato* and press the rotary switch to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until the property is highlighted for which you want to save a setting e.g. *Milk quantity*, and press the rotary switch to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until your desired quantity is highlighted, e.g. 80 ml and press the rotary switch to confirm the selection.

Note

The default setting is used for all preferences for which you enter no settings.

Direct save function

Instead of saving settings in the menu, you can change settings such as the coffee or milk quantity during dispensing with the My-Coffee button $\stackrel{my}{\longrightarrow}$. The changes are saved immediately under the selected user name.

Switching the user to enabled/disabled

You can disable a stored user name, for example if the user has not used the appliance over a long period. The user remains stored but cannot be selected using the My Coffee button.



- Select the user name you wish to switch to disable.
- Select *Enabled* / *disabled* in the menu.
- Turn the rotary switch until *Disabled* is highlighted and press the rotary switch to confirm the selection.

 \rightarrow The user is switched to disabled. A tick appears next to *Disabled* to confirm.

Proceed in the same way to switch a user back to enabled.

8.4 "Care" submenu

You can start various care and cleaning programmes in this submenu.

Menu option	Meaning
"Exit"	To exit the submenu
"Quick Rinsing"	To rinse the coffee unit, page 32
"Easy Cleaning"	To rinse the milk unit, page 33
"Intensive Cleaning"	To start the Intensive Cleaning programme for the milk unit, page 34
"Cleaning"	To start the Integrated Cleaning programme, page 36
"Descaling"	To start the Integrated Decalcifying programme, page 38
"Filter"	To insert, change and remove the water filter, page 41

۲

Starting the care and cleaning programme

• Select the *Care* submenu.



 $(\mathbf{\Phi})$

- → The care and cleaning programmes are displayed in the graphic display.
- Turn the rotary switch until the care and cleaning programme you wish to start is highlighted, e.g. Intensive Cleaning,ress the rotary switch to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to start the programme.
 - → Depending on the programme you select, different prompts and notifications will appear in the graphic display.

()

(�)

()

8.5 "Energy-Saving Mode" submenu

You can set how much time elapses before the appliance switches to the energy-saving mode using this submenu.

Energy-Saving Mode
Exit
5 min √
15 min

- Select the *Energy-Saving Mode* submenu.
- Turn the rotary switch to highlight the time you wish to elapse before the appliance switches to energy-saving mode and press the rotary switch to confirm the selection.
- **Or** select *OFF* if you do not want the appliance to switch to energy-saving mode.

Note

In energy-saving mode the appliance consumes very little energy (<1W). However, we recommend switching the appliance off by using the On/Off button \bigcirc if it will not be used for an extended period (e.g. overnight).

8.6 "Set clock" submenu

You can change or deactivate the time in this submenu.

Set clock 13 : 10 : 07

- Select the *Set Clock* submenu.
- Turn the rotary switch to select the desired hour and press it to confirm.
- Turn the rotary switch to select the desired minute and press it to confirm.

 \rightarrow The time is saved. The appliance automatically returns to the main menu.

Deactivating the time display

- Enter the time 00:00.
 - \rightarrow No time is displayed when the appliance is ready for operation.

ENGLISH

8.7 "Auto OFF" submenu

You can set how much time elapses before the appliance switches off automatically in this submenu. You can also enter a set time at which the appliance switches off automatically.

• Select the *Auto* OFF submenu.

Auto OFF after

- Auto OFF Exit OFF after... OFF at... DFF at...
 - Turn the rotary switch until *OFF after*... is highlighted if you want to program an elapsed time and press it to confirm the selection.
- Turn the rotary switch to set how much time (between 30 minutes and 8 hours) elapses before the appliance switches off automatically.
- Press the rotary switch to confirm the selected time e.g. "1 hour".
 - \rightarrow The time is saved. The appliance automatically returns to the main menu.

Auto OFF at

- Turn the rotary switch until *OFF at...* is highlighted if you want to program a switch-off time.
- Turn the rotary switch to select the desired hour and press it to confirm.
- Turn the rotary switch to select the desired minute and press it to confirm.
 - \rightarrow The time is saved. The appliance automatically returns to the main menu.

Note

The appliance only switches off at least 30 minutes after the last action.

8.8 "Water hardness" submenu

In this submenu you can set the water hardness.

Use the included test strip to determine the water hardness in your area. Comply with the instructions on the test strip package. The appliance is factory-adjusted to "very hard" water hardness.

Water hardnes	88	°dH	°f
soft		0-7.2°dH	0-13°f
medium		7.2-14°dH	13-25°f
hard		14-21.2°dH	25-38°f
very hard		>21.2°dH	>38°f
	٠	Select the Water hardne	as submenu.
Exit	•	Turn the rotary switch	until the water hardnes

Hard level you require is highlighted, e.g. *Very hard*.

- Press the rotary switch to save the selected water hardness level.
 - → The water hardness level is saved. The appliance automatically returns to the main menu.

8.9 "Language" submenu

You can set the language for the graphic display in this submenu.

• Select the Language submenu.

٠	Turn the rotary switch until the desired language is
	highlighted and press it to save the selected lan-
	guage.

- \rightarrow The question *Change language?* is displayed.
- Turn the rotary switch until *Yes* is highlighted and press it to confirm the selection.
- → The selected language is saved. The appliance automatically returns to the main menu.

Language	
Exit	
English √	
Français	

۲

8.10 "Statistics" submenu

You can display the total number of coffees prepared since the appliance was first started up in this submenu.

Statistics	
00273	

- Select the *Statistics* submenu.
- The total number of all prepared beverages is displayed.

8.11 "System" submenu

You can reset the appliance to the default settings and dry out the appliance in this submenu.

(•)

Reset the appliance to the default settings

• Select the *System* submenu.



- Turn the rotary switch until *Default settings* is highlighted and press it to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Reset* is highlighted and press it to confirm the selection.
 - \rightarrow All settings including the personal settings in the *My Coffee* menu are reset to the default settings.

Drying out the appliance

We recommend that you dry out the appliance if it will not be used for an extended period of time and before transport. This protects the appliance from frost damage.

- If necessary, remove the water filter, see page 41.
- Place a vessel under the outlet.
- Select the *System* submenu.



- Turn the rotary switch until *Venting* is highlighted and press the rotary switch to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to confirm the selection.
- Connect the tube to the drip tray and to the outlet (Fig. **D**) and press the rotary switch to confirm.
 - \rightarrow The appliance heats up.

🕂 Warning!

Danger of burning and scalding from hot steam

The machine releases hot steam when it is dried out. Never allow any part of your body, e.g. your face to come into contact with the hot steam.

Venting Remove water tank

- Flip up the lid of the water reservoir (Fig. **A**, no. **6**) and pull the water reservoir up and out of the appliance.
 - → The appliance will be dried out. The appliance then switches off automatically.

9 Care and maintenance

9.1 General cleaning

- Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth and ordinary washing up liquid.
- Empty and clean the drip tray regularly, at the latest however when the float (Fig. **A**, no. **2**) projects out of the drip grate.
- Clean the coffee grounds container regularly.

(!) Caution!

To avoid damage to the appliance surface do not use micro-fibre cloths, scouring cloths, sponges or cleaning products.

9.2 Cleaning the brewing unit

Prerequisite: The appliance must be switched off.

- Reach into the recess on the right of the appliance (Fig. **B**, no. **13**) and pull off the cover to the right.
- Activate the red button on the handle of the brewing unit (Fig. E) and turn the handle in the direction of the arrow to the stop.
- Use the handle to pull the brewing unit out of the appliance.
- Leave the brewing unit as it is (do not move or twist the components of the brewing unit).
- Thoroughly rinse off the entire brewing unit from all sides under running water. Particularly ensure that the surface shown in Fig. F is free of coffee residue.

!) Caution!

Never clean the brewing unit in the dishwasher.

Let the brewing unit drip dry.

ENGLISH

- If necessary, remove coffee residues from the surfaces in the interior of the appliance where the brewing unit is inserted.
- Reinsert the brewing unit into the appliance.
- Activate the red button on the handle of the brewing unit and turn the handle to the stop so that the handle clicks into place.
- Insert the two catches of the cover into the back of the appliance and swing the cover to the left until it engages.

🛛 Note

For optimal protection of your appliance, we recommend that you clean the brewing unit once a week.

9.3 Rinsing the coffee unit (Quick rinsing)

The appliance automatically rinses the coffee unit when it is switched on and - if a beverage has been prepared - when switched off. You can also rinse out the coffee unit in between.

Care
Exit
Quick rinsing
Easy Cleaning
Quick rinsing
Exit
Start

- Place a vessel under the outlet.
- Select the *Care* submenu.
- Turn the rotary switch until *Quick rinsing* is high-lighted and press it to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to confirm the selection.
 - → The rinsing will start. Water then flows out of the outlet and into the drip tray through the tube.

32

ENGLISH

9.4 Rinsing the milk unit ("Easy Cleaning" programme)

After each preparation of a beverage with milk, the appliance will prompt you to rinse out the milk unit (*Easy cleaning?*).

- Place a vessel under the outlet.
- Press the rotary switch to start the "Easy Cleaning" programme.
- Connect the tube to the outlet and to the drip tray (Fig. **D**).
- Press the rotary switch to confirm that the tube is connected.
 - \rightarrow The "Easy Cleaning" programme will start. Water then flows out of the outlet and into the drip tray through the tube.

You can also rinse the milk unit in between.



- Place a vessel under the outlet.
- Select the *Care* submenu.
- Turn the rotary switch until *Easy Cleaning* is high-lighted and press it to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to start the programme.
- Connect the tube to the outlet and to the drip tray (Fig. **D**).
- Press the rotary switch to confirm that the tube is connected.
 - → The "Easy Cleaning" programme will start. Water then flows out of the outlet and into the drip tray through the tube.

9.5 Cleaning the milk unit ("Intensive Cleaning" programme)

With the "Intensive Cleaning" programme, the milk unit is cleaned thoroughly with a cleaning agent.

!) Caution!

- Only use the Melitta[®] milk system cleaning agent for automatic coffeemakers. This cleaning agent is precisely designed for the Melitta[®] CAFFEO[®] CI. Use of other cleaning agents can damage the appliance.
 - If necessary, clean the milk tube and the milk outlet opening with the enclosed cleaning brush.
 - Place a vessel with at least 0.5 l capacity under the outlet.
 - Select the *Care* submenu.
 - Turn the rotary switch until *Intensive Cleaning* is highlighted and press it to confirm the selection.
 - Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to start the programme.
 - Pour 50 ml of milk system cleaner into the milk container and then fill it with lukewarm water up to the 0.5 l mark.
- Connect the tube to the milk container and to the outlet and press the rotary switch to confirm.
 - → The "Intensive Cleaning" programme will start. This will release steam from the machine and hot cleaning liquid will flow out of the outlet.
 - → The programme will then be interrupted automatically and will prompt to rinse the milk container.
- Rinse the milk container thoroughly with fresh water and then fill it with 0.5 l of fresh water.
- Press the rotary switch to confirm.
- Connect the tube to the milk container and to the outlet.



- Press the rotary switch to confirm.
- Empty the vessel under the outlet and reinsert it under the outlet.
- Press the rotary switch to continue the programme.
 - → Hot water will flow out of the outlet when rinsing The appliance is then ready for operation.

Note

We recommend running the "Intensive Cleaning" programme once a week to ensure optimum protection of your appliance and the best hygiene standards.

Cleaning the milk unit

In addition to the intensive cleaning programme, we recommend regular cleaning of the milk container, milk distributor and the cover of the front milk distributor.

- Disconnect the tube from the outlet.
- Flip open the outlet forwards.
- Pull the milk unit downwards in the direction of the arrow and out of the outlet (Fig. **G**).
- Remove the front cover from the milk distributor (Fig. **H**).
- Rinse the individual parts with hot water.
- The milk container and the milk distributor are dishwasher-safe.

(!) Caution!

Do not clean the front cover with the outlet openings in the dishwasher.

Proceed in reverse order to reinstall.

ENGLISH

9.6 Integrated Cleaning programme

The Integrated Cleaning programme removes residues, including coffee oil residues, that cannot be eliminated by hand. It takes a total of approximately 10 minutes. You can check the progress of the programme at any time during the programme on the progress bar in the graphic display.

For optimal cleaning results we recommend that you clean the brewing unit beforehand (see page 31).



- Run the Integrated Cleaning programme every 2 months or after approximately 200 brewed cups of coffee; at the latest, however, run the programme when the symbol for cleaning appears in the graphic display.
- Only use Melitta[®] cleaning tabs for automatic coffeemakers. These tabs are precisely designed for the Melitta[®] CAFFEO[®] CI. Use of other cleaning agents can damage the appliance.

Run the Integrated Cleaning programme as follows:

- Flip up the lid of the water reservoir (Fig. A, no. 6) and pull the water reservoir up and out of the appliance.
- 2 Fill the water reservoir to the Max. mark with tap water and reinsert it into the appliance.
- 3 Connect the tube to the drip tray and to the outlet (Fig. **D**).
- Care Intensive Cleaning Cleaning Descaling Cleaning Exit Start
- 4 Select the *Care* submenu.
- 5 Turn the rotary switch until *Cleaning* is highlighted and press the rotary switch to confirm the selection.
- 6 Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to start the programme.
- 7 Empty the drip try and the coffee grounds container and then reinsert them.


ENGLISH

Cleaning Place a 0.5 I container below coffee spout Cleaning

Insert cleaning tab into ground coffee chute



Cleaning	
Empty container and tray	

- 8 Place a vessel with a capacity of about 0.5 l under the outlet and press the rotary switch to continue.
 - → First, two rinsing processes will be carried out. The prompt *Insert cleaning tab into ground coffee chute* will then appear in the graphic display.
- 9 Open the lid of the ground coffee chute, throw in a cleaning tab (Fig. I) and close the lid of the ground coffee chute.
 - → The Integrated Cleaning programme will continue. This stage lasts approximately 5 minutes. Water flows out of the outlet as well as in the interior of the appliance into the drip tray. The prompt *Empty container and tray* will appear in the graphic display.
- 10 Empty the vessel under the outlet.
- 11 Empty the drip tray and the coffee grounds container and then reinsert them and replace the vessel under the outlet.
 - → The Integrated Cleaning programme will continue. This stage lasts approximately 5 minutes. Water flows out of the outlet as well as in the interior of the appliance into the drip tray. The prompt *Empty container and tray* will appear in the graphic display.
- 12 Empty the vessel under the outlet, the drip tray and the coffee grounds container and then reinsert them.
 - → The integrated cleaning programme is finished and the appliance is ready for operation.

۲

9.7 Integrated Descaling programme

The Integrated Descaling programme removes limescale deposits that cannot be removed by hand. It takes a total of approximately 25 minutes. You can check the progress of the programme at any time during the programme on the progress bar in the graphic display.

!) Caution!

- Run the Integrated Descaling programme every 3 months; at the latest, however, when a prompt appears in the graphic display.
- Only use the Melitta[®] descaling agent for automatic coffeemakers. This descaling agents is precisely designed for the Melitta[®] CAFFEO[®] CI.

Select the *Care* submenu.

- Never use vinegar or other descaling agents.

1

Run the Integrated Descaling programme as follows:



- 2 Turn the rotary switch until *Descaling* is highlighted and press the rotary switch to confirm the selection.
- 3 Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to start the programme.
 - → The prompt *Empty container and tray* will appear in the graphic display.
- 4 Empty the drip tray and the coffee grounds container and then reinsert them.
 - → The prompt *Remove water tank* will appear in the graphic display.
- 5 Flip up the lid of the water reservoir (Fig. **A**, no. **6**) and pull the water reservoir up and out of the appliance.
- 6 If you are using a water filter, remove it from the water reservoir.



14 Rinse out the water reservoir thoroughly and fill it with tap water to the Max. marking.

Descaling Empty container and tray

→ The Integrated Decalcifying programme will continue. This stage lasts approximately 5 minutes. Water flows out of the outlet as well as in the interior of the appliance into the drip tray. The prompt *Empty container and tray* will appear in the graphic display.

- 15 Remove the tube from the drip tray.
- 16 Empty the drip tray and the coffee grounds container and then reinsert them.
 - → The Integrated Descaling programme has finished. The appliance is ready for operation.

9.8 Adjusting grinding fineness

The grinding fineness level was optimally adjusted prior to delivery. Consequently, we recommend that you only readjust grinding fineness after approximately 1,000 coffee preparation processes.

You can only set the grinding fineness **while** the grinder is running. Thus, adjust grinding fineness directly after coffee dispensing starts.

If the coffee flavour is not sufficiently intense then we recommend the fine grinding level.

• Place the lever (Fig. **B**, no. 14) in one of the three positions (as viewed from the rear of the appliance).

Lever position	Grinding fineness
left	finer
middle	medium
right	coarser

10 Inserting, changing and removing the water filter

A Claris[®] water filter for filtering out limescale and other contaminants is supplied with the appliance. Using the filter helps to reduce the frequency of descaling required. The service life of your automatic coffeemaker will be extended thanks to reliable protection from limescale. The water filter should be changed regularly, however at the latest when the appliance prompts you to do so. When the water filter is inserted, changed or removed, this must be confirmed in the "Filter" submenu. Once the water filter is inserted or changed, the appliance resets the water filter cycle to zero and is able prompt you to change the water filter at the right time.

10.1 Inserting the water filter

Care
Descaling
Filter
Exit
Filter
Exit
Insert filter
Change filter
-

- Select the *Care* submenu.
- Turn the rotary switch until *Filter* is highlighted and press it to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Insert filter* is highlighted and press it to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to confirm the selection.
- Flip up the lid of the water reservoir (Fig. **A**, no. **6**) and pull the water reservoir up and out of the appliance.
- Screw the Claris[®] water filter into the thread on the floor of the water reservoir with the help of the screw-in aid on the bottom of the coffee scoop provided.
- Fill the water reservoir with fresh water to the Max. mark and reinsert it in the appliance.
- Press the rotary switch.
- Place a vessel with an approximate capacity of 0.5 l under the outlet and press the rotary switch to confirm.
 - → The appliance rinses and then returns to standby mode. The water hardness is automatically set to *Soft*.

10.2 Changing the water filter

Change the water filter when a prompt to do so appears in the graphic display.

Care
Descaling
Filter
Exit
Filter
Exit
Insert filter
Change filter

- Select the *Care* submenu.
- Turn the rotary switch until *Filter* is highlighted and press it to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Change Filter* is high-lighted and press it to confirm the selection.
- Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to confirm the selection.
- Flip up the lid of the water reservoir (Fig. **A**, no. **6**) and pull the water reservoir up and out of the appliance.
- Unscrew the water filter from the thread on the base of the water filter.
- Screw the new Claris[®] water filter into the thread on the floor of the water reservoir with the help of the screw-in aid on the bottom of the coffee scoop provided.
- Fill the water reservoir with fresh water to the Max. mark and reinsert it in the appliance.
- Press the rotary switch.
- Place a vessel with an approximate capacity of 0.5 l under the outlet and press the rotary switch to confirm.
 - \rightarrow The appliance rinses and then returns to standby mode.

10.3 Removing the water filter

- Flip up the lid of the water reservoir (Fig. **A**, no. **6**) and pull the water reservoir up and out of the appliance.
- Unscrew the water filter from the thread on the base of the water filter.
- Reinsert the water reservoir into the appliance.
- Select the Remove filter menu option from the submenu.
- Turn the rotary switch until *Start* is highlighted and press it to confirm the selection.
 - \rightarrow The prompt Filter has been removed, Set water hardness is shown.
- Press the rotary switch.
- Turn the rotary switch until the water hardness level you require is highlighted, e.g. *Very hard*, and press it to save the selection.
 - \rightarrow The appliance returns back to the main menu.

Note

The Claris[®] water filter should not be allowed to stay dry over an extended period. Consequently, we recommend storing the Claris[®] water filter in a glass of water in the refrigerator if the device will not be used for an extended period.

11 Transport and disposal

11.1 Transport

- Clean the drip tray and coffee grounds container.
- Dry out the appliance, page 30.
- Empty the bean container.
- Secure loose parts (cup plate etc.) with suitable adhesive tape.
- Transport the appliance in the original packaging if possible, including hard foam elements, to prevent transport damage.

۲

! Caution!

Do not transport or store the appliance in vehicles or rooms at a low temperature as the residual moisture could freeze and damage the appliance.

11.2 Disposal

• Please dispose of the appliance in an environmentally responsible manner via suitable waste collection systems.

(•)

12 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Coffee only drips through.	Grind setting too fine	Set the grinding fineness coar- ser. Cleaning the brewing unit. Decalcify if necessary. Run the integrated cleaning programme, if necessary.
Coffee does not flow.	Water reservoir not filled or incorrectly inserted.	Fill water reservoir and ensure that it is seated properly.
	Brewing unit obstructed.	Clean the brewing unit.
Grinder does not grind coffee beans.	Beans do not drop into the grinder (beans are too oily).	Tap lightly on the bean contai- ner.
	The tilt lever is vertical.	Move the tilt lever to the right or left.
	Foreign objects in the grinder	Call the hotline.
Loud grinder noise	Foreign objects in the grinder	Call the hotline.
Brewing unit cannot be reinserted after it has been removed.	The brewing unit is not correctly locked.	Check whether the handle for locking the brewing unit is correctly engaged.
	The drive is not in the right position.	Simultaneously press on the On/Off button () and the My Coffee button , The appliance runs the initialisation process.

ENGLISH



Display	Cause	Solution
System error 5	The appliance does not heat up.	Call the hotline.
System error 6	System error	Call the hotline.
System error 8	System error	Switch the appliance off and switch it on again with the On/Off button ; if this does not solve the problem call the hotline.
System error 9	System error	Call the hotline.
System error 12	System error	Call the hotline.

Error messages on the graphic display

РУССКИЙ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем вас с покупкой Melitta® CAFFEO® CI.

Мы рады приветствовать вас среди любителей и ценителей различных видов кофе.

Новый высококачественный аппарат Melitta® CAFFEO® СІ подарит вам множество незабываемых моментов за чашечкой кофе. Эспрессо, кофекрем, капучино или латте макиато — Насладитесь вашими любимыми кофейными напитками и побалуйте себя кофе с прекрасным вкусом.

Для обеспечения длительного срока службы аппарата Melitta[®] CAFFEO[®] СІ внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в надежном месте.

Если вам необходима дополнительная информация или у вас возникли вопросы, касающиеся изделия, обращайтесь непосредственно к нам или посетите нашу страницу в сети Интернет по адресу *www.melitta.ru*.

Надеемся, что новый аппарат обеспечит вам много незабываемых моментов.

Коллектив разработчиков CAFFEO®

® Зарегистрированная торговая марка Melitta Group

Содержание

1	Указания по данному руководству по эксплуатации)
	1.1 Символы в тексте руководства по эксплуатации	0
	1.2 Использование по назначению	1
	1.3 Использование не по назначению	1
2	Общие инструкции по технике безопасности	2
3	Описание аппарата	4
	3.1 Описание рисунка А	4
	3.2 Описание рисунка В	4
	3.3 Принадлежности	5
	3.4 Обзор кнопок управления	5
	3.5 Дисплей (на примере капучино)	6
4	Начало эксплуатации	7
	4.1 Установка	7
	4.2 Подключение	8
	4.3 Первое включение	9
	4.4 Заполнение контейнера для кофейных зерен	0
	4.5 Заполнение резервуара для воды	1
5	Включение и выключение	1
	5.1 Включение аппарата	1
	5.2 Выключение аппарата	1
6	Приготовление напитков с настройками по время подачи	2
	6.1 Приготовление эспрессо или кофе-крем	2
	6.2 Приготовление капучино	3
	6.3 Приготовление латте макиато	4
	6.4 Приготовление молочной пенки или горячего молока	5
	6.5 Нагревание воды	6
	6.6 Приготовление напитков из молотого кофе	7
7	Кнопка «Мой кофе»: приготовление напитков	
	с индивидуальными настройками	3

8	Обзор и использование меню	
	8.1 Вызов главного меню	69
	8.2 Обзор подменю	69
	8.3 Подменю «Мой кофе»	
	8.4 Подменю «Уход»	
	8.5 Подменю «Энергосб. реж»	
	8.6 Подменю «Поставить часы»	74
	8.7 Подменю «Автоматическое выключение»	
	8.8 Подменю «Жесткость воды»	
	8.9 Подменю «Язык»	77
	8.10 Подменю «Количество»	
	8.11 Подменю «Система»	
9	Уход и обслуживание	
	9.1 Общая чистка	
	9.2 Чистка варочного устройства	
	9.3 Промывка кофейного блока (промывка)	
	9.4 Промывка молочного блока (программа «Чистка-М	ILK 1»)82
	9.5 Чистка молочного блока (программа «Чистка-МІЦК	\$ 2»)
	9.6 Встроенная программа чистки	
	9.7 Встроенная программа для удаления накипи	
	9.8 Настройка тонкости помола	
10	T I	00
10	Установка, замена, извлечение водяного фильтра	
	10.1 Установка водяного фильтра	
	10.2 Замена водяного фильтра	
	10.3 Извлечение водяного фильтра	94
11	Транспортировка и утилизация	95
11	11.1 Транспортировка	
	11.2 VTHAH221HIG	05
	11.2 э тилизация	
12	Устранение неисправностей	
	Сообщения об ошибках на дисплее	

РУССКИЙ

1 Указания по данному руководству по эксплуа тации

• Для лучшей ориентации раскройте первую и последнюю страницу руководства по эксплуатации.

1.1 Символы в тексте руководства по эксплуатации

Символы в данном руководстве по эксплуатации указывают на специфические опасности, возникающие при обращении с аппаратом [®] CAFFEO[®] CI или указывают на полезные рекомендации.

<u> Предупреждение!</u>

Текст с таким символом содержит информацию по технике безопасности и указывают на возможные риски несчастных случаев и получения травм.

!) Осторожно!

Текст с таким символом содержит информацию о недопустимых операциях и указывает на возможную опасность повреждения аппарата.

🖢 Указание

Текст с данным символом содержит дополнительную полезную информацию по обращению с аппаратом Melitta[®] CAFFEO[®] CI.

1.2 Использование по назначению

Аппарат Melitta[®] CAFFEO[®] CI предназначен исключительно для приготовления кофе и кофейных напитков, для нагревания воды, а также для подогрева молока.

Использование по назначению подразумевает,

- что вы внимательно прочитали руководство по эксплуатации, поняли его и соблюдаете приведенные в нем указания,
- что вы также неукоснительно соблюдаете инструкции по технике безопасности;
- что вы используете аппарат Melitta[®] САFFEO[®] СІ в соответствии с эксплуатационными требованиями, которые приведены в данном руководстве.

РУССКИЙ

1.3 Использование не по назначению

Использованием не по назначению считается любое применение аппарата Melitta[®] CAFFEO[®] CI, отличающееся от описанного в данном руководстве по эксплуатации.

🕂 Предупреждение!

В случае использования не по назначению Вы можете получить травму или обжечься горячей водой или паром.

🛛 Указание

Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, являющийся результатом использования не по назначению.

2 Общие инструкции по технике безопасности

Внимательно прочитайте данные указания. В случае несоблюдения данных указаний возникает опасность для вашего здоровья и функциональной исправности аппарата.

Предупреждение!

- Упаковочные материалы и мелкие детали следует хранить в недоступном для детей месте.
- Все лица, использующие данный аппарат, сначала должны изучить принципы его обслуживания и ознакомиться с возможными опасностями.
- Ни в коем случае не разрешайте использовать аппарат детям или играть рядом с ним без присмотра.
- Аппарат не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и/ или знаний без присмотра со стороны отвечающего за их безопасность лица, которое должно руководить ими при использовании прибора.
- Используйте аппарат только в исправном состоянии.
- Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно отремонтировать аппарат. При необходимости ремонта обращайтесь только в сервисную службу компании Melitta[®].
- Не изменяйте конструкцию аппарата, его компонентов и входящих в комплект принадлежностей.
- Ни в коем случае не погружайте аппарат в воду.
- Ни в коем случае не прикасайтесь к аппарату влажными или мокрыми руками или ногами.
- Во время работы аппарата ни в коем случае не открывайте его.
- Ни в коем случае не прикасайтесь к горячим поверхностям аппарата.
- Ваппарате имеется миниатюрный элемент питания, который необходимо утилизировать с соблюдением правил по охране окружающей среды.

 Этот аппарат предназначен для использования в домашнем хозяйстве и подобных сферах, например: на кухнях для сотрудников в магазинах, офисах и других коммерческих предприятиях; в сельскохозяйственных усадьбах; клиентами в гостиницах, мотелях и других местах проживания; в пансионатах.

۲

 Также соблюдайте инструкции по технике безопасности из других глав данного руководства по эксплуатации.

()

РУССКИЙ

3 Описание аппарата

3.1 Описание рисунка А

Номер рисунка	Пояснение
1	Поддон для сбора капель с площадкой для чашки и емкостью для остатков кофе (внутри)
2	Поплавок индикации уровня воды в поддоне для сбора капель
3	Регулируемое во высоте выпускное отверстие кофе с подсветкой чашки
4	Текстовый дисплей
5	Кнопка «Вкл/Выкл» ()
6	Резервуар для воды
7	Двухкамерная емкость для кофейных зерен «Bean Select»
8	Шахта молотого кофе с крышкой
9	Кнопки управления (см. стр. 55)
10	Поворотный переключатель
11	Емкость для молока

۲

۲

3.2 Описание рисунка В

Номер	Пояснение
рисунка	
12	Сетевой кабель
13	Варочное устройство и заводская табличка (под кожухом)
14	Регулятор тонкости помола

۲

()

3.3 Принадлежности

()

Щетка для чистки шланга для молока, длинный шланг для упаковок с молоком, ложка для кофе с ключом для водяного фильтра, водяной фильтр, чистящая жидкость для молочной системы, чистящая таблетка, упаковка средства для удаления накипи

۲

Кнопка	Значение	Функционирование
\Box	Эспрессо	Нажмите для приготовления эспрессо.
\bigcirc	Кофе-крем	Нажмите для приготовления кофе-крем.
\bigcirc	Капучино	Нажмите для приготовления капучино.
Ħ	Латте макиато	Нажмите для приготовления латте макиато.
	Молоко/ молочная пенка	Краткое нажатие для приготовления молочной пенки. Длительное нажатие для приготовления горячего молока.
	Вода	Нажмите для подачи горячей воды.
my	Мой кофе	Нажмите для выбора предварительно установленных индивидуальных настроек для приготовления кофе.
()	Крепость кофе	Нажмите для четырехступенчатой настройки крепости кофе. Информация о крепости кофе отображается на дисплее.
2x	2 чашки	Нажмите перед выбором напитка для приготовления двух чашек этого напитка.

۲

3.4 Обзор кнопок управления

РУССКИЙ

()



۲

()

۲

3.5 Дисплей (на примере капучино)

4 Начало эксплуатации

Перед началом эксплуатации выполните следующие операции. Порядок выполнения отдельных операций описывается на следующих далее страницах.

- Установка
- Подключение
- Первое включение
 - Выбор языка
 - Настройка времени
 - Заполнение контейнера для кофейных зерен
 - Наполнение резервуара для воды

После выполнения данных операций аппарат готов к работе. После этого можно начать приготовление кофе.

Рекомендуется вылить две первые чашки кофе после первого включения аппарата.

4.1 Установка

• Установите аппарат на устойчивую, ровную и сухую поверхность. Оставьте достаточное расстояние (около 10 см) до стены и других предметов.

!) Осторожно!

- Ни в коем случае не устанавливайте аппарат на горячие поверхности или в помещениях с высокой влажностью воздуха.
- Не транспортируйте и не храните аппарат в транспортных средствах или помещениях с большими перепадами температуры, так как оставшаяся вода может замерзнуть и повредить аппарат. Выполняйте указания на стр.95.
- Емкость для остатков кофе уже находится в поддоне для сбора капель. Следите за тем, чтобы поддон для сбора капель был задвинут до упора в аппарат.

Указания

- Сохраните упаковочные материалы, включая жесткий пенопласт, для транспортировки и на случай возможного возврата, чтобы исключить вероятность повреждений при транспортировке.
- Наличие следов кофе и воды в аппарате перед первым включением является нормальным. Это объясняется тем, что функционирование аппарата проверялось на заводе.

4.2 Подключение

 Вставьте штепсельную вилку сетевого кабеля в соответствующую розетку.

/! Предупреждение!

Опасность пожара и поражения электрическим током при неправильном сетевом напряжении, неправильном подключении, повреждении контактов и сетевого кабеля

- Убедитесь в том, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на заводской табличке аппарата. Фирменная табличка располагается на правой стороне аппарата под кожухом (рис. В, № 13)
- Убедитесь в том, что сетевая розетка соответствует действующим нормам по электробезопасности. При наличии сомнений обращайтесь к профессиональным электротехникам.
- Ни в коем случае не используйте поврежденный кабель (поврежденная изоляция, оголенные провода).
- В течение гарантийного срока обращайтесь для замены поврежденного кабеля только к производителю, а после его окончания - только к квалифицированным специалистам.

58

РУССКИЙ

4.3 Первое включение

- Нажмите кнопку «Вкл/Выкл» (]) (рис. А, № 5), чтобы включить аппарат.
 - → Загорается поворотный переключатель. На текстовом дисплее появляется запрос на выбор языка.
- Поверните поворотный переключатель для выбора требуемого языка и нажмите переключатель для сохранения выбранного языка.
 - → На текстовом дисплее появляется запрос на настройку времени.
- Поверните поворотный переключатель для выбора требуемого часа и нажмите переключатель для сохранения выбранного часа.
- Поверните поворотный переключатель для выбора требуемой минуты и нажмите переключатель для сохранения выбранной минуты.
 - → На текстовом дисплее появляется запрос на заполнение контейнера для кофейных зерен.
- Заполните контейнер для кофейных зерен (см. стр. 60) и нажмите поворотный переключатель для подтверждения.
 - → На текстовом дисплее появляется запрос на заполнение резервуара для воды.
- Извлеките водяной фильтр.
- Залейте воду в соответствующий резервуар и установите его в аппарат (см. стр. 61).
 - → Поворотный переключатель начинает мигать, на текстовом дисплее появляется сообщение «старт сисиемы пуск».
- Поставьте емкость под выпускное отверстие и нажмите поворотный переключатель.
 - → Аппарат выполняет автоматическую промывку, во время которой из выпускного отверстия вытекает горячая вода. После этого загораются кнопки управления. Аппарат готов к работе.

59

4.4 Заполнение контейнера для кофейных зерен

Благодаря наличию двухкамерного резервуара «Bean Select» можно параллельно использовать разные сорта кофе. Заполните одну камеру, например, кофейными зернами эспрессо, а другую - кофейными зернами кофе-крем. Перекидной рычаг позволяет комфортно переходить от одного сорта к другому.

 Заполните контейнер для зерен (рис. А, № 7) свежими кофейными зернами. В каждую из камер можно засыпать максимум 135 грамм кофейных зерен.

!) Осторожно!

- В контейнер для кофейных зерен разрешается засыпать только кофейные зерна.
- Ни в коем случае не засыпайте в контейнер для кофейных зерен молотый кофе, сублимированные или карамелизированные кофейные зерна.
- Выберите сорт кофейных зерен, установив перекидной рычаг на соответствующую камеру.

! Предупреждение!

Опасность для лиц, не переносящих кофеин.

Так как над мельничным механизмом постоянно остается некоторое количество предварительно использованных зерен, то при переключении на другой сорт кофе оба сорта смешиваются. Поэтому кофе в первых двух чашках после переключения на зерна без кофеина может еще содержать кофеин. То есть кофеин отсутствует только в третьей чашке после переключения.

🖢 Указание

Если перекидной рычаг во время варки находится в вертикальном положении, зерна в мельничный механизм не попадают.

4.5 Заполнение резервуара для воды

- Откиньте вверх крышку резервуара для воды (рис. **A**, № **6**) и извлеките резервуар для воды из аппарата по направлению вверх.
- Залейте в резервуар свежую воду до отметки «Мах.» и снова установите его в аппарат.

5 Включение и выключение

Информацию о первом включении аппарата при начале его эксплуатации см. на стр. 59.

5.1 Включение аппарата

- Поставьте емкость под выпускное отверстие и нажмите кнопку «Вкл/Выкл» ().
 - → Загорается поворотный переключатель. На текстовом дисплее появляется приветственное сообщение. Аппарат разогревается и выполняет автоматическую промывку, во время которой из выпускного отверстия вытекает горячая вода. После этого загораются кнопки управления и поворотный переключатель. Аппарат готов к работе.

5.2 Выключение аппарата

- Поставьте емкость под выпускное отверстие и нажмите кнопку «Вка/Выкл» ().
 - → Аппарат выполняет автоматическую промывку, во время которой из выпускного отверстия вытекает горячая вода. Затем аппарат выключается.
- В меню можно установить различные настройки для энергосберегающего режима и автоматического выключения (см. стр. 69).

6 Приготовление напитков с настройками по время подачи

Для приготовления напитков используется две возможности.

- Стандартное приготовление напитка: настройки, например, крепость кофе, количество кофе и молока, могут быть изменены непосредственно при приготовлении.
- Кнопка «Мой кофе» 😁 : кнопка «Мой кофе» используется для вызова заранее установленных и сохраненных индивидуальных настроек (см. стр. 68).

6.1 Приготовление эспрессо или кофе-крем

- Поставьте соответствующую емкость под выпускное отверстие.
- Для настройки крепости кофе нажмите кнопку крепости кофе 🌒 .
- Нажмите кнопку управления для приготовления эспрессо 🗘 или кофе-крем 💭.
 - → Запускается процесс размола и подачи кофе. Подача автоматически останавливается при получении заданного количества кофе.



- Поверните поворотный переключатель для изменения количества кофе еще во время его получения.
 - → На крепость кофе указывают символы кофейных зерен. Количество кофе указывается в миллилитрах.
- Для остановки подачи кофе нажмите кнопку для эспрессо 🗇 или или кофе-крем 🗇 же поворотный переключатель.

<u>РУССКИЙ</u>



6.2 Приготовление капучино

- Поставьте соответствующую емкость под выпускное отверстие.
- Переместите выпускное отверстие как можно дальше вниз.
- Соедините с помощью шланга выпускное отверстие и емкость с молоком (рис. **C**), например, емкость, входящую в комплект поставки Caffeo CI.
- Для настройки крепости кофе нажмите кнопку крепости кофе 🌒 .
- Нажмите кнопку управления для приготовления капучино つ.



- → Запускается процесс размола и подачи кофе. Подача автоматически останавливается при получении заданного количества кофе.
- → На крепость кофе указывают символы кофейных зерен. Количество кофе указывается в миллилитрах.
- Поверните поворотный переключатель для изменения количества кофе еще во время его получения.
- Для прекращения подачи кофе нажмите поворотный переключатель. При этом аппарат начинает подавать молоко.
 - → Аппарат разогревается для подачи молока.
 - → Запускается подача молока. Подача автоматически останавливается при получении заданного количества молока.
- Для полного прекращения подачи кофе и молока нажмите кнопку для капучино 🅞.
- Поверните поворотный переключатель для изменения количества молока еще во время его получения.
- Для остановки подачи молока нажмите поворотный переключатель.

 При необходимости выполните программу «Легкая очистка». Аппарат автоматически сообщит о необходимости ее выполнения (см. стр. 82); ИЛИ выберите другой напиток.

6.3 Приготовление латте макиато

- Поставьте соответствующую емкость под выпускное отверстие.
- Переместите выпускное отверстие как можно дальше вниз.
- Соедините с помощью шланга выпускное отверстие и емкость с молоком (рис. С), например, емкость, входящую в комплект поставки Caffeo CI.
- Для настройки крепости кофе нажмите кнопку крепости кофе 🌒.
- Нажмите кнопку для латте макиято 🗍 .
 - → Аппарат разогревается для подачи молока.
 - → Запускается подача молока. Подача автоматически останавливается при получении заданного количества молока.
- Поверните поворотный переключатель для настройки количества молока еще во время его получения.
- Для остановки подачи молока нажмите поворотный переключатель. При этом аппарат начинает немедленно подавать кофе.
 - → Запускается процесс размола и подачи кофе. Подача автоматически останавливается при получении заданного количества кофе.
- Для полного прекращения подачи кофе и молока нажмите кнопку для латте макиато
- Поверните поворотный переключатель для настройки количества кофе непосредственно во время его подачи.

ΠΑΤΤΕ ΜΑΚΚИΑΤΟ 00 8 110 ml 060 ml

- → На крепость кофе указывают символы в виде кофейных зерен. Количество кофе отображается в миллилитрах.
- Для прекращения подачи кофе нажмите поворотный переключатель.
- При необходимости выполните программу «Легкая очистка». Аппарат автоматически сообщит о необходимости ее выполнения (см. стр. 82); ИЛИ выберите другой напиток.

6.4 Приготовление молочной пенки или горячего молока

- Поставьте соответствующую емкость под выпускное отверстие.
- Соедините с помощью шланга выпускное отверстие и емкость с молоком (рис. **C**), например, емкость, входящую в комплект поставки Caffeo CI.
- Нажмите кнопку для приготовления молочной пенки **нажатие** означает приготовление молочной пенки, а **длительное нажатие** — горячего молока (см. информацию на дисплее).
 - → Аппарат разогревается для подачи молока или молочной пенки.
 - → Начинается подача молока или молочной пенки. Подача автоматически останавливается при получении заданного количества молока или молочной пенки.
- Поверните поворотный переключатель для изменения количества молока или молочной пенки еще во время их получения.
- Для прекращения подачи молока или молочной пенки нажмите кнопку управления для молочной пенки 🚆 или поворотный переключатель.

 При необходимости выполните программу «Легкая очистка». Аппарат автоматически сообщит о необходимости ее выполнения (см. стр. 82); ИЛИ выберите другой напиток.

6.5 Нагревание воды

66

- Поставьте соответствующую емкость под выпускное отверстие.
- Нажмите кнопку для нагрева воды 🕌 .
 - → Начинается подача горячей воды. Подача автоматически прекращается при получении заданного количества воды.
- Поверните поворотный переключатель для изменения количества воды непосредственно во время ее подачи.
- Для прекращения подачи горячей воды нажмите кнопку для горячей воды \lim_{III} или поворотный переключатель.

6.6 Приготовление напитков из молотого кофе

Предварительное условие: аппарат готов к работе.

- Откройте крышку шахты для загрузки молотого кофе (рис.А, № 8).
- Положите максимум одну ложку со свежим молотым кофе в шахту для молотого кофе.

!) Осторожно!

- Засыпайте в шахту молотого кофе только молотый кофе. Растворимый кофе может засорить варочное устройство.
- Не засыпайте более одной ложки (ложка прилагается к аппарату) молотого кофе, так как большее количество переполнит варочное устройство.
- Закройте крышку шахты молотого кофе.
- Поставьте одну чашку под выпускное отверстие.
- Нажмите кнопку управления для того напитка, который требуется приготовить, например, кнопку для кофе-крем .
 - → Запускается подача кофе. Она останавливается автоматически при достижении заданного количества кофе.
- Поверните поворотный переключатель для изменения количества кофе еще во время его получения.
- Для прекращения подачи кофе нажмите кнопку для кофе-крем или поворотный переключатель.

🙎 Указание

Если в течение 90 секунд после открывания шахты молотого кофе не выполняется подача кофе, аппарат снова переключается на кофейные зерна и выбрасывает молотый кофе в емкость для остатков кофе, чтобы исключить вероятность переполнения варочной камеры.

🖞 Указание

В случае приготовления напитков из молотого кофе кнопку 2х невозможно использовать для приготовления двух чашек напитка.

русский

7 Кнопка «Мой кофе»: приготовление напитков с индивидуальными настройками

Предварительное условие: аппарат готов к работе.

- При необходимости создайте пользователя с помощью меню и сохраните для этого пользователя индивидуальные настройки для приготовления напитков, см. стр. 70.
 - МАРИЯ
- Поставьте соответствующую емкость под выпускное отверстие.
- Нажмите кнопку управления для приготовления требуемого напитка (см. стр. 62).
- → Начинается подача напитка. Подача автоматически прекращается при получении настроенного для данного пользователя количества.
- Функция прямого сохранения: если во время получения напитка изменить настройки (например, количество кофе или крепость кофе), данное изменение сохраняется для выбранного пользователя.

Указание

Для выхода из режима «Мой кофе» несколько раз нажмите кнопку «Мой кофе» , до появления на экране показаний времени или сообщения «Готов». Через несколько минут аппарат автоматически выходит из режима «Мой кофе».

РУССКИЙ

8 Обзор и использование меню

۲

8.1 Вызов главного меню

Предварительное условие: аппарат готов к работе.

- НАСТРОЙКИ Exit MOЙ КОФЕ УХОД
- Удерживайте поворотный переключатель нажатым более двух секунд.
 - → На текстовом дисплее отображается главное меню.
- Поверните поворотный переключатель для выбора требуемого подменю. Выбранный пункт отображается на светлом фоне.

8.2 Обзор подменю

Подменю	Значение	
«Exit» (Выход)	Выход из главного меню	
«Мой кофе»	Указание индивидуальных настроек для приготовления кофе, см. стр. 70	
«Уход»	Быстрая промывка, легкая очистка, интенсивная очистка, чистка аппарата, удаление накипи, установка фильтра, см. стр. 72	
«Энергосб. реж»	Изменение настроек энергосберегающего режима, см. стр. 73	
«Поставить часы»	Изменение отображаемого времени, см. стр. 74	
«Автовыключение»	Изменение настроек автоматического выключения, см. стр. 75	
«Жесткость воды»	Настройка жесткости воды, см. стр. 76	
«Язык»	Изменение языка меню, см. стр. 77	
«Количество»	Отображение общего количества полученных напитков, см. стр. 77	
«Система»	Сброс настроек на заводские параметры, выпаривание воды из аппарата, см. стр. 78	

()

• Нажмите поворотный переключатель для перехода к выбранному меню или для выхода из него посредством пункта «Exit» (Выход).

🛛 Указание

При нажатии кнопки приготовления любого напитка выполняется выход из любого подменю и возврат в режим готовности к работе.

8.3 Подменю «Мой кофе»

Это подменю используется для настройки и сохранения индивидуальных настроек для приготовления кофе.

Изменение профиля пользователя

- Перейдите в подменю «Мой кофе».
- Поверните поворотный переключатель для выбора пользователя, настройки которого требуется обработать. Возможен выбор имен с 1 по 4 или «Стандарт».
- Нажмите поворотный выключатель для выбора требуемого пользователя, например, «Имя 1».

Ввод имени пользователя

- Выберите поворотным переключателем пункт «Изменить имя» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите требуемую первую букву поворотным переключателем и нажмите его для подтверждения выбранной буквы.

АБВГД⊟ЖЗИКЛМН ОПРСТУФХЦЧШЩЬ ЫЪЭЮЯ 1234567890 ← Exit МАРИЭ

- → Автоматическа появляется прописная буква.
- Повторите эти действия для выбора всех последующих букв. Возможен ввод до двенадцати символов.
- Для удаления буквы выберите символ +.
- Выберите пустое поле для ввода пробела.

• Выберите пункт «Exit» (Выход) для возврата в подменю «Мой кофе».

Ввод пользовательских настроек для напитков

- ЛАТТЕ МАККИАТО Exit КОЛ-ВО МОЛОКА КОЛ-ВО ПЕНКИ
- выбора напитка, для которого требуется ввести пользовательские настройки (например, Латте Маккиато), и нажмите поворотный переключатель для подтверждения выбора.

Поверните поворотный переключатель для

- Выберите поворотным переключателем то свойство, которое необходимо настроить (например, Кол-во молока), и нажмите поворотный переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем требуемое количество, например, 80 мл, после чего нажмите переключатель для подтверждения выбора.

🖞 Указание

Для всех свойств, для которых не указаны индивидуальные параметры, используются заводские настройки.

Функция прямого сохранения

Вместо сохранения в меню можно выполнить изменение настроек (например, количества кофе или молока) непосредственно по время подачи напитка, для чего требуется нажать кнопку «Мой кофе» — Изменения будут сохранены непосредственно для выбранного имени пользователя.

РУССКИЙ

Активирование/деактивирование пользователя

Вы можете деактивировать созданного пользователя, например, если он продолжительное время не пользуется аппаратом. При этом пользователь остается сохраненным, однако его вызов с помощью кнопки «Мой кофе» невозможен.



- Перейдите к пользователю, которого требуется деактивировать.
- Выберите пункт меню «Активн./неактивн.».
- Выберите поворотным переключателем пункт «Неактивный» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- → Пользователь установлен в качестве неактивного. После записи «Неактивный» для подтверждения отображается флажок.
- Выполните эти же действия для активирования пользователя.

8.4 Подменю «Уход»

Это подменю используется для запуска различных встроенных программ ухода и чистки.

Пункт меню	Значение
«Exit» (Выход)	Выход из подменю
«промывка»	Промывка кофейного блока, см. стр. 81
«Чистка-MILK 1»	Промывка молочного блока, см. стр. 82
«Чистка-MILK 2»	Выполнение программы интенсивной чистки для молочного блока, см. стр. 83
«Чистка кофе»	Выполнение выстроенной программы чистки, см. стр. 86
«Удаление накипи»	Выполнение встроенной программы удаления накипи, см. стр. 88
«Фильтр»	Установка, замена, извлечение водяного фильтра, см. стр. 92
Запуск программы ухода и чистки

- Перейдите в меню «Уход».
 - → На текстовом дисплее отображаются программы по уходу и чистке.



- Выберите поворотным переключателем требуемую программу ухода и чистки, например, «Чистка-МІLК 2», и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите поворотный переключатель для начала выполнения программы.
 - → В зависимости от программы на текстовом дисплее отображаются различные запросы и информационные сообщения.

8.5 Подменю «Энергосб. реж»

В этом подменю указывается время, по истечении которого аппарат переключается в энергосберегающий режим.

ЭНЕРГОСБ. РЕЖ.	
Exit	
5 МИН √	
15 МИН	

- Перейдите в подменю «Энергосб. реж».
- Выберите поворотным переключателем требуемое время, по истечении которого аппарат должен перейти в энергосберегающий режим, и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Или выберите пункт «Выкл», если аппарат никогда не должен переключаться в энергосберегающий режим.

🛛 Указание

В энергосберегающем режиме аппарат потребляет очень мало энергии (менее 1 Вт). Тем не менее, рекомендуется отключать аппарат ()

8.6 Подменю «Поставить часы»

Это подменю используется для настройки или выключения часов.

ПОСТАВИТЬ ЧАСЫ 13 : 10 : 07

- Перейдите в подменю «Поставить часы».
- Выберите поворотным переключателем требуемый час и нажмите переключатель для подтверждения.
- Выберите поворотным переключателем требуемую минуту и нажмите переключатель для подтверждения.
 - → Настройка времени сохранена. Аппарат автоматически выполняет переход в главное меню.

Выключение индикации времени

- Введите время *00:00*.
 - → В готовом к работе состоянии на дисплее аппарата время не отображается.

8.7 Подменю «Автоматическое выключение»

Это меню используется для настройки времени, по истечении которого аппарат выключается автоматически. Также можно настроить конкретное время выключения аппарата.

• Перейдите в подменю «Автовыключение».

АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ Ехіt ВЫКЛ ПОСЛЕ... ВЫКЛ В...

- Автоматическое выключение после
- Выберите поворотным переключателем пункт «Выкл после...», если необходимо указать время, по истечении которого аппарат выключится, а затем нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Поверните поворотный переключатель для настройки времени (от 30 минут до 8 часов), по истечении которого будет выполнено автоматическое выключение аппарата.
- Нажмите поворотный переключатель для подтверждения выбранного времени, например, «1 час».
 - → Настройка времени сохранена. Аппарат автоматически выполняет переход в главное меню.

Автоматическое выключение в

- Выберите поворотным переключателем пункт «Выкл в...», если требуется указать момент времени выключения.
- Выберите поворотным переключателем требуемый час и нажмите переключатель для подтверждения.
- Выберите поворотным переключателем требуемую минуту и нажмите переключатель для подтверждения.
 - → Настройка времени сохранена. Аппарат автоматически выполняет переход в главное меню.

🖞 Указание

Выключение аппарата производится не ранее 30 минут после последней операции.

<u>РУССКИЙ</u>

8.8 Подменю «Жесткость воды»

Это подменю используется для настройки жесткости воды. Используйте прилагаемую тестовую полоску, чтобы определить жесткость воды в вашем районе. Соблюдайте указания, представленные на упаковке тестовой полоски. Заводской настройкой аппарата является степень жесткости «очень жесткая».

Диапазон	°dH	°f
жесткости воды		
мягкая	0-7 ,2° dH	0-13°f
средняя	7 , 2-14°dH	13-25°f
жесткая	14-21,2°dH	25-38°f
очень жесткая	>21,2°dH	>38°f



- Перейдите в подменю «Жесткость воды».
- Выберите поворотным выключателем требуемую жесткость воды, например, «очень жесткая».
- Нажмите поворотный переключать для сохранения выбранной настройки жесткости воды.
 - → Настройка жесткости воды сохранена. Аппарат автоматически выполняет переход в главное меню.

<u>РУССКИЙ</u>

8.9 Подменю «Язык»

Это подменю используется для выбора языка текстового дисплея.

• Перейдите в подменю «Язык».



- Выберите поворотным переключателем требуемый язык и нажмите переключатель для сохранения выбранного языка.
 - → На дисплее появляется вопрос «Изменить язык?».
- Выберите поворотным переключателем пункт «Да» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- → Выбранная настройка языка сохранена. Аппарат автоматически выполняет переход в главное меню.

8.10 Подменю «Количество»

Это подменю используется для получения информации о том, сколько всего порций напитков было приготовлено аппаратом со времени начала его эксплуатации.

КОЛИЧЕСТВО

- Перейдите в подменю «Количество».
- Отображается общее количество всех приготовленных напитков.

8.11 Подменю «Система»

Это подменю используется для возврата настроек аппарата к заводским параметрам, а также для выпаривания воды из аппарата.

Сброс настроек аппарата на заводские параметры

• Перейдите в подменю «Система».



- Выберите поворотным переключателем пункт «Зав. настройки» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Сбросить» и нажмите переключатель для подтверждения выбора
- → Будет выполнен сброс всех настроек на заводские параметры, в том числе и индивидуальных настроек, выполненных в меню «Мой кофе». Обзор заводских настроек

Выпаривание воды из аппарата

Перед периодом долгого простоя и транспортировкой рекомендуется выполнить выпаривание воды из аппарата. Это позволит защитить его от воздействия отрицательной температуры.

- При необходимости извлеките водяной фильтр, см. стр. 92.
- Поставьте емкость под выпускное отверстие.
- Перейдите в подменю «Система».



- Выберите поворотным переключателем пункт «Выпуск воздуха» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Присоедините шланг к поддону для сбора капель и выпускному отверстию (рис. **D**), после чего нажмите поворотный переключатель для подтверждения.
 - → Аппарат нагревается.

<u> Предупреждение!</u>

Опасность ожогов из-за горячего пара

При выпаривании из аппарата выходит горячий пар. Не следует подвергать любую часть тела, например, лицо, воздействию горячего пара.



- Откиньте вверх крышку резервуара для воды (рис. **A**, № **6**) и извлеките резервуар для воды из аппарата по направлению вверх.
 - → Выполняется выпаривание воды из аппарата. Затем аппарат автоматически выключается.

РУССКИЙ



9 Уход и обслуживание

9.1 Общая чистка

- Протрите аппарат снаружи мягкой, влажной тканью и обычным средством для мытья посуды.
- Опорожните и промойте поддон для сбора капель при появлении поплавка (рис. А, № 2) в решетке.
- Регулярно выполняйте чистку емкости для остатков кофе.

!) Осторожно!

Не используйте салфетки из микроволокна, чистящие салфетки, губки или чистящие средства, так как они могут повредить поверхность аппарата.

9.2 Чистка варочного устройства

Предварительное условие: аппарат выключен.

- Возьмитесь за выемку на правой стороне аппарата (рис. **B**, № 13) и сдвиньте кожух вправо.
- Нажмите красную кнопку на рукоятке варочного устройства (рис. E) и поверните рукоятку в направлении, указанном стрелкой, до упора
- Извлеките варочное устройство за рукоятку из аппарата.
- Варочное устройство должно находиться в исходном состоянии (не перемещайте и не вращайте компоненты варочного устройства).
- Тщательно промойте варочное устройство под проточной водой со всех сторон, не разбирая его. Особенно следите за тем, чтобы на представленных на рис. **F** поверхностях не было остатков кофе.

!) Осторожно!

Запрещается выполнять чистку варочного устройства в посудомоечной машине.

- Дайте воде стечь из варочного устройства.
- При необходимости удалите остатки кофе с поверхностей внутри аппарата, на который устанавливается варочное устройство.
- Вновь установите варочное устройство в аппарат.
- Нажмите красную кнопку на рукоятке варочного устройства и поверните рукоятку до упора, пока рукоятка не будет зафиксирована
- Установите два фиксатора кожуха сзади в аппарат и переместите кожух влево до его фиксации.

🛛 Указание

Для оптимальной защиты аппарата рекомендуется раз в неделю выполнять очистку варочного устройства.

9.3 Промывка кофейного блока (промывка)

При включении и, если был приготовлен напиток, при выключении, автомат производит автоматическую промывку кофейного блока. Кроме того, кофейный блок можно промыть и в другое время.

УХОД
Exit
ПРОМЫВКА
ЧИСТКА-MILK 1
-
ПРОМЫВКА
Exit
CTAPT

- Поставьте емкость под выпускное отверстие.
- Перейдите в меню «Уход».
- Выберите поворотным переключателем пункт «промывка» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
 - → Запускается процесс промывки. При этом из выпускного отверстия вытекает горячая вода.

РУССКИЙ

9.4 Промывка молочного блока (программа «Чистка-MILK 1»)

После каждого приготовления напитка с молоком на дисплее аппарата появляется сообщение о необходимости промывки молочного блока («Чистка-MILK 1?»).

- Поставьте емкость под выпускное отверстие.
- Нажмите поворотный переключатель для запуска программы «Легк. чистка».
- Присоедините шланг к выпускному отверстию и поддону для сбора капель (рис. **D**)
- Нажмите поворотный переключатель для подтверждения присоединения шланга.
 - → Запускается программа «Легкая очистка». При этом вода из выпускного отверстия через шланг стекает в поддон для сбора капель.

Кроме того, молочный блок можно промыть и в другое время.



- Поставьте емкость под выпускное отверстие.
- Перейдите в меню «Уход».
- Выберите поворотным переключателем пункт «Чистка-МІLК 1» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите поворотный переключатель для начала выполнения программы.
- Присоедините шланг к выпускному отверстию и поддону для сбора капель (рис. **D**)
- Нажмите поворотный переключатель для подтверждения присоединения шланга.

→ Запускается программа «Легкая очистка». При этом вода из выпускного отверстия через шланг стекает в поддон для сбора капель.

9.5 Чистка молочного блока (программа «Чистка-MILK 2»)

При выполнении программы «Интенсивная очистка» выполняется интенсивная чистка молочного блока с помощью чистящего средства.

Осторожно!

- Используйте только чистящее средство для молочной системы компании Melitta[®] для кофейных автоматов. Это средство разработано специально для аппарата Melitta[®] CAFFEO[®] CI. В случае использования других чистящих средств это может привести к поломке аппарата.
 - При необходимости прочистите шланг и выпускные отверстия для молока с помощью прилагаемой щетки.
 - Поставьте под выпускное отверстие емкость объемом не менее 0,5 л.
 - Перейдите в меню «Уход».
 - Выберите поворотным переключателем пункт «Чистка-MILK 2» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
 - Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите поворотный переключатель для начала выполнения программы.
- Залейте в емкость для молока 50 мл чистящего средства для молочной системы, а затем долейте теплой воды до отметки. 0,5 л.
- Присоедините шланг к емкости для молока и выпускному отверстию и нажмите поворотный переключатель для подтверждения.
 - → Запускается программа «Интенсивная очистка». При этом из аппарата идет пар, а горячая чистящая жидкость идет из выпускного отверстия.
 - → Затем программа останавливается и появляется сообщение о необходимости промывки емкости для молока.



- Тщательно промойте емкость для молока свежей водой, а затем залейте в нее 0,05 л свежей воды.
- Нажмите поворотный переключатель для подтверждения.
- Присоедините шланг к емкости для молока и выпускному отверстию.
- Нажмите поворотный переключатель для подтверждения.
- Вылейте жидкости из емкости, которая находится под выпускным отверстием, и снова поставьте ее под выпускное отверстие.
- Нажмите поворотный переключатель для продолжения выполнения программы.
 - → Из выпускного отверстия вытекает горячая вода для промывки. После завершения программы аппарат готов к работе.

🙎 Указание

84

Для обеспечения оптимальной защиты аппарата и лучших гигиенических условий рекомендуется еженедельно выполнять программу «Интенсивная очистка».

Чистка молочного блока

Помимо выполнения программы «Интенсивная очистка» также рекомендуется регулярно мыть емкость для молока, распределитель молока и переднюю крышку распределителя.

- Снимите шланг с выпускного отверстия.
- Откиньте выпускную трубку вперед.
- Снимите молочный блок вниз с выпускной трубки в указанном стрелкой направлении (рис. G).
- Снимите переднюю крышку распределителя молока (рис. Н).
- Промойте детали горячей водой.
- Емкость для молока и распределитель молока можно мыть в посудомоечной машине.



Не разрешается производить чистку передней крышки с выпускными отверстиями в посудомоечной машине.

• Установка выполняется в обратном порядке.

РУССКИЙ

9.6 Встроенная программа чистки

Встроенная программа чистки удаляет загрязнения и остатки кофейного масла, которые не удаляются вручную. Ее выполнение занимает около 10 минут. Во время работы программы на текстовом дисплее отображается индикатор, показывающий ход выполнения программы.

Для достижения оптимальных результатов чистки рекомендуется сначала очистить варочное устройство (см. стр. 80).

Осторожно!

- Выполняйте встроенную программу чистки каждые 2 месяца или после приготовления 200 порций напитков, однако не позднее появления соответствующего сообщения на текстовом дисплее.
- Используйте только чистящие таблетки компании Melitta[®] для кофейных автоматов. Эти таблетки предназначены именно для аппарата Melitta[®] CAFFEO[®] CI. В случае использования других чистящих средств это может привести к поломке аппарата.

Выполните встроенную программу чистки следующим образом:

- 1 Откиньте вверх крышку резервуара для воды (рис. **А**, № **6**) и извлеките резервуар для воды из аппарата по направлению вверх.
- 2 Заполните резервуар водопроводной водой до отметки «Мах.» и установите его на место
- 3 Присоедините шланг к поддону для сбора капель и выпускному отверстию (рис. **D**).
- 4 Перейдите в подменю «Уход».
- 5 Выберите поворотным переключателем пункт «Чистка кофе» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- 6 Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите поворотный переключатель для начала выполнения программы.



ЧИСТКА-КОФЕ УСТАНОВИТЕ ЕМКОСТЬ 0,05 Л ПОД ВЫПУСК

ЧИСТКА-КОФЕ ОПУСТИТЕ ЧИСТЯЩ ТАБЛ. В ШАХТУ МОЛОТЫЙ КОФЕ

- 7 Вылейте воду из поддона для сбора капель и емкости для остатков кофе и снова установите их.
- 8 Установите под выпускное отверстие емкость объемом около 0,5 л и нажмите поворотный переключатель для продолжения работы.
 - → Сначала выполняется два цикла промывки. После этого на текстовом дисплее появляется сообщение «опустите чистящ таьл. в шахту молотый кофе».
- 9 Откройте крышку шахты молотого кофе и положите в нее чистящую таблетку (рис. I), после чего закройте крышку.
 - → Продолжается выполнение встроенной программы чистки. Эта процедура длится около 5 минут. Вода из выпускного отверстия и внутри аппарата стекает в поддон для сбора капель. После этого на текстовом дисплее появляется сообщение «Опорожните емкость и поддон».
- 10 Вылейте воду из емкости, которая находится под выпускным отверстием.
- 11 Слейте воду из поддона для сбора капель и емкости для остатков кофе и снова установите их; снова установите емкость под выпускное отверстие.
 - → Продолжается выполнение встроенной программы чистки. Эта процедура длится около 5 минут. Вода из выпускного отверстия и внутри аппарата стекает в поддон для сбора капель. После этого на текстовом дисплее появляется сообщение «Опорожните емкость и поддон».









- 12 Вылейте воду из емкости под выпускным отверстием, поддона для сбора капель и емкости для остатков кофе и снова установите их.
 - → Выполнение встроенной программы чистки завершено и аппарат снова готов к работе.

9.7 Встроенная программа для удаления накипи

Встроенная программа для удаления накипи удаляет известковые отложения, которые невозможно удалить вручную. Ее выполнение занимает около 25 минут. Во время работы программы на текстовом дисплее отображается индикатор, показывающий ход выполнения программы.

!) Осторожно!

- Выполняйте встроенную программу для удаления накипи каждые 3 месяца, однако не позднее появления соответствующего сообщения на текстовом дисплее.
- Используйте только средство для удаления накипи компании Melitta[®] для кофейных автоматов. Это средство для удаления накипи разработано специально для аппарата Melitta[®] CAFFEO[®] CI.
- Ни в коем случае не используйте уксус или другие средства для удаления накипи.

Выполните встроенную программу для удаления накипи следующим образом:



- 1 Перейдите в подменю «Уход».
- 2 Выберите поворотным переключателем пункт «Удален. накипи» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- 3 Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите поворотный переключатель для начала выполнения программы.

УДАЛЕН. НАКИПИ ОПОРОЖНИТЕ ЕМКОСТЬ И ПОДДОН 4 УДАЛЕН. НАКИПИ 6 УДАЛЕН. НАКИПИ 7

- → На текстовом дисплее появляется сообщение «Опорожните емкость и поддон».
- 4 Слейте воду из поддона для сбора капель и емкости для остатков кофе и снова установите их.
 - → На текстовом дисплее появляется сообщение «Извлеките емкость д. воды».
- 5 Откиньте вверх крышку резервуара для воды (рис. **A**, № **6**) и извлеките резервуар для воды из аппарата по направлению вверх.
- 6 В случае использования водяного фильтра извлеките его из резервуара для воды.
- 7 Заполните резервуар для воды теплой водой до метки 0,5 l и размешайте порошок для удаления накипи (например, длинной ложкой). После растворения порошка для удаления накипи установите на место резервуар для воды.

<u> Предупреждение!</u>

СМЕШ. ОЧИСТ. ОТ НАКИПИ С

0.5 Л ВОДЫ

Опасность раздражения кожи средством для удаления накипи

Соблюдайте инструкции по эксплуатации и данные по количеству на упаковке средства для удаления накипи.

УДАЛЕН. НАКИПИ УСТАНОВИТЕ ЕМКОСТЬ 0,05 Л ПОД ВЫПУСК

- 8 Поставьте под выпускное отверстие емкость объемом примерно 0,5 л и нажмите поворотный переключатель.
- 9 Присоедините шланг к поддону для сбора капель и выпускному отверстию (рис. D), после чего нажмите поворотный переключатель для подтверждения.
 - → Продолжается выполнение встроенной программы для удаления накипи. Эта процедура занимает около 20 минут. При этом вода из выпускного отверстия и внутри аппарата, а также

РУССКИЙ

<u>УДАЛЕН. НАКИПИ</u> ОПОРОЖНИТЕ ЕМКОСТЬ И ПОДДОН

УДАЛЕН. НАКИПИ
ЗАЛЕЙТЕ
воду

по шлангу стекает в поддон для сбора капель. После этого на текстовом дисплее появляется сообщение «Опорожните емкость и поддон».

- 10 Извлеките шланг из поддона для сбора капель.
- 11 Слейте воду из поддона для сбора капель и емкости для остатков кофе и снова установите их.
- 12 Снова соедините шланг с поддоном для сбора капель и подставьте емкость под выпускное отверстие.
 - → На текстовом дисплее появляется сообщение «Залейте воду».
- 13 Откиньте вверх крышку резервуара для воды (рис. А, № 6) и извлеките резервуар для воды из аппарата по направлению вверх.
- 14 Тщательно промойте резервуар для воды и заполните его водопроводной водой до отметки «Max.».
 - → Продолжается выполнение встроенной программы для удаления накипи. Эта процедура длится около 5 минут. Вода из выпускного отверстия и внутри аппарата стекает в поддон для сбора капель. После этого на текстовом дисплее появляется сообщение«Опорожните емкость и поддон».
- 15 Извлеките шланг из поддона для сбора капель.
- 16 Слейте воду из поддона для сбора капель и емкости для остатков кофе и снова установите их.
 - → Выполнение встроенной программы для удаления накипи завершено. Аппарат готов к работе.



9.8 Настройка тонкости помола

Тонкость помола оптимально настраивается на заводе. Поэтому рекомендуется выполнить юстировку примерно через 1000 циклов приготовления кофе.

۲

Тонкость помола можно задавать только при работающем мельничном механизме. Поэтому задавайте тонкость помола сразу же после начала подачи кофе.

Если аромат кофе недостаточно интенсивен, рекомендуется установить высокую тонкость помола.

• Установите рычаг (рис. **B**, № 14) в одно из трех положений (если смотреть с задней стороны аппарата).

()

Положение	Тонкость помола
рычага/символ	
слева	тонкая
по центру	средняя
справа	грубая

10 Установка, замена, извлечение водяного фильтра

К аппарату прилагается фильтр для воды Claris[®] для удаления из нее извести и других вредных веществ. В случае использования фильтра удаление накипи из аппарата можно реже производить. Надежная защита от накипи продлевает срок службы вашего кофейного аппарата. Необходимо регулярно заменять водяной фильтр не позднее появления соответствующего сообщения на дисплее. При установке, замене или извлечении водяного фильтра следует подтвердить выполнение этих операций в подменю «Фильтр». После установки или замены аппарат устанавливает значение цикла водяного фильтра на нуль и благодаря этому может своевременно сообщить о необходимости замены фильтра.

Перейдите в меню «Уход».

10.1 Установка водяного фильтра



- Выберите поворотным переключателем пункт «Фильтр» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Встав. фильтр» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Откиньте вверх крышку резервуара для воды (рис. **A**, № **6**) и извлеките резервуар для воды из аппарата по направлению вверх.
- Вкрутите водяной фильтр Claris[®] при помощи ключа на нижнем конце прилагаемой ложки для кофе в резьбовое отверстие в днище резервуара для воды.
- Залейте в резервуар свежую воду до отметки «Мах.» и снова установите его в аппарат.
- Нажмите поворотный переключатель.

- Поставьте под выпускное отверстие емкость объемом примерно 0,5 л и нажмите поворотный переключатель для подтверждения.
 - → Аппарат выполняет промывку, после завершения которой выполняется переход в состояние готовности к работе.

Параметр жесткости воды автоматически устанавливается на значение «мягкая».

10.23амена водяного фильтра

Замена водяного фильтра производится при появлении соответствующего сообщения на текстовом дисплее.

УХОД Удален. НАКИПИ ФИЛЬТР Exit
ФИЛЬТР Ехіt ВСТАВ. ФИЛЬТР ЗАМЕН. ФИЛЬТР

- Перейдите в меню «Уход».
- Выберите поворотным переключателем пункт «Фильтр» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Замен. фильтр» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
- Откиньте вверх крышку резервуара для воды (рис. **A**, № **6**) и извлеките резервуар для воды из аппарата по направлению вверх.
- Выкрутите водяной фильтр из резьбового отверстия в днище резервуара для воды.
- Вкрутите новый водяной фильтр Claris[®] при помощи ключа на нижнем конце прилагаемой ложки для кофе в резьбовое отверстие в днище резервуара для воды.
- Залейте в резервуар свежую воду до отметки «Мах.» и снова установите его в аппарат.
- Нажмите поворотный переключатель.

- Поставьте под выпускное отверстие емкость объемом примерно 0,5 л и нажмите поворотный переключатель для подтверждения.
 - → Аппарат выполняет промывку, после завершения которой выполняется переход в состояние готовности к работе.

10.3 Извлечение водяного фильтра

- Откиньте вверх крышку резервуара для воды (рис. **A**, № **6**) и извлеките резервуар для воды из аппарата по направлению вверх.
- Выкрутите водяной фильтр из резьбового отверстия в днище резервуара для воды.
- Снова установите резервуар для воды в аппарат.
- Выберите в подменю пункт «Извлечение фильтра».
- Выберите поворотным переключателем пункт «Старт» и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
 - → Появляется сообщение «Фильтр был удален, установка жесткости воды».
- Нажмите поворотный переключатель.
- Выберите поворотным переключателем требуемую жесткость воды (например, «очень жесткая») и нажмите переключатель для подтверждения выбора.
 - → Аппарат выполняет переход в главное меню.

🖞 Указание

Водяной фильтр Claris[®] не должен в течение длительного времени находиться в сухом состоянии. Claris[®] в стакане с водой в холодильнике, если он не используется в течение длительного времени.

РУССКИЙ

۲

11 Транспортировка и утилизация

11.1 Транспортировка

- Очистите поддон для сбора капель и емкость для остатков кофе.
- Выполните выпаривание воды из аппарата, см. стр. 79.
- Опорожните емкость для кофейных зерен.
- Закрепите клейкой лентой незакрепленные детали (площадку для чашки и т. д.).
- По возможности для предотвращения транспортных повреждений перевозите аппарат в оригинальной упаковке, включая твердый пенопласт.

(!) Осторожно!

Не перевозите и не храните аппарат в транспортных средствах или помещениях с низкой температурой, так как остатки воды могут замерзнуть или конденсироваться, что может стать причиной повреждения аппарата.

11.2 Утилизация

 Выполняйте утилизацию аппарата в соответствии с нормами защиты окружающей среды через соответствующие системы сбора вышедших из употребления электроприборов.

Неисправность	Причина	Меры по устранению
Кофе поступает только каплями.	Слишком тонкий помол	Установите более грубый помол. Очистите варочное устройство. При необходимости удалите накипь. При необходимости выполните встроенную программу чистки.
Кофе не поступает.	Нет воды в резервуаре для воды или он неправильно установлен.	Залейте воду в резервуар для воды и проверьте правильность его установки.
	Засорено варочное устройство.	Очистите варочное устройство.
Мельничный механизм не перемалывает кофейные зерна.	Зерна не попадают в мельничный механизм (слишком высокое содержание масла в зернах).	Слегка постучите по емкости для кофейных зерен.
	Рычаг установлен вертикально.	Переведите рычаг в правое или левое положение.
	Посторонние предметы в мельничном механизме	Обратитесь по телефону сервисной службы.
Сильный шум при работе мельничного механизма	Посторонние предметы в мельничном механизме	Обратитесь по телефону сервисной службы.
Не удается вставить варочное устройство после его извлечения.	Варочное устройство неправильно заблокировано.	Проверьте, правильно ли зафиксировалась рукоятка для блокирования варочного устройства.
	Привод находится в неверном положении.	Одновременно нажмите кнопки «Вкл/Выкл» () и «Мой кофе» (). Аппарат выполняет инициализацию.

12 Устранение неисправностей

Сообщения об ошибках на дисплее

Индикация	Причина	Меры по устранению
Системная ошибка 5	Аппарат не нагревается.	Обратитесь по телефону сервисной службы.
Системная ошибка б	Системная ошибка	Обратитесь по телефону сервисной службы.
Системная ошибка 8	Системная ошибка	Выключите и включите аппарат кнопкой «Вкл/Выкл» (), если опшбка не устраняется, обратитесь в сервисную службу по телефону.
Системная ошибка 9	Системная ошибка	Обратитесь по телефону сервисной службы.
Системная ошибка 12	Системная ошибка	Обратитесь по телефону сервисной службы.

РУССКИЙ



Drodzy Klienci!

Gratulujemy zakupu ekspresu do kawy Melitta® CAFFEO® CI.

Cieszymy się, że możemy powitać Państwa w gronie smakoszy różnych rodzajów kaw.

Nowy, wysokiej jakości produkt Melitta[®] CAFFEO[®] CI dostarczy Państwu wielu miłych chwil spędzonych z filiżanką kawy. Czy to espresso, café crème, cappuccino czy latte macchiato – teraz będą Państwo mogli delektować się wszystkimi zmysłami swoją ulubioną kawą.

Aby Państwo wraz ze swoimi gośćmi mogli długo cieszyć się ekspresem do kawy CAFFEO[®] CI firmy Melitta[®], zalecamy dokładne zapoznanie się z informacjami zamieszczonymi w tej instrukcji obsługi.

W przypadku wątpliwości lub pytań dotyczących produktu należy zwrócić się bezpośrednio do producenta lub odwiedzić stronę internetową *www.melitta.de*

Życzymy wiele radości z korzystania z nowego ekspresu do kawy.

Zespół CAFFEO®

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

(•)

POLSKI

Spis treści

1	Wskazówki dotyczące instrukcji obsługi	
	1.1 Symbole stosowane w tekście instrukcji obsługi	
	1.2 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	
	1.3 Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem	
2	Ogólne zasady bezpieczeństwa	104
3	Opis urządzenia	
	3.1 Legenda do rysunku A	
	3.2 Legenda do rysunku B	
	3.3 Akcesoria	
	3.4 Przegląd przycisków obsługi	
	3,5 Wyświetlacz (na przykładzie: cappuccino)	
4	Uruchamianie	
	4.1 Ustawienie	
	4.2 Podłączanie	
	4.3 Pierwsze włączenie	
	4.4 Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą	111
	4.5 Napełnianie pojemnika na wodę	111
5	Włączanie i wyłączanie	
	5.1 Włączanie urządzenia	
	5.2 Wyłączanie urządzenia	
6	Przyrządzanie napojów z ustawieniami bezpośrednio przy pobie	eraniu113
	6.1 Przyrządzanie espresso lub café crème	
	6.2 Przyrządzanie cappuccino	114
	6.3 Przyrządzanie latte macchiato	115
	6.4 Przyrządzanie spienionego lub gorącego mleka	
	6.5 Przygotowywanie gorącej wody	117
	6.6 Przyrządzanie napojów z kawy mielonej	
7	Przycisk My Coffee: Przyrządzanie napojów z	
	indywidualnymi ustawieniami	119

8	Przegląd	i obsługa menu	
	8.1 Wyś	wietlanie menu głównego	
	8.2 Prze	gląd podmenu	
	8.3 Podr	menu "My Coffee"	
	8.4 Podr	nenu "Care" (pielęgnacja)	
	8.5 Podr	nenu "Energy-Saving Mode" (tryb energooszczędny)	
	8.6 Podr	menu "Set clock" (Ustaw zegar)	
	8.7 Podr	menu "Auto OFF"	125
	8.8 Podr	nenu "Water hardness" (twardość wody)	
	8.9 Podr	nenu "Language" (język)	
	8.10 Podr	nenu "Statistics" (pobrania)	
	8.11 Podr	nenu "System"	
9	Pielęgnao	cja i konserwacja	
	9.1 Ogó	Îne czyszczenie	
	9.2 Czys	szczenie zaparzacza	
	9.3 Płuk	anie modułu kawowego (płukanie szybkie)	
	9.4 Płuk	anie modułu mlecznego (program "Easy Cleaning")	
	9.5 Czys	zczenie modułu mlecznego (program "Intensive Cleaning").	
	9.6 Zint	egrowany program czyszczenia	134
	9.7 Zint	egrowany program odkamieniania	
	9.8 Wyb	ór stopnia zmielenia	
10	Wkładan	ie, wymiana, wyjmowanie filtra wody	139
	10.1 Wkł	adanie filtra wody	139
	10.2 Wyn	niana filtra wody	
	10.3 Wyjr	nowanie filtra wody	141
11	Transpor	rt i utylizacja	142
	11.1 Tran	sport	142
	11.2 Utyl	izacja	
12	Usuwani	e usterek	143
	Komunik	aty blędu na wyświetlaczu	144

INSIO

1 Wskazówki dotyczące instrukcji obsługi

 W celu zapewnienia lepszej orientacji należy rozłożyć składaną okładkę pierwszej i ostatniej strony instrukcji obsługi.

1.1 Symbole stosowane w tekście instrukcji obsługi

Symbole stosowane w instrukcji obsługi wskazują na szczególne zagrożenia podczas eksploatacji ekspresu do kawy Melitta[®] CAFFEO[®] CI lub zawierają przydatne informacje.

Ostrzeżenie!

Teksty oznaczone tym symbolem zawierają informacje dotyczące bezpieczeństwa i wskazują na potencjalne źródła wypadków i zagrożeń.

!) Ostrożnie!

Teksty oznaczone tym symbolem zawierają informacje na temat blędów w obsłudze, których należy unikać i wskazują na potencjalne źródła szkód rzeczowych.

🖞 Wskazówka

Teksty oznaczone tym symbolem zawierają dodatkowe cenne wskazówki dotyczące eksploatacji ekspresu do kawy Melitta[®] CAFFEO[®] CI.

1.2 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ekspres do kawy Melitta[®] CAFFEO[®] CI jest przeznaczony wyłącznie do przyrządzania kawy i innych napojów na jej bazie, podgrzewania wody i mleka.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem obejmuje

- uważne przeczytanie, zrozumienie i przestrzeganie wskazówek zawartych w instrukcji obsługi
- przestrzeganie zwłaszcza wskazówek bezpieczeństwa
- stosowanie ekspresu do kawy Melitta[®] CAFFEO[®] CI w warunkach opisanych w tej instrukcji

1.3 Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem

Za zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem uznawane jest użytkowanie ekspresu do kawy Melitta[®] CAFFEO[®] CI w inny sposób niż opisany w instrukcji obsługi.

Ostrzeżenie!

Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem grozi odniesieniem obrażeń lub poparzeniem gorącą wodą lub parą.

🖞 Wskazówka

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które powstały w wyniku stosowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.

1MS/10c

2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać poniższe wskazówki. Ich nieprzestrzeganie może mieć negatywny skutek na bezpieczeństwo Państwa i bezpieczeństwo urządzenia.



- Następujące przedmioty przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci: opakowanie, male części.
- Wszystkie osoby, które korzystają z urządzenia, powinny wcześniej zapoznać się z jego obsługą i poznać potencjalne zagrożenia.
- Nie pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru lub na zabawy w jego pobliżu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (także dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, z wyjątkiem sytuacji, gdy są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, od której otrzymują wskazówki na temat korzystania z urządzenia.
- Korzystać z urządzenia wyłącznie wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie.
- Nie próbować nigdy samodzielnej naprawy urządzenia. W przypadku konieczności dokonania naprawy skontaktować się z infolinią Melitta[®].
- Nie modyfikować urządzenia, jego elementów oraz dostarczonych akcesoriów.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi lub stopami.
- Podczas pracy nigdy nie wkładać rąk do wnętrza urządzenia.
- Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia.
- Urządzenie zawiera baterię guzikową, którą należy usunąć w sposób bezpieczny dla środowiska.

 Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i temu podobnych, np.: w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych obszarach przemysłowych;

۲

w gospodarstwach rolnych;

przez gości w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych; w pensjonatach typu "bed & breakfast".

 Przestrzegać także wskazówek bezpieczeństwa w innych rozdziałach instrukcji obsługi.

()

3 Opis urządzenia

3.1 Legenda do rysunku A

Numer na rysunku	Objaśnienie
1	Pojemnik na skropliny z podstawką na filiżanki i pojemnikiem na fusy (w środku)
2	Pływak wskazujący poziom wody w pojemniku na skropliny
3	Wylew kawy o regulowanej wysokości z oświetleniem filiżanki
4	Wyświetlacz tekstowy
5	Wyłącznik 🕕
6	Pojemnik na wodę
7	2-komorowy pojemnik na kawę ziarnistą "Bean Select"
8	Otwór na kawę mieloną z pokrywą
9	Przyciski obsługi (patrz strona 107)
10	Pokrętło
11	Pojemnik na mleko

()

۲

3.2 Legenda do rysunku B

Numer na rysunku	Objaśnienie
12	Kabel sieciowy
13	Zaparzacz i tabliczka znamionowa (pod osłoną)
14	Regulacja stopnia zmielenia kawy

3.3 Akcesoria

Szczoteczka do czyszczenia wężyka na mleko, długi wężyk do opakowań na mleko, lyżka do kawy z narzędziem do wkręcania filtra wody, filtr wody, plyn do czyszczenia układu mlecznego, tabletka czyszcząca, opakowanie odkamieniacza

۲

106

(

Przycisk	Znaczenie	Funkcja
\Box	Espresso	Nacisnąć, aby otrzymać espresso.
\bigcirc	Café Crème	Nacisnąć, aby otrzymać café crème.
\bigcirc	Cappuccino	Nacisnąć, aby otrzymać cappuccino.
$\overline{\Box}$	Latte Macchiato	Nacisnąć, aby otrzymać latte macchiato.
]=}	Mleko / pianka mleczna	Nacisnąć krótko, aby otrzymać spienione mleko. Nacisnąć długo, aby otrzymać gorące mleko.
	Woda	Nacisnąć, aby otrzymać wodę.
my	My Coffee	Nacisnąć, aby wybrać zaprogramowane, indywidual- ne ustawienie kawy.
()	Moc kawy	Nacisnąć, aby wybrać jeden z czterech pozi- omów mocy kawy. Poziom wskazywany jest na wyświetlaczu tekstowym.
2 x	2 filiżanki	Nacisnąć przed wyborem napoju, aby uzyskać dwie filiżanki wybranego produktu.

3.4 Przegląd przycisków obsługi

(

3,5 Wyświetlacz (na przykładzie: cappuccino)



4 Uruchamianie

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy wykonać opisane poniżej czynności. Sposób wykonania poszczególnych kroków jest opisany na kolejnych stronach.

- Ustawienie
- Podłączanie
- Pierwsze włączenie
 - Wybór języka
 - Ustawianie zegara
 - Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą
 - Napełnianie pojemnika na wodę

Po wykonaniu tych czynności urządzenie jest gotowe do pracy. Można wtedy przyrządzać kawę.

Przy uruchamianiu urządzenia po raz pierwszy zaleca się wylanie dwóch pierwszych filiżanek kawy.

4.1 Ustawienie

• Ustawić urządzenie na stabilnej, równej i suchej powierzchni. Zachować dostateczny odstęp ok. 10 cm od ściany i innych przedmiotów.

! Ostrożnie!

- Nie ustawiać urządzenia na gorących powierzchniach lub w wilgotnych pomieszczeniach.
- Nie transportować i nie przechowywać urządzenia w zimnych środkach transportu lub pomieszczeniach, ponieważ resztki wody mogłyby zamarznąć i spowodować uszkodzenie urządzenia. Przestrzegać wskazówek na str. 142.
- Pojemnik na fusy znajduje się w pojemniku na skropliny. Pamiętać, aby pojemnik na skropliny był wsunięty w urządzenie do oporu.
DILSKI

🖞 Wskazówki

- Przechowywać materiał opakowaniowy łącznie ze sztywną pianką do ewentualnego transportu i przesyłek, aby uniknąć szkód transportowych.
- Ślady kawy i wody w maszynie przed pierwszym jej uruchomieniem są zjawiskiem normalnym. Biorą się one stąd, że nienaganne działanie urządzenia jest sprawdzane w fabryce.

4.2 Podłączanie

Podłączyć wtyczkę sieciową do odpowiedniego gniazdka sieciowego.

<u> Ostrzeżenie!</u>

Niebezpieczeństwo wybuchu pożaru i zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym na skutek niewłaściwego napięcia sieciowego, nieprawidłowych lub uszkodzonych przyłączy i przewodów sieciowych.

- Upewnić się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Tabliczka znamionowa znajduje się po prawej stronie urządzenia pod osłoną (rys. B, nr 13).
- Upewnić się, że gniazdo wtykowe spełnia obowiązujące normy pod względem bezpieczeństwa elektrycznego. W przypadku wątpliwości skontaktować się z elektrykiem.
- Nie używać nigdy uszkodzonych przewodów sieciowych (uszkodzona izolacja, przewody bez izolacji).
- W okresie gwarancyjnym zlecać wymianę uszkodzonych przewodów sieciowych producentowi, a później wyłącznie wykwalifikowanym fachowcom.

109

4.3 Pierwsze włączenie

- Nacisnąć wyłącznik (|) (rys. A, nr 5), aby włączyć urządzenie.
 - → Pokrętło świeci. Na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie wybrania języka.

۲

Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądany język, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.

→ Na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie ustawienia godziny.

- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądaną godzinę, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć żądaną minutę, i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.

→ Na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie napelnienia pojemnika na kawę ziarnistą.

()

- Napelnić pojemnik na kawę ziarnistą (patrz strona 111) i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić.
 - → Na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie napelnienia pojemnika na wodę.
- Wyjąć filtr wody.
- Napelnić pojemnik na wodę i ponownie włożyć go do urządzenia (patrz strona 111).
 - → Pokrętło miga, na wyświetlaczu pojawia się System start.
- Ustawić naczynie pod wylewem i nacisnąć pokrętło.
 - → Urządzenie wykonuje automatyczne płukanie, przy czym z wylewu wypływa gorąca woda. Następnie świecą przyciski obsługi. Urządzenie jest gotowe do pracy.

()

A

4.4 Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą

2-komorowy pojemnik na kawę ziarnistą "Bean Select" umożliwia równoległe stosowanie dwóch różnych rodzajów kawy. Np. do jednej komory można wsypać ziarno espresso, a do drugiej ziarno café-crème. Dźwigienka pozwala na wygodny wybór odpowiedniego rodzaju ziarna.

 Napelnić pojemnik na kawę ziarnistą (rys. A, nr 7) świeżą kawą ziarnistą. Każda z dwóch komór mieści maksymalnie 135 g ziarna.

!) Ostrożnie!

- Do pojemnika na kawę ziarnistą wsypywać wyłącznie ziarna kawy.
- Nie napełniać go zmieloną, suszoną sublimacyjnie lub skarmelizowaną kawą.
- Wybrać rodzaj ziarna, ustawiając dźwigienkę na odpowiednią komorę.

<u> ()</u> Ostrzeżenie!

Zagrożenie dla osób z nietolerancją kofeiny.

Ponieważ powyżej młynka do kawy pozostają zawsze resztki poprzednio używanego ziarna, przy przelączaniu na inny rodzaj ziarna oba rodzaje mieszają się z sobą. Z tego względu po przelączeniu na ziarno bezkofeinowe pierwsze dwie filiżanki napoju mogą zawierać jeszcze kofeinę. Dopiero trzecia filiżanka kawy po przelączeniu nie zawiera kofeiny.

🖄 Wskazówka

Gdy przy parzeniu dźwigienka jest ustawiona pionowo, do młynka ziarno nie wpada.

4.5 Napełnianie pojemnika na wodę

- Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę (rys. **A**, nr **6**) i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.
- Napelnić pojemnik do oznaczenia poziomu max. świeżą wodą i umieścić go ponownie w urządzeniu.

1) INSTO

5 Włączanie i wyłączanie

Pierwsze włączenie w ramach pierwszego uruchomienia patrz strona 110.

5.1 Włączanie urządzenia

- Ustawić naczynie pod wylewem i nacisnąć wyłącznik (|).
 - → Pokrętło świeci. Na wyświetlaczu tekstowym pojawia się tekst powitania. Urządzenie podgrzewa się, przy czym z wylewu wypływa gorąca woda. Następnie świecą przyciski obsługi i pokrętło. Urządzenie jest gotowe do pracy.

۲

5.2 Wyłączanie urządzenia

- Ustawić naczynie pod wylewem i nacisnąć wyłącznik (|).
 - → Urządzenie wykonuje automatyczne płukanie, przy czym z wylewu wypływa gorąca woda. Następnie urządzenie wyłącza się.
- W menu można dokonać szeregu ustawień trybu oszczędnego i automatycznego wylączania (patrz strona 120).

6 Przyrządzanie napojów z ustawieniami bezpośrednio przy pobieraniu

Są dwa sposoby przyrządzania napojów.

 Pobieranie standardowe: Ustawienia takie jak moc kawy, ilość kawy i mleka można zmieniać bezpośrednio przed pobraniem.

۲

• Przycisk My Coffee →: Określone wcześniej i zapisane ustawienia indywidualne można wywolać przyciskiem My Coffee (patrz strona 21).

6.1 Przyrządzanie espresso lub café crème

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- Ustawić odpowiednie naczynie pod wylew.
- Naciskać przycisk mocy kawy 🌒, aby ustawić moc kawy.
- - → Włączyć proces mielenia i wydawania kawy. Wydawanie kawy kończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionej ilości kawy.

Café Crème
000
220 ml
<u> </u>

- Obrócić pokrętło, aby ustawić ilość kawy jeszcze podczas wydawania kawy.
 - → Moc kawy wskazują symbole ziaren. Ilość kawy wskazywana jest w mililitrach.
- Aby przerwać wcześniej wydawanie kawy, nacisnąć przycisk espresso lub café crème lub pokrętło.

6.2 Przyrządzanie cappuccino

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- Ustawić odpowiednie naczynie pod wylew.
- Przesunąć wylew najniżej, jak to możliwe.
- Połączyć wężyk z wylewem i z pojemnikiem na mleko (rys. **C**), np. załączonym pojemnikiem na mleko Caffeo CI.

۲

- Naciskać przycisk mocy kawy **()**, aby ustawić moc kawy.
- Nacisnąć przycisk cappuccino つ.



- → Włączyć proces mielenia i wydawania kawy. Wydawanie kawy kończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionej ilości kawy.
- → Moc kawy wskazują symbole ziaren. Ilość kawy wskazywana jest w mililitrach.
- Obrócić pokrętło, aby ustawić ilość kawy jeszcze podczas wydawania kawy.
- Aby przerwać wcześniej wydawanie kawy, nacisnąć pokrętło. Urządzenie zacznie wtedy wydawać mleko.
 - → Urządzenie podgrzewa się do wydania mleka.
 - → Rozpoczyna się wydawanie mleka. Wydawanie kończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionej ilości mleka.
- Aby przerwać wcześniej wydawanie kawy i mleka, nacisnąć przycisk cappuccino .
- Obrócić pokrętło, aby ustawić ilość mleka jeszcze podczas wydawania mleka.
- Aby przerwać wcześniej wydawanie mleka, nacisnąć pokrętło.
- W razie potrzeby przeprowadzić program Easy Cleaning. Urządzenie automatycznie zaleca tę czynność (patrz strona 131) LUB wybrać następny napój.

114

JOLSKI

6.3 Przyrządzanie latte macchiato

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- Ustawić odpowiednie naczynie pod wylew.
- Przesunąć wylew najniżej, jak to możliwe.
- Połączyć wężyk z wylewem i z pojemnikiem na mleko (rys. **C**), np. załączonym pojemnikiem na mleko Caffeo CI.

۲

- Naciskać przycisk mocy kawy **()**, aby ustawić moc kawy.
- - → Urządzenie podgrzewa się do wydania mleka.
 - → Rozpoczyna się wydawanie mleka. Wydawanie kończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionej ilości mleka.
- Obrócić pokrętło, aby ustawić ilość mleka jeszcze podczas wydawania mleka.
- Aby przerwać wcześniej wydawanie mleka, nacisnąć pokrętło. Urządzenie zacznie wtedy natychmiast wydawać kawę.
 - → Włączyć proces mielenia i wydawania kawy. Wydawanie kawy kończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionej ilości kawy.
- Aby przerwać wcześniej wydawanie kawy i mleka, nacisnąć przycisk latte macchiato 7
- · Obrócić pokrętło, aby ustawić ilość kawy jeszcze podczas wydawania kawy.

 $(\mathbf{0})$



- → Moc kawy wskazują symbole ziaren. Ilość kawy wskazywana jest w mililitrach.
- Aby przerwać wcześniej wydawanie kawy, nacisnąć pokrętło.
- W razie potrzeby przeprowadzić program Easy Cleaning. Urządzenie automatycznie zaleca tę czynność (patrz strona 131) LUB wybrać następny napój.

6.4 Przyrządzanie spienionego lub gorącego mleka

۲

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- Ustawić odpowiednie naczynie pod wylew.
- Połączyć wężyk z wylewem i z pojemnikiem na mleko (rys. C), np. załączonym pojemnikiem na mleko Caffeo CI.
- - \rightarrow Urządzenie podgrzewa się do wydania spienionego lub gorącego mleka.
 - → Rozpoczyna się wydawanie mleka lub pianki. Wydawanie kończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionej ilości mleka lub pianki.
- Obrócić pokrętło, aby ustawić ilość mleka lub spienionego mleka jeszcze podczas wydawania mleka lub spienionego mleka.
- W razie potrzeby przeprowadzić program Easy Cleaning. Urządzenie automatycznie zaleca tę czynność (patrz strona 131) LUB wybrać następny napój.

(

1MS/10c

6.5 Przygotowywanie gorącej wody

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- Ustawić odpowiednie naczynie pod wylew.
- Nacisnąć przycisk wrzątku
 - → Rozpoczyna się wydawanie wrzątku. Wydawanie kończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionej ilości wrzątku.

۲

- Obrócić pokrętło, aby ustawić ilość wody jeszcze podczas wydawania wrzątku.

6.6 Przyrządzanie napojów z kawy mielonej

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- Otworzyć pokrywę otworu na kawę mieloną (rys. A, nr 8).
- Wsypać maksymalnie jedną łyżeczkę świeżej zmielonej kawy do otworu na mieloną kawę.

!) Ostrożnie!

- Do otworu na kawę mieloną wsypywać wyłącznie zmieloną kawę. Produkty rozpuszczalne mogą oblepić zaparzacz.
- Nie wsypywać nigdy więcej niż jedną łyżeczkę (dołączona do urządzenia) zmielonej kawy, w przeciwnym razie zaparzacz będzie przepełniony.
- Zamknąć pokrywę otworu na kawę mieloną.
- Ustawić filiżankę pod wylew.
- Nacisnąć przycisk żądanego napoju, np. przycisk café crème
 .
 - → Rozpoczyna się wydawanie kawy. Kończy się ono automatycznie po osiągnięciu ustawionej ilości kawy.

· Obrócić pokrętło, aby ustawić ilość kawy jeszcze podczas wydawania kawy.

۲

Aby przerwać wcześniej wydawanie kawy, nacisnąć przycisk café crème
 lub pokrętło.

🖉 Wskazówka

Jeśli w przeciągu 90 sekund od momentu otwarcia otworu na kawę mieloną nie rozpocznie się wydawanie kawy, urządzenie samoczynnie przelącza się w tryb kawy ziarnistej i usuwa zmieloną kawę do pojemnika na fusy, aby uniknąć przepełnienia komory parzenia.

🕑 Wskazówka

Przy przyrządzaniu napojów z kawy mielonej przygotowanie 2 filiżanek przyciskiem 2x jest niemożliwe.

 $(\mathbf{0})$

 (\bullet)

7 Przycisk My Coffee: Przyrządzanie napojów z indywidualnymi ustawieniami

۲

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

• W razie potrzeby dodać w menu użytkownika i zapisać dla tego użytkownika indywidualne ustawienia napoju, patrz strona 121.

Marie

- Ustawić odpowiednie naczynie pod wylew.
- Naciskać przycisk My Coffee ^{my}/_b, aż pojawi się żądana nazwa użytkownika.
- Nacisnąć przycisk żądanego napoju (patrz strona 113).
- → Rozpoczyna się wydawanie napoju. Wydawanie kończy się automatycznie po osiągnięciu ustawionej dla użytkownika ilości kawy.
- Funkcja bezpośredniego zapisu: W razie zmiany ustawień podczas poboru napoju, takich jak ilość czy moc kawy, zmiana zapisywana jest bezpośrednio pod wybraną nazwą użytkownika.

🖄 Wskazówka

Aby wyjść z trybu My Coffee, naciskać przycisk My Coffee $\overset{\text{my}}{\bigcirc}$, aż ponownie wskazywany będzie czas lub *Ready*.

 (\mathbf{O})

Po kilku minutach urządzenie automatycznie wychodzi z trybu My Coffee.

POLSKI

8 Przegląd i obsługa menu

8.1 Wyświetlanie menu głównego

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

Settings	
Exit	
My Coffee	
Care	

Nacisnąć pokrętło na ponad dwie sekundy.

۲

- → Na wyświetlaczu tekstowym pojawi się menu główne.
- Obrócić pokrętło, aby wybrać żądane podmenu. Wybór jest podświetlony.

()

8.2 Przegląd podmenu

Podmenu	Znaczenie
"Exit"	Wyjście z menu głównego
"My Coffee"	Zapamiętywanie indywidualnych ustawień kawy, strona 121
"Care"	Szybkie płukanie, Easy Cleaning, Intensive Cleaning, czyszczenie, odkamienianie, wkładanie filtra, strona 123
"Energy-Saving Mode"	Zmiana ustawień trybu oszczędnego, strona 124
"Set clock" (Ustaw zegar)	Zmiana godziny, strona 124
"Auto OFF"	Zmiana ustawień automatycznego wyłączania, strona 125
"Water hard- ness"	Ustawianie twardości wody, strona 126
"Language"	Zmiana języka, strona 126
"Statistics"	Liczba wszystkich poborów, strona 127
"System"	Przywracanie ustawień fabrycznych, odparowanie urządzenia, strona 127

• Nacisnąć pokrętło, aby wyświetlić wybrane podmenu, albo aby przez *Exit* wyjść z danego menu.

۲

 (\bullet)

121

🗿 Wskazówka

Naciskając dowolny przycisk pobierania, można bezpośrednio wyjść z każdego podmenu i powrócić do trybu gotowości.

8.3 Podmenu "My Coffee"

W tym podmenu można ustawić i zapisać indywidualne ustawienia kawy.

Edycja profilu użytkownika

- Wyświetlić podmenu My Coffee.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć użytkownika, który ma być edytowany. Można wybierać spośród *Name 1* do *Name 4* oraz *Standard*.
- Nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić żądanego użytkownika, np. Name 1.

Określanie nazwy użytkownika

- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć *Change Name*, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć żądaną pierwszą literę nazwy użytkownika, i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- abcdefghijkImno pqrstuvwxyz -1234567890 ← Exit Marie
- $\rightarrow~$ Pierwsza litera jest automatycznie wielka.
- Powtarzać te same czynności, aby wybrać kolejne litery. Można wpisać do 12 znaków.
- Wybrać ←, aby usunąć literę.
- Wybrać puste pole, aby wpisać spację.
- Wybrać Exit, aby potwierdzić nazwę i wrócić do podmenu My Coffee.

Ustalanie ustawień napojów użytkownika



- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć napój, dla którego mają być zapisane ustawienia, np. *Latte Macchiato*, i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć cechę, dla którego mają być zapisane ustawienia, np. *Milk quantity*, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądaną ilość, np. 80 ml, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.

🔄 Wskazówka

Dla wszystkich punktów, dla których nie dokonano ustawień, wybrane zostaną ustawienia fabryczne.

Funkcja bezpośredniego zapisu

Zamiast zapisu poprzez menu ustawienia ilości kawy i mleka można też zmieniać podczas poboru kawy za pomocą przycisku My Coffee $\stackrel{my}{\longrightarrow}$. Zmiany zostaną zapisane bezpośrednio pod wybraną nazwą użytkownika.

Aktywowanie/dezaktywowanie użytkownika

Założonego użytkownika można dezaktywować, na przykład gdy użytkownik ten przez dłuższy czas nie będzie korzystał z urządzenia. Użytkownik pozostaje nadal zapisany, ale nie można będzie go wyświetlić przyciskiem My Coffee.



- Wyświetlić użytkownika, który ma być dezaktywowany.
- Wybrać punkt menu Enabled/Disabled.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć *Disabled*, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- → Użytkownik jest dezaktywowany. Za Enabled pojawia się dla potwierdzenia haczyk.
- Aktywowanie użytkownika przeprowadza się w taki sam sposób.

8.4 Podmenu "Care" (pielęgnacja)

W tym podmenu można aktywować różne programy pielęgnacyjne i czyszczące.

Punkt menu	Znaczenie
"Exit"	Wyjście z podmenu
"Quick rinsing"	Płukanie modulu kawowego, strona 130
"Easy Cleaning"	Plukanie modulu mlecznego, strona 131
"Intensive Cleaning"	Intensywny program czyszczenia modułu mlecznego, strona 132
"Cleaning"	Program czyszczenia, strona 134
"Descaling"	Program odkamieniania, strona 136
"Filter"	Zakładanie, wymiana, wyjmowanie filtra wody, strona 139

Uruchamianie programu pielęgnacji i czyszczenia

- Care Easy Cleaning Intensive Cleaning Cleaning
- Wyświetlić podmenu *Care* (pielęgnacja).
 - → Na wyświetlaczu tekstowym wyświetlane są programy pielęgnacji i czyszczenia.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądany program konserwacji lub czyszczenia, np. *Intensive Cleaning*, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć Start, i nacisnąć pokrętlo, aby uruchomić program.
 - → W zależności od programu na wyświetlaczu tekstowym pojawiają się różne polecenia i komunikaty.

()

POLSKI

()

8.5 Podmenu "Energy-Saving Mode" (tryb energooszczędny)

W tym menu można ustawić czas, po którym urządzenie będzie przełączać się na tryb oszczędny.

Energy-Saving Mode	
Exit	
5 min √	
15 min	

- Wyświetlić podmenu Energy-Saving Mode (tryb oszczędny).
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądany czas, po którym urządzenie ma przełączyć się na tryb oszczędny i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Albo wybrać OFF, jeżeli urządzenie nie ma się w ogóle przełączać na tryb oszczędny.

🖄 Wskazówka

W trybie oszczędnym urządzenie zużywa bardzo mało energii (<1 W). Jednak w przypadku długiego okresu nieużywania urządzenia (np. także w nocy) zaleca się wyłączenie go wyłącznikiem ①.

8.6 Podmenu "Set clock" (Ustaw zegar)

W tym podmenu można ustawiać i zmieniać godzinę.

Set clock

- Wyświetlić podmenu Set clock (Ustaw zegar).
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć żądaną godzinę, i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć żądaną minutę, i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.

→ Zegar jest ustawiony. Urządzenie wraca automatycznie do menu głównego.

Dezaktywacja wskazania zegara

- Wprowadzić czas 00:00.
 - → Urządzenie w stanie gotowości do pracy nie wskazuje zegara.

POLSKI

8.7 Podmenu "Auto OFF"

W tym menu można ustawić czas, po którym urządzenie będzie się automatycznie wyłączać. W tym menu można też ustawić konkretny czas, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie.

۲

Wyświetlić podmenu Auto OFF.

Auto OFF po

- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć OFF after... (Wyłącz po...), aby ustawić czas, po którym urządzenia ma się wyłączyć, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby ustawić czas (30 minut do 8 godzin), po którym urządzenie ma się automatycznie wyłączyć.
- Nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić żądany czas, np. "1 h" (1 godzina).
 - → Czas jest ustawiony. Urządzenie wraca automatycznie do menu głównego.

Auto OFF o

 $(\mathbf{0})$

Auto OFF

Exit OFF after..

OFF at...

- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć OFF at... (wyłącz o...) w celu zaprogramowania czasu wyłączenia.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądaną godzinę, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądaną minutę, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
 - → Czas jest ustawiony. Urządzenie wraca automatycznie do menu głównego.

 $(\mathbf{0})$

🖞 Wskazówka

Urządzenie wyłączy się najwcześniej 30 minut po ostatniej czynności.

()

8.8 Podmenu "Water hardness" (twardość wody)

W tym podmenu można ustawić twardość wody.

Aby ustalić twardość wody, skorzystać z dołączonego paska lakmusowego. Przestrzegać instrukcji na opakowaniu paska lakmusowego.Fabrycznie twardość wody ustawiona jest na "Very Hard" (Bardzo twarda).

Zakres twardości	°dH	°f
wody		
miękka	0-7 ,2° dH	0-13°f
średnia	7 , 2-14°dH	13-25°f
twarda	14-21,2°dH	25-38°f
bardzo twarda	>21,2°dH	> 38 ° f

Water hardness Exit Hard Verv hard √

- Wyświetlić podmenu Water hardness (twardość wody).
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądaną twardość wody, np. very hard (bardzo twarda).
- Nacisnąć pokrętło, aby zapisać wybraną twardość wody.
 - → Twardość wody jest ustawiona. Urządzenie wraca automatycznie do menu głównego.

8.9 Podmenu "Language" (język)

W tym podmenu można ustawiać język wskazań na wyświetlaczu.

Wyświetlić podmenu Language (język).

Language
Exit
English √
Français
-

- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć żądany język, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
 - → Pojawia się pytanie Change language? (zmienić język?).
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć Yes (Tak), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.

(•)

→ Wybrany język jest zapisany. Urządzenie wraca automatycznie do menu głównego.



۲

8.10 Podmenu "Statistics" (pobrania)

W tym podmenu można wyświetlić łączną liczbę wszystkich pobrań napojów od pierwszego uruchomienia.

Statistics	
00273	

- Wyświetlić podmenu *Statistics* (pobrania).
- Wyświetla się liczba wszystkich przyrządzonych napojów.

8.11 Podmenu "System"

W tym podmenu można przywrócić fabryczne ustawienia urządzenia i odparować urządzenie.

(•)

Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia

• Wyświetlić podmenu System.

Dofault sottings
Delault settings
Exit
Reset

- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć *Default settings* (Ustawienia fabryczne) i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć Reset (Zresetować) i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
 - → Wszystkie ustawienia, również ustawienia indywidualne w menu My Coffee, przywracane są do ustawień fabrycznych.

POLSKI

Odparowanie urządzenia

W przypadku nieużywania urządzenia przez dłuższy czas i przed transportem zaleca się jego odparowanie. Tym samym urządzenie jest także zabezpieczone przed zamarzaniem.

- Wyjąć pojemnik na wodę, patrz strona 139.
- Ustawić naczynie pod wylew.
- Wyświetlić podmenu System.



- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć Venting (odparowanie), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć Start, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Podłączyć wężyk do pojemnika na skropliny i do wylewu (rys. D) i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić.
 - \rightarrow Urządzenie rozgrzewa się.

!\ Ostrzeżenie!

Niebezpieczeństwo oparzenia gorącą parą!

Podczas odparowywania z urządzenia wydobywa się gorąca para. Nie narażać żadnych części ciała, np. twarzy, na działanie gorącej pary.

Venting Remove water tank

- Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę (rys. A, nr 6) i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.
 - → Następuje odparowanie urządzenia. Następnie urządzenie automatycznie wyłącza się całkowicie.

129

9 Pielęgnacja i konserwacja

9.1 Ogólne czyszczenie

- Czyścić urządzenie z zewnątrz miękką, wilgotną ściereczką zwilżoną dostępnym w handlu płynem do naczyń.
- Regularnie opróżniać i myć pojemnik na skropliny, najpóźniej wtedy, gdy pływak (rys. A, nr 2) wystaje ponad kratkę ociekową.
- Regularnie czyścić pojemnik na fusy.

(!) Ostrożnie!

Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, nie używać ściereczek z mikrowlókien ani ściereczek, gąbek czy środków do szorowania.

9.2 Czyszczenie zaparzacza

Warunek: urządzenie jest wyłączone.

- Przytrzymać ręką wglębienie po prawej stronie urządzenia (rys. B, nr. 13) i zdjąć oslonę w prawo.
- Nacisnąć czerwony przycisk na uchwycie zaparzacza (rys. E) i obrócić uchwyt do oporu w kierunku oznaczonym strzałką.
- Wyjąć zaparzacz z urządzenia, trzymając za uchwyt.
- Pozostawić zaparzacz w takim stanie jak jest (nie poruszać i nie przekręcać elementów zaparzacza).
- Dokładnie przepłukać cały zaparzacz ze wszystkich stron pod bieżącą wodą. Pamiętać przy tym, aby powierzchnia przedstawiona na rys. F była wolna od resztek kawy.

 $(\mathbf{0})$

!) Ostrożnie!

Nigdy nie czyścić zaparzacza w zmywarce.

• Odczekać, aż zaparzacz odcieknie.

.

1MS/10c

۲

- W razie potrzeby usunąć resztki kawy z powierzchni we wnętrzu urządzenia, na których zaparzacz będzie ustawiony.
- Ponownie włożyć zaparzacz do urządzenia.
- Nacisnąć czerwony przycisk na uchwycie zaparzacza i obrócić uchwyt do oporu aż do zatrzaśnięcia.

6

 Włożyć dwa zatrzaski osłony z tylu w urządzenie i obrócić osłonę w lewo, tak by się zatrzasnęła.

🗿 Wskazówka

Dla optymalnej ochrony urządzenia zalecamy, aby czyścić zaparzacz raz w tygodniu.

9.3 Płukanie modułu kawowego (płukanie szybkie)

Przy włączaniu i – po przyrządzeniu napoju – również przy wyłączaniu urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie modułu kawowego. Moduł kawowy można też płukać w dowolnym czasie.

Care
Exit
Quick rinsing
Easy Cleaning
Quick rinsing Exit
Start

- Ustawić naczynie pod wylew.
- Wyświetlić podmenu Care (pielęgnacja).
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć *Quick rinsing* (Szybkie plukanie), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć Start, i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
 - → Rozpoczyna się płukanie. Z wylewu wydobywa się gorąca woda.

9.4 Płukanie modułu mlecznego (program "Easy Cleaning")

۲

Po każdym przyrządzeniu napoju z mlekiem urządzenie zaleca przepłukanie modułu mlecznego (*Easy Cleaning?*).

- Ustawić naczynie pod wylew.
- Nacisnąć pokrętło, aby uruchomić program "Easy Cleaning".
- Podłączyć wężyk do wylewu i do pojemnika na skropliny (rys. D).
- Nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić podłączenie węzyka.
 - → Rozpoczyna się program "Easy Cleaning". Z wylewu płynie przez wężyk do pojemnika na skropliny gorąca woda.

Moduł mleczny można też płukać w dowolnym czasie.

Care
Quick rinsing
Easy Cleaning
Intensive Cleaning
Easy Cleaning Exit
Start

• Ustawić naczynie pod wylew.

()

- Wyświetlić podmenu *Care* (pielęgnacja).
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć *Easy Cleaning* (Łatwe czyszczenie), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć *Start*, i nacisnąć pokrętło, aby uruchomić program.
- Podłączyć wężyk do wylewu i do pojemnika na skropliny (rys. D).
- Nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić podłączenie wężyka.
 - → Rozpoczyna się program "Easy Cleaning". Z wylewu płynie przez wężyk do pojemnika na skropliny gorąca woda.

9.5 Czyszczenie modułu mlecznego (program "Intensive Cleaning")

W programie "Intensive Cleaning" modul mleczny czyszczony jest intensywnie środkiem czyszczącym.

) Ostrożnie!

 Stosować wyłącznie środki do czyszczenia modułu mlecznego firmy Melitta[®]. Środek ten jest dokładnie dostosowany do ekspresu Melitta[®] CAFFEO[®] CI. Stosowanie innych środków czyszczących może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Care
Easy Cleaning
Intensive Cleaning
Cleaning
Intensive Cleaning
Intensive Cleaning Exit
Intensive Cleaning Exit Start

- W razie potrzeby oczyścić wężyk na mleko i otwory wypływu mleka załączoną szczoteczką do czyszczenia.
- Ustawić pod wylewem naczynie o pojemności co najmniej 0,5 l.
- Wyświetlić podmenu Care (pielęgnacja).
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć Intensive Cleaning (Czyszczenie intensywne), i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć *Start*, i nacisnąć pokrętło, aby uruchomić program.
- Wlać do pojemnika na mleko 50 ml środka do czyszczenia modułu mlecznego, a następnie uzupełnić letnią wodą do oznaczenia 0,5 l.
- Podłączyć wężyk do pojemnika na mleko i do wylewu i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić.
 - → Rozpoczyna się program "Intensive Cleaning". Z wylewu wydobywa się przy tym para wodna i płyn czyszczący.
 - → Następnie program zatrzymuje się automatycznie i urządzenie poleca wyplukać pojemnik na mleko.

- Wypłukać dokładnie pojemnik na mleko w czystej wodzie, a następnie wlać do niego 0,5 l czystej wody.
- Nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić.
- Podłączyć wężyk do pojemnika na mleko i do wylewu.
- Nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić.
- Opróżnić pojemnik pod wylewem i podstawić go ponownie pod wylew.
- Nacisnąć pokrętło, aby kontynuować program.
 - → Gorąca woda wypływa z wylewu do naczynia. Po tym urządzenie jest gotowe do pracy.

🖄 Wskazówka

Dla optymalnej ochrony urządzenia i utrzymania najwyższej higieny zalecamy przeprowadzać program "Intensive Cleaning" raz w tygodniu.

Czyszczenie modułu mlecznego w zmywarce

Zaleca się, dodatkowo do programu "Intensive Cleaning" regularne, czyszczenie pojemnika na mleko, rozdzielacza mleka i przedniej osłony rozdzielacza mleka.

- Zdjąć wężyk z wylewu.
- Odchylić wylew do przodu.
- Zdjąć moduł mleczny z wylewu, pociągając go w dół w kierunku strzałki (rys. G).
- Zdjąć przednią osłonę z rozdzielacza mleka (rys. **H**).
- Umyć poszczególne elementy gorącą wodą.
- Pojemnik na mleko i rozdzielacz mleka nadają się do mycia w zmywarce.

!) Ostrożnie!

Przedniej osłony z otworami wylewu nie myć w zmywarce.

Montaż przeprowadza się w odwrotnej kolejności.

9.6 Zintegrowany program czyszczenia

Zintegrowany program czyszczenia usuwa pozostałości i resztki oleju kawowego, których nie można usunąć ręcznie. Cały proces trwa łącznie ok. 10 min. Podczas trwania programu postęp widoczny jest na wyświetlaczu tekstowym.

W celu uzyskania optymalnego rezultatu czyszczenia zaleca się uprzednie umycie zaparzacza (patrz str. 129).

\sim	
	0
	I letro7niel
• /	Usuluci
· · /	0.0000000000000000000000000000000000000

- Zintegrowany program czyszczenia wykonywać co 2 miesiące lub po 200 zaparzonych filiżankach, najpóźniej jednak wtedy, gdy na wyświetlaczu tekstowym pojawi się odpowiednie polecenie.
- Stosować wyłącznie tabletki czyszczące do automatycznych ekspresów do kawy firmy Melitta[®]. Tabletki te są dokładnie dostosowane do ekspresu Melitta[®] CAFFEO[®] CI. Stosowanie innych środków czyszczących może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Zintegrowany program czyszczenia należy wykonać w następujący sposób:

- Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę (rys. A, nr 6) i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.
- 2 Napelnić pojemnik wodą do oznaczenia maks. i ponownie włożyć go do urządzenia.
- 3 Podłączyć wężyk do pojemnika na skropliny i do wylewu (rys. D).
- 4 Wyświetlić podmenu Care (pielęgnacja).
- 5 Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć *Cleaning* (czyszczenie), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- 6 Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć *Start*, i nacisnąć pokrętło, aby uruchomić program.
- 7 Opróżnić pojemnik na skropliny i włożyć go ponownie.

Care
Intensive Cleaning
Cleaning
Descaling
Cleaning
Exit
Start

Cleaning Place a 0.5 l

container below coffee spout

Cleaning Insert cleaning tab into ground coffee chute





- 8 Ustawić pod wylewem naczynie o pojemności ok. 0,51 i nacisnąć pokrętło, aby kontynuować.
 - → Najpierw wykonywane są dwa cykle płukania. Następnie na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie *Insert cleaning tab into ground coffee chute* (Włożyć tabletkę czyszczącą do otworu na kawę mieloną).
- 9 Otworzyć pokrywę otworu na kawę mieloną, wrzucić tabletkę czyszczącą (rys. I) i zamknąć pokrywę.
 - → Zintegrowany program czyszczenia jest kontynuowany. Ten proces trwa ok. 5 minut. Woda we wnętrzu urządzenia spływa z wylewu i wewnątrz urządzenia do pojemnika na skropliny. Następnie na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie *Empty container and tray* (Opróżnij pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy).
- 10 Opróżnić naczynie pod wylewem.
- 11 Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy i włożyć je ponownie oraz ponownie podstawić naczynie pod wylew.
 - → Zintegrowany program czyszczenia jest kontynuowany. Ten proces trwa ok. 5 minut. Woda we wnętrzu urządzenia spływa z wylewu i wewnątrz urządzenia do pojemnika na skropliny. Następnie na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie *Empty container and tray* (Opróżnij pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy).
- 12 Opróżnić naczynie pod wylewem, pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy i włożyć je ponownie.
- → Zintegrowany program czyszczenia jest zakończony, a urządzenie jest ponownie gotowe do użycia.

()

9.7 Zintegrowany program odkamieniania

Zintegrowany program odkamieniania usuwa kamień, którego nie można usunąć ręcznie. Cały proces trwa łącznie ok. 25 min. Podczas trwania programu postęp widoczny jest na wyświetlaczu tekstowym.

!) Ostrożnie!

- Zintegrowany program czyszczenia wykonywać co 3 miesiące, najpóźniej jednak wtedy, gdy na wyświetlaczu tekstowym pojawi się odpowiednie polecenie.
- Stosować wyłącznie tabletki odkamieniające do automatycznych ekspresów do kawy firmy Melitta[®]. Środek ten jest dokładnie dostosowany do ekspresu Melitta[®] CAFFEO[®] CI.
- Nie stosować octu lub innych środków usuwających kamień.

Zintegrowany program odkamieniania należy wykonać w następujący sposób:

Care Cleaning Descaling Filter Descaling Exit Start Descaling Empty container and tray Descaling Remove water tank

- 1 Wyświetlić podmenu Care (pielęgnacja).
- 2 Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć *Descaling* (odkamienianie) i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- 3 Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć *Start*, i nacisnąć pokrętlo, aby uruchomić program.
 - → Na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie Empty container and tray (Opróżnij pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy).
- 4 Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy i włożyć je ponownie.
 - → Na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie Remove water tank (wyjąć pojemnik na wodę).
- 5 Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę (rys. A, nr 6) i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.



	6	W przypadku stosowania filtra wody wyjąć go z pojemnika na wodę.		
Descaling	7	Napełnić pojemnik na wodę letnią wodą do ozna-		
Add 0.5 I water + descaler		czenia 0,511 rozmieszac proszek odkamieniający (np. długą łyżeczką). Gdy odkamieniacz się rozpuści, ponownie włożyć pojemnik na wode.		
A Ostrzeżenie!				
Niebezpieczeństwo	podr	aźnienia skóry przez odkamieniacz		
Przestrzegać wskazów	wek be	zpieczeństwa i informacji dot. dozowania znajdujących		
się na opakowaniu odkamieniacza.				
Descaling Place a 0.5 I	8	Ustawić pod wylewem naczynie o pojemności ok. 0,51 i nacisnąć pokrętło.		

container below

coffee spout

Descaling

Empty

container

and tray

Descaling

Refill water tank

9 Podłączyć wężyk do pojemnika na skropliny i do wylewu (rys. D) i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić.

- → Zintegrowany program odkamieniania jest kontynuowany. Ten proces trwa ok. 20 minut. Z wylewu i wewnątrz urządzenia płynie przez wężyk do pojemnika na skropliny gorąca woda. Następnie na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie *Empty container and tray* (Opróżnij pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy).
- 10 Odłączyć wężyk od pojemnika na skropliny.
- 11 Opróżnić pojemnik na skropliny i włożyć go ponownie.
- 12 Ponownie podłączyć wężyk do pojemnika na skropliny i ponownie podstawić naczynie pod wylew.
 - → Na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie Refill water tank (Wlej wodę).
- 13 Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę (rys. A, nr 6) i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.

POLSKI



14 Wypłukać dokładnie pojemnik na wodę i napełnić go wodą z kranu do oznaczenia maks.

6

- → Zintegrowany program odkamieniania jest kontynuowany. Ten proces trwa ok. 5 minut. Woda we wnętrzu urządzenia spływa z wylewu i wewnątrz urządzenia do pojemnika na skropliny. Następnie na wyświetlaczu tekstowym pojawia się polecenie *Empty container and tray* (Opróżnij pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy).
- 15 Odłączyć wężyk od pojemnika na skropliny.
- 16 Opróżnić pojemnik na skropliny i włożyć go ponownie.
 - → Zintegrowany program odkamieniania jest zakończony. Urządzenie jest gotowe do pracy.

9.8 Wybór stopnia zmielenia

Optymalny stopień zmielenia został ustawiony fabrycznie. Z tego względu zaleca się regulację stopnia zmielenia dopiero po 1000 cykli parzenia kawy.

Stopień zmielenia można ustawiać wyłącznie **podczas** pracy młynka. Należy go więc ustawiać bezpośrednio po rozpoczęciu procesu parzenia kawy.

Jeśli aromat kawy nie jest wystarczająco intensywny, zaleca się drobniejsze mielenie.

 Ustawić dźwigienkę (rys. B, nr 14) w jednej z trzech pozycji (patrząc od tylu urządzenia).

Pozycja dźwigienki/Symbol	Stopień zmielenia
lewo	drobniejszy
środek	średni
prawo	grubszy

10 Wkładanie, wymiana, wyjmowanie filtra wody

۲

Do urządzenia dołączony jest filtr wody Claris[®] służący do odfiltrowywania kamienia i innych substancji szkodliwych. Gdy stosowany jest ten filtr, urządzenie może być odkamieniane rzadziej. Bezpieczna ochrona przed osadzaniem kamienia pozwala wydłużyć okres eksploatacji urządzenia. Filtr wody należy regularnie wymieniać – najpóźniej jednak wtedy, gdy na urządzeniu pojawi się odpowiednie polecenie. Po włożeniu, wymianie lub wyjęciu filtra czynność tę należy potwierdzić w podmenu filtra. Po włożeniu lub wymianie filtra urządzenie zeruje cykl filtra wody, przez co będzie mogło w odpowiednim czasie wezwać do wymiany filtra wody.

10.1 Wkładanie filtra wody

Care		
Descaling		
Filter		
Exit		
Filter		
Exit		
Insert filter		
Change filter		

- Wyświetlić podmenu Care (pielęgnacja).
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć Filter (Filtr), i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć Insert filter (Włóż filtr), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć Start, i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę (rys. A, nr 6) i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.
- Za pomocą odpowiedniego narzędzia, znajdującego się na końcu dołączonej łyżki, wkręcić filtr wody Claris[®] w gwint na dnie pojemnika na wodę.
- Napelnić pojemnik do oznaczenia poziomu max. świeżą wodą i umieścić go ponownie w urządzeniu.
- Nacisnąć pokrętło.
- Ustawić pod wylewem naczynie o pojemności ok. 0,51 i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić.

 (\mathbf{O})

→ Urządzenie przeprowadza płukanie, a następnie powraca do trybu gotowości. Twardość wody ustawiana jest automatycznie na *Soft* (Miękka).

10.2Wymiana filtra wody

Wymienić filtr wody, gdy na wyświetlaczu tekstowym pojawi się odpowiednie polecenie.

۲

Care	
Descaling	
Filter	
Exit	
Filter	
Exit	
Insert filter	
Change filter	

- Wyświetlić podmenu Care (pielęgnacja).
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć *Filter* (Filtr), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć *Change filter* (Zmień filtr), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć *Start*, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.

 (\bullet)

- Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę (rys. **A**, nr **6**) i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.
- Wykręcić filtr wody z gwintu na dnie pojemnika na wodę.
- Za pomocą odpowiedniego narzędzia, znajdującego się na końcu dołączonej lyżki, wkręcić nowy filtr wody Claris[®] w gwint na dnie pojemnika na wodę.
- Napelnić pojemnik do oznaczenia poziomu max. świeżą wodą i umieścić go ponownie w urządzeniu.
- Nacisnąć pokrętło.
- Ustawić pod wylewem naczynie o pojemności ok. 0,51 i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić.
 - → Urządzenie przeprowadza płukanie, a następnie powraca do trybu gotowości.

()

POLSKI

10.3 Wyjmowanie filtra wody

• Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę (rys. **A**, nr **6**) i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.

۲

- Wykręcić filtr wody z gwintu na dnie pojemnika na wodę.
- Ponownie włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.
- Wybrać przy tym punkt menu Remove filter (wyjmowanie filtra) w podmenu.
- Obrócić pokrętło, aby zaznaczyć *Start*, i nacisnąć pokrętło, aby potwierdzić wybór.
 - → Wyświetlany jest komunikat *Filter has been removed, Set water hardness* (Filtr został wyjęty, Ustaw twardość wody).
- Nacisnąć pokrętło.
- Obrócić pokrętlo, aby zaznaczyć żądaną twardość wody, np. Very Hard (Bardzo twarda), i nacisnąć pokrętlo, aby potwierdzić wybór.
 - → Urządzenie powraca do menu głównego.

🖄 Wskazówka

Nie zaleca się pozostawiania suchego filtra wody Claris[®] przez dłuższy okres. W przypadku dłuższego nieużywania filtra wody Claris[®], przechowywać go w lodówce w naczyniu z wodą.

141

11 Transport i utylizacja

11.1 Transport

- · Oczyścić pojemnik na skropliny oraz pojemnik na fusy.
- Odparować urządzenie, patrz str. 128.
- Opróżnić pojemnik na kawę ziarnistą.
- Zamocować luźne części (podstawkę na filiżankę itp.) odpowiednią taśmą klejącą.

•

• W miarę możliwości transportować urządzenie w oryginalnym opakowaniu, łącznie ze sztywną pianką, aby uniknąć szkód transportowych.

(!) Ostrożnie!

Nie transportować i nie przechowywać urządzenia w zimnych środkach transportu lub pomieszczeniach, ponieważ resztki wody mogłyby zamarznąć lub skroplić się i spowodować uszkodzenie urządzenia.

11.2 Utylizacja

 Utylizować urządzenie w sposób bezpieczny dla środowiska za pośrednictwem odpowiednich systemów zbiórki.

Usterka	Przyczyna	Postępowanie
Kawa leci tylko kroplami.	Zbyt wysoki stopień zmie- lenia.	Ustawić grubszy stopień zmie- lenia, Oczyścić zaparzacz. Ew. odkamienić. Ew. uruchomić zintegrowany program czyszczenia.
Kawa nie leci.	Nienapelniony lub niewłaściwie włożony pojemnik na wodę.	Napelnić pojemnik na wodę i zwrócić uwagę na jego popraw- ne włożenie.
	Zatkany zaparzacz.	Oczyścić zaparzacz.
Mlynek do kawy nie miele.	Ziarna nie wpadają do młynka (zbyt oleiste ziarna).	Postukać lekko w pojemnik na kawę ziarnistą.
	Dźwigienka jest ustawiona pionowo.	Obrócić dźwigienkę w prawo lub w lewo.
	Ciała obce w młynku.	Skontaktować się z infolinią.
Glośna praca młynka do kawy	Ciała obce w młynku.	Skontaktować się z infolinią.
Zaparzacz nie daje się ponownie włożyć	Zaparzacz jest nieprawidłowo zabloko- wany.	Sprawdzić, czy uchwyt bloko- wania zaparzacza jest poprawnie zatrzaśnięty.
	Napęd nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Nacisnąć jednocześnie wyłącznik 🕕 i przycisk My Coffee 👸 . Urządzenie prze- prowadza inicjalizację.

12 Usuwanie usterek

POLSKI

Wskazanie	Przyczyna	Postępowanie
Błąd systemu 5	Urządzenie nie nagrzewa się.	Skontaktować się z infolinią.
Bląd systemu 6	Bląd systemu.	Skontaktować się z infolinią.
Błąd systemu 8	Bląd systemu.	Wyłączyć urządzenie wyłącznikiem D i włączyć je ponownie, w razie niepowodze- nia skontaktować się z infolinią.
Błąd systemu 9	Błąd systemu.	Skontaktować się z infolinią.
Błąd systemu 12	Błąd systemu.	Skontaktować się z infolinią.

Komunikaty błędu na wyświetlaczu
Vážená zákaznice, vážený zákazníku!

Srdečně Vám gratulujeme ke koupi přístroje Melitta® CAFFEO® CI.

Potěšilo nás, že Vás můžeme přivítat jako milovníka a konzumenta nejrůznějších kávových specialit.

۲

Se svým novým jakostním výrobkem Melitta[®] CAFFEO[®] prožijete mnoho jedinečných chvil provoněných kávou. Ať už se rozhodnete pro espresso, Café Crème, Cappuccino nebo Latte Macchiato – vychutnejte svou oblíbenou kávovou specialitu všemi smysly a nechte se hýčkat.

Aby Vám i Vašim hostům sloužil přístroj Melitta[®] CAFFEO[®] CI co nejdéle, přečtěte si pozorně návod k použití a pečlivě si ho uschovejte.

Potřebujete-li další informace nebo máte otázky k výrobku, obrať te se prosím přímo na nás nebo nás navštivte na internetu na *www.melitta.cz*.

Přejeme Vám hodně radosti s Vaším novým automatem na kávu.

Váš tým CAFFEO®

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

 (\mathbf{O})

ŤŦŠK

Obsah

1	Upozornění k tomuto návodu k obsluze	148
	1.1 Symboly v textu tohoto návodu k použití	
	1.2 Použití v souladu s určením	
	1.3 Použití k jinému než určenému účelu	149
2	Všeobecné pokyny k bezpečnosti	150
3	Popis přístroje	151
	3.1 Vysvětlivky k vyobrazení A	
	3.2 Vysvětlivky k vyobrazení B	151
	3.3 Příslušenství	
	3.4 Přehled ovládacích tlačítek	
	3.5 Zobrazení na displeji (příklad Cappuccino)	
4	Uvedení do provozu	153
	4.1 Umístění	
	4.2 Připojení	154
	4.3 První zapnutí	
	4.4 Naplnění nádoby na zrnkovou kávu	
	4.5 Naplnění zásobníku vody	
5	Zapnutí a vypnutí	
	5.1 Zapnutí přístroje	
	5.2 Vypnutí přístroje	157
6	Příprava nápojů s nastavením přímo při přípravě	
	6.1 Příprava kávy Espresso nebo Café Crème	
	6.2 Příprava kávy Cappuccino	
	6.3 Příprava kávy Latte Macchiato	
	6.4 Příprava mléčné pěny nebo horkého mléka	
	6.5 Příprava horké vody	
	6.6 Příprava nápojů s mletou kávou	
7	Tlačítko My Coffee: Příprava nápojů s osobním nastavením	164

8	Přehled a ovládání menu	
	8.1 Vyvolání hlavního menu	
	8.2 Přehled všech submenu	165
	8.3 Submenu "My Coffee"	
	8.4 Submenu "Péče"	
	8.5 Submenu "Režim úspory energie"	
	8.6 Submenu "Nastavení hodin"	
	8.7 Submenu "Auto VYP"	171
	8.8 Submenu "Tvrdost vody"	
	8.9 Submenu "Jazyk"	
	8.10 Submenu "Výdeje"	
	8.11 Submenu "Systém"	173
9	Péče a údržba	
	9.1 Celkové čištění	
	9.2 Čištění spařovací jednotky	
	9.3 Propláchnutí jednotky kávy (propláchnutí)	
	9.4 Propláchnutí jednotky mléka (program "Easy Cleaning")	
	9.5 Vyčištění jednotky mléka (program "Intensive Cleaning")	
	9.6 Integrovaný program čištění	
	9.7 Integrovaný program odstranění vodního kamene	
	9.8 Nastavení stupně mletí	184
10	Vsazení, výměna, vyjmutí vodního filtru	
	10.1 Vložení filtru vody	
	10.2 Výměna vodního filtru	
	10.3 Vyjmutí vodního filtru	
11	Doprava a likvidace	
	11.1 Přeprava	
	11.2 Likvidace	
12	Odstranění poruch	
	Chybová hlášení na textovém displeji	

ČEŠKY

1 Upozornění k tomuto návodu k obsluze

 K lepší orientaci si otevřete složené stránky na přední a zadní straně tohoto návodu k použití.

1.1 Symboly v textu tohoto návodu k použití

Symboly v tomto návodu k obsluze Vás upozorňují na zvláštní nebezpečí při manipulaci s Vaším kávovarem Melitta[®] CAFFEO[®] nebo Vám poskytují užitečné informace.

<u> </u>Výstraha!

Texty s tímto symbolem obsahují informace k Vaší bezpečnosti a upozorňují na možná rizika úrazu nebo nehody.

! Pozor!

Texty s tímto symbolem obsahují informace o chybném ovládání, kterému je třeba se vyhnout, a upozorňují na možná nebezpečí vzniku věcných škod.

Upozornění

Texty s tímto symbolem obsahují doplňující cenné informace k manipulaci s Vaším kávovarem Melitta[®] CAFFEO[®] CI.

1.2 Použití v souladu s určením

Kávovar Melitta[®] CAFFEO[®] CI je určen výhradně k přípravě kávy a kávových specialit, k ohřívání vody a ohřívání mléka mimo přístroj.

Použití k určenému účelu zahrnuje

- pozorné přečtení, porozumění a dodržování návodu k obsluze.
- dodržování zejména bezpečnostních pokynů.
- použití přístroje Melitta[®] CAFFEO[®] v rámci provozních podmínek, které jsou popsány v tomto návodu.

1.3 Použití k jinému než určenému účelu

Za použití k jinému než určenému účelu se považuje použití přístroje Melitta[®] CAFFEO[®] jiným způsobem, než je popsáno v tomto návodu k obsluze.

<u> V</u>ýstraha!

Při použití kávovaru k jinému než určenému účelu se můžete zranit nebo popálit horkou vodou či párou.

Upozornění

Výrobce neručí za škody způsobené použitím přístroje k jinému než určenému účelu.

ČEŠKY

2 Všeobecné pokyny k bezpečnosti

Přečtěte si prosím pečlivě následující pokyny. Nedodržení pokynů může negativně ovlivnit Vaši bezpečnosti a bezpečnost přístroje.

<u> V</u>ýstraha!

- Udržujte mimo jiné následující předměty z dosahu dětí: Obalový materiál, malé díly.
- Všechny osoby používající přístroj se musí nejprve seznámit s obsluhou a musí být informovány o možných nebezpečích.
- Nenechávejte nikdy děti bez dozoru používat přístroj a nenechávejte je bez dozoru hrát si v blízkosti přístroje.
- Přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi anebo nedostatečnými znalostmi, s výjimkou, že na tyto osoby dohlíží osoba zodpovědná za jejich bezpečnost a že tyto osoby obdržely od zodpovědné osoby pokyny, jak mají přístroj používat.
- Používejte pouze přístroj, který je v technicky bezvadném stavu.
- Nikdy se nepokoušejte přístroj sami opravit. Pro případné opravy se obracejte výhradně na servisní horkou linku Melitta[®].
- Neprovádějte žádné změny na přístroji, jeho součástech, ani na dodaném příslušenství.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Přístroje se nikdy nedotýkejte mokrýma nebo vlhkýma rukama či nohama.
- Nikdy nesahejte během provozu dovnitř přístroje.
- Nikdy se nedotýkejte horkých ploch přístroje.
- Přístroj obsahuje knoflíkovou baterii, kterou je třeba zlikvidovat ekologicky.
- Tento přístroj je určen k použití domácnostech a k podobnému používání
 například:

v kuchyních zaměstnanců v obchodech, kancelářích a dalších pracovních úsecích; v zemědělských hospodářstvích; pro zákazníky v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních; v penzionech se snídaní.

Dodržujte také bezpečnostní pokyny v ostatních kapitolách tohoto návodu k obsluze.

3 Popis přístroje

3.1 Vysvětlivky k vyobrazení A

Číslo obrázku	Vysvětlení
1	Odkapávací miska s plechovou podložkou na šálek a sběrná nádoba na výtlačky kávy (uvnitř)
2	Plovák k indikaci výšky hladiny vody v odkapávací misce
3	Výškově nastavitelný výtok kávy s osvětlením šálku
4	Textový displej
5	Tlačítko zap./vyp. 🕕
6	Zásobník vody
7	2komorová nádoba na kávová zrna "Bean Select"
8	Šachtice na mletou kávu s víkem
9	Ovládací tlačítka (viz strana 152).
10	Otočný ovladač (Rotary Switch)
11	Zásobník na mléko

۲

3.2 Vysvětlivky k vyobrazení B

Číslo obrázku	Vysvětlení
12	Síťový kabel
13	Spařovací jednotka a typový štítek (za krytem)
14	Nastavení stupně mletí

3.3 Příslušenství

Čisticí kartáček na hadici na mléko, dlouhá hadice na mléko pro balení mléka, kávová lžička s pomůckou na šroubování vodního filtru, vodní filtr, kapalina na čištění mléčného systému, čisticí tableta, balíček prostředku na odstranění vápenatých usazenin

۲

ČEŠKY

()

Tlačítko	Význam	Funkce
\Box	Espresso	Stisknutím se připraví Espresso.
\bigcirc	Café Crème	Stisknutím se připraví Café Crème.
\bigcirc	Cappuccino	Stisknutím se připraví Cappuccino.
Ħ	Latte Macchiato	Stisknutím se připraví Latte Macchiato.
□≡ŷ	Mléko/mléčná pěna	Krátce stiskněte, abyste mohli odebírat mléčnou pěnu. Dlouze stiskněte k odběru horkého mléka.
	Voda	Stisknutím se připraví horká voda.
my	My Coffee	Stisknutím vyberete předem nastavenou přípravu svojí oblíbené kávy.
()	Síla kávy	Stisknutím se nastavuje síla kávy ve čtyřech možných stupních. Stupeň se zobrazí na textovém displeji.
2 x	2 šálky	Stiskněte před výběrem nápoje; tím získáte dva šálky vybraného produktu.

۲

3.4 Přehled ovládacích tlačítek

3.5 Zobrazení na displeji (příklad Cappuccino)



()

4 Uvedení do provozu

Před prvním uvedením do provozu proveď te prosím následující body. Provedení jednotlivých bodů je popsáno na následujících stranách.

- Umístění
- Připojení
- První zapnutí
 - Volba jazyka
 - Nastavení času
 - Naplnění nádoby na zrnkovou kávu
 - Naplnění zásobníku vody

Po provedení těchto bodů je přístroj připraven k provozu. Pak si můžete připravit kávu. **Po prvním uvedení do provozu Vám doporučujeme vylít první dva šálky kávy.**

4.1 Umístění

 Přístroj postavte na pevnou, rovnou a suchou plochu. Dodržte dostatečnou vzdálenost asi 10 cm od zdi a od ostatních předmětů.

(!) Pozor!

- Přístroj nikdy neumísť ujte na horké plochy či ve vlhkých prostorách.
- Nepřepravujte nebo neukládejte přístroj v dopravních prostředcích nebo prostorách temperovaných na nízkou teplotu, protože by mohla zmrznout zbytková voda a přístroj by se poškodil. Dodržujte pokyny na straně 188.
- Nádoba na výtlačky kávy je již v odkapávací misce. Dbejte prosím na to, aby odkapávací miska byla až na doraz zasunutá do přístroje.

🔄 Upozornění

- Uschovejte si obalový materiál včetně tuhého pěnového materiálu pro přepravu a případnou vratnou zásilku, abyste zamezili škodám při přepravě.
- Je zcela normální, že před prvním uvedením do provozu jsou v přístroji stopy kávy a vody. To je dáno tím, že ve výrobním závodu byla zkoušena bezvadná funkce přístroje.

4.2 Připojení

Zasuňte zástrčku síťového kabelu do vhodné síťové zásuvky.

! Výstraha!

Nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem při nesprávném síťovém napětí, nesprávných nebo poškozených přípojkách a síťových kabelech

- Ujistěte se, že síťové napětí souhlasí s napětím uvedeným na typovém štítku přístroje. Typový štítek se nachází na pravé straně přístroje za krytem (vyobrazení **B**, č. 13).
- Ujistěte se, že zásuvka odpovídá platným normám o bezpečnosti elektrických zařízení. V případě pochybností se obrať te na odborného elektrikáře.
- Níkdy nepoužívejte poškozené síťové kabely (poškozená izolace, holé dráty).
- Poškozené síťové kabely nechejte během záruční doby vyměnit výhradně výrobcem a potom výhradně kvalifikovanými odbornými pracovníky.

4.3 První zapnutí

- Stiskněte tlačítko zap/vyp () (obr. A, č. 5) a přístroj zapněte.
 - → Otočný ovladač (Rotary Switch) se rozsvítí. Na textovém displeji se zobrazí výzva k volbě jazyka.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se vyberte požadovaný jazyk, a stisknutím otočného ovladače svůj výběr potvrďte.

→ Na textovém displeji se zobrazí výzva k nastavení času.

- Otáčejte otočným ovladačem, až se vyberte požadovaná hodina, a stisknutím otočného ovladače požadovanou hodinu uložte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se vyberte požadovaná minuta, a stisknutím otočného ovladače požadovanou minutu uložte.
 - → Na textovém displeji se zobrazí výzva k naplnění zásobníku kávových zrn.
- Zásobník kávových zrn naplňte (viz strana 156) a potvrďte stisknutím otočného ovladače.

→ Na textovém displeji se zobrazí výzva k naplnění vodní nádržky.

- Vyjměte vodní filtr.
- Naplňte zásobník vody a vložte ho opět do přístroje (viz strana 156).
 - → Otočný ovladač bliká, na textovém displeji se zobrazuje Spuštění přístroje.
- Pod výtok postavte nádobu a stiskněte otočný ovladač.
 - → Přístroj provede automatické vypláchnutí, přičemž z výtoku vytéká horká voda. Poté svítí ovládací tlačítka. Přístroj je připraven k provozu.

ČEŠKY

4.4 Naplnění nádoby na zrnkovou kávu

Díky 2komorové nádobě na kávová zrna "Bean Select" můžete paralelně použít dva různé druhy kávy. Jednu komoru naplňte např. kávovými zrny Espresso a druhou zrny Café-Crème. Pomocí překlápěcí páčky pak můžete pohodlně střídat oba druhy kávy.

 Nádobu na kávová zrna (obr. A, č. 7) plňte výhradně nemletou zrnkovou kávou. Každou z obou komor lze naplnit nejvýše 135 g kávových zrn.

!) Pozor!

- Nádobu na kávová zrna plňte výhradně nemletou zrnkovou kávou.
- Do nádoby na zrnkovou kávu nikdy nevkládejte namletá, zmrazováním vysušená či karamelizovaná kávová zrna.
- Uvedením překlápěcí páčky do polohy příslušného zásobníku vyberete požadovaný druh kávových zrn.

<u>1</u> Výstraha!

Nebezpečí pro osoby, které nesnášejí kofein.

Protože se nad mlecím zařízením usazuje zbytkové množství dříve namletých kávových zrn, smíchají se při přepnutí na jiný druh kávových zrn oba druhy. Z tohoto důvodu mohou první dva šálky po přepnutí obsahovat kromě kávy bez kofeinu také kávu s kofeinem. Proto teprve třetí připravený šálek kávy po přepnutí je bez kofeinu.

Upozornění

Jestliže se překlápěcí páčka při spařování nachází ve svislé poloze, nedostanou se do mlecího zařízení žádná zrna.

4.5 Naplnění zásobníku vody

- Odklopte víko zásobníku vody (obr. A, č. 6) a zásobník vody vytáhněte nahoru z přístroje.
- Naplňte zásobník vody čerstvou vodou až ke značce max. a vložte ho opět do přístroje.

5 Zapnutí a vypnutí

Pro první zapnutí přístroje při jeho uvedení do provozu: viz. strana 155.

5.1 Zapnutí přístroje

۲

→ Otočný ovladač (Rotary Switch) se rozsvítí. Na textovém displeji se zobrazí uvítací text. Přístroj provede automatické vypláchnutí, přičemž z výtoku vytéká horká voda. Poté se rozsvítí ovládací tlačítka a otočný ovladač. Přístroj je připraven k provozu.

5.2 Vypnutí přístroje

- Pod výtok postavte nádobu a stiskněte otočný tlačítko zapnutí/vypnutí

 .
 - → Přístroj provede automatické vypláchnutí, přičemž z výtoku vytéká horká voda. Pak se přístroj automaticky vypne.

(�)

• V menu lze provádět různá nastavení režimu úspory energie a automatického vypínání (viz strana 165).

6 Příprava nápojů s nastavením přímo při přípravě

۲

Pro přípravu nápojů existují dvě různé možnosti.

- Standardní odběr: Nastavení jako síla kávy, množství kávy a mléka lze změnit přímo při přípravě nápoje.
- Tlačítkem My Coffee ^{my}/_C: Nastavení, která byla provedená a uložená dříve, lze vyvolávat tlačítkem My Coffee (viz strana 164).

6.1 Příprava kávy Espresso nebo Café Crème

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

- Pod výtok postavte vhodnou nádobu.
- Stiskněte ovládací tlačítko pro sílu kávy) a upravte tak nastavení síly kávy.
- Podle přání stiskněte ovládací tlačítko k přípravě kávy Espresso
 → nebo
 Café Crème
 →.
 - → Spustí se mletí a výdej kávy. Výdej se automaticky ukončí, jakmile je dosaženo požadovaného nastaveného množství kávy.



- Otáčejte otočným ovladačem a upravte množství kávy ještě během výdeje kávy.
 - → Síla kávy se zobrazuje symboly kávových zrn. Množství kávy se zobrazuje v mililitrech.

6.2 Příprava kávy Cappuccino

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

- Pod výtok postavte vhodnou nádobu.
- Výtok posuňte co nejvíce dolů.
- Připojte hadici k výtoku a k nádobce s mlékem (obr. **C**), například k dodávané nádobce na mléko Caffeo CI.

۲

- Stiskněte ovládací tlačítko pro sílu kávy Ø a upravte tak nastavení síly kávy.
- Stiskněte ovládací tlačítko pro výdej kávy Cappuccino つ.



- → Spustí se mletí a výdej kávy. Výdej se automaticky ukončí, jakmile je dosaženo požadovaného nastaveného množství kávy.
- → Síla kávy se zobrazuje symboly kávových zrn. Množství kávy se zobrazuje v mililitrech.
- Otáčejte otočným ovladačem a upravte množství kávy ještě během výdeje kávy.
- Pro předčasné přerušení výdeje kávy stiskněte otočný ovladač. Přístroj pak bude pokračovat výdejem mléka.

→ Přístroj se nyní zahřívá k výdeji mléka.

- → Spustí se výdej mléka. Výdej se automaticky ukončí, jakmile je dosaženo nastaveného množství mléka.
- Pro předčasné přerušení výdeje kávy a mléka stiskněte ovládací tlačítko pro výdej kávy Cappuccino , výdej se zcela zastaví.
- Otáčejte otočným ovladačem a upravte množství mléka ještě během výdeje mléka.
- Pro předčasné přerušení výdeje mléka stiskněte otočný ovladač.
- Případně proveď te program snadného čištění Easy-Cleaning. Přístroj vás k tomuto postupu vyzve automaticky (viz strana 177) NEBO si vyberte další nápoj.

()

6.3 Příprava kávy Latte Macchiato

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

- Pod výtok postavte vhodnou nádobu.
- Výtok posuňte co nejvíce dolů.
- Připojte hadici k výtoku a k nádobce s mlékem (obr. C), například k dodávané nádobce na mléko Caffeo CI.

۲

- Stiskněte ovládací tlačítko pro sílu kávy Ø pro nastavení síly kávy.
- Stiskněte ovládací tlačítko pro výdej kávy Latte Macchiato 7
 - → Přístroj se nyní zahřívá k výdeji mléka.
 - → Spustí se výdej mléka. Výdej se automaticky ukončí, jakmile je dosaženo nastaveného množství mléka.
- Otáčejte otočným ovladačem a nastavte množství mléka ještě během výdeje mléka.
- Pro předčasné přerušení výdeje mléka stiskněte otočný ovladač. Přístroj bude ihned pokračovat výdejem kávy.
 - → Spustí se mletí a výdej kávy. Výdej se automaticky ukončí, jakmile je dosaženo požadovaného nastaveného množství kávy.
- Otáčejte otočným ovladačem a nastavte množství kávy ještě během výdeje kávy.



- → Síla kávy se zobrazuje symboly kávových zrn. Množství kávy se zobrazuje v mililitrech.
- Pro předčasné přerušení výdeje kávy stiskněte otočný ovladač.
- Případně proveď te program snadného čištění Easy-Cleaning. Přístroj vás k tomuto postupu vyzve automaticky (viz strana 177) NEBO si vyberte další nápoj.

()

6.4 Příprava mléčné pěny nebo horkého mléka

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

- Pod výtok postavte vhodnou nádobu.
- Připojte hadici k výtoku a k nádobce s mlékem (obr. **C**), například k dodávané nádobce na mléko Caffeo CI.

۲

- Stiskněte ovládací tlačítko pro výdej mléčné pěny stisknutím se připraví mléčná pěna, dlouhým stisknutím se připraví horké mléko (sledujte zobrazení na displeji).
 - → Přístroj se nyní zahřívá k výdeji mléka resp. mléčné pěny.
 - → Spustí se výdej mléka nebo mléčné pěny. Výdej se automaticky ukončí, jakmile je dosaženo nastaveného množství mléka resp. mléčné pěny.
- Otáčejte otočným ovladačem a upravte množství mléka resp. mléčné pěny ještě během výdeje mléka resp. mléčné pěny.
- Pro předčasné přerušení výdeje mléka resp. mléčné pěny stiskněte ovládací tlačítko pro výdej mléčné pěny mebo otočný ovladač.
- Případně proveď te program snadného čištění Easy-Cleaning. Přístroj vás k tomuto postupu vyzve automaticky (viz strana 177) NEBO si vyberte další nápoj.

ČEŠKY

6.5 Příprava horké vody

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

- Pod výtok postavte vhodnou nádobu.
- Stiskněte ovládací tlačítko pro výdej horké vody
 - → Spustí se výdej horké vody. Výdej se automaticky ukončí, když se dosáhne nastaveného množství vody.

- Otáčejte otočným ovladačem a upravte množství výdeje horké vody ještě v průběhu výdeje horké vody.
- Pro předčasné přerušení výdeje horké vody stiskněte ovládací tlačítko pro výdej horké vody nebo otočný ovladač.

6.6 Příprava nápojů s mletou kávou

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

- Otevřete víko šachtice na mletou kávu (vyobrazení A, č. 8).
- Do šachtice na mletou kávu nasypte nejvýše kávovou lžičku čerstvé mleté kávy.

6

Pozor!

- Šachtici na mletou kávu plňte výhradně mletou kávou. Instantní výrobky by mohly zalepit spařovací jednotku.
- Nikdy nesypte více než jednu kávovou lžičku (je přiložena k přístroji) mleté kávy, protože jinak se spařovací jednotka přeplní.
- Zavřete víko šachtice na mletou kávu.
- Postavte šálek pod výtok.
- Stiskněte ovládací tlačítko nápoje, který chcete připravit, například ovládací tlačítko kávy Café Crème .
 - → Spustí se výdej kávy. Výdej se automaticky ukončí, jakmile je dosaženo nastavené množství kávy.
- Otáčejte otočným ovladačem a upravte množství kávy ještě během výdeje kávy.
- Pro předčasné přerušení výdeje kávy stiskněte ovládací tlačítko pro výdej kávy Café Crème
 nebo otočný ovladač.

Upozornění

Jestliže do 90 sekund od otevření šachtice na mletou kávu neodeberete kávu, přepne se přístroj opět do provozu s kávovými zrny a mletá káva se vysype do sběrné nádoby na výtlačky kávy, aby se zabránilo pozdějšímu nebezpečí přeplnění pařicí komory.

🖞 Upozornění

Při přípravě s mletou kávou není možné připravit 2 šálky pomocí tlačítka 2x.

(•)

ČEŠKY

(

7 Tlačítko My Coffee: Příprava nápojů s osobním nastavením

0

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

 Případně založte v menu uživatele a pro daného uživatele uložte osobní nastavení nápojů, viz strana 166.

Marie

- Pod výtok postavte vhodnou nádobu.
- Opakovaně stiskněte tlačítko My Coffee 🕁 tolikrát, až se zobrazí požadované uživatelské jméno.
- Stiskněte ovládací tlačítko pro výdej požadovaného nápoje (viz strana 158).
- → Zahájí se výdej nápoje. Výdej se automaticky ukončí, jakmile se dosáhne nastaveného množství kávy plněného do šálku pro daného uživatele.
- Funkce přímé paměti: Jestliže během výdeje nápoje změníte nastavení jako množství kávy nebo sílu kávy, změna se uloží přímo pod vybraným uživatelským jménem.

Upozornění

Chcete-li režim My Coffee opustit, stiskněte tlačítko My Coffee \xrightarrow{my} tolikrát, až se opět zobrazí hodiny nebo indikace *Připraveno*. Po několika minutách opustí přístroj režim My Coffee automaticky.

8 Přehled a ovládání menu

8.1 Vyvolání hlavního menu

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

Maatavaní
INASLAVEIII
7 n X 1
Zpet
Max O affa a
Pece
1 000

- Stiskněte otočný ovladač na dobu delší než dvě sekundy.
 - → Na textovém displeji se zobrazí hlavní menu.
- Otáčejte otočným ovladačem a vyberte požadované submenu. Výběr se zobrazuje se světlým pozadím.

0.2 FICHICU VSCCH SUDHICHU	8.2	Přehled	všech	submenu
----------------------------	-----	---------	-------	---------

Submenu	Význam
"Zpět"	Opuštění hlavního menu
"My Coffee"	Stanovení osobního nastavení kávy, strana 166
"Péče"	Rychlé propláchnutí, čištění Easy Cleaning, Intensive Cleaning, čištění, odstranění vápníku, vsazení filtru, strana 168
"Rež. úspory energie"	Změna nastavení režimu úspory energie, strana, Strana 169
"Nastavení hodin"	Změna času, strana 170
"Auto VYP"	Změna nastavení automatického vypínání, strana 171
"Tvrdost vody"	Nastavení tvrdosti vody, strana 172
"Jazyk"	Změna jazyka, strana 172
"Výdej"	Zobrazení celkového počtu výdejů, strana 173
"Systém"	Návrat k továrnímu nastavení, propaření přístroje, strana 173

()

 Stiskněte otočný ovladač a vyvolejte vybrané submenu, resp. příslušné menu opust'te volbou Zpět.

۲

ČEŠKY

()

Upozornění

Stisknutím libovolného tlačítka výdeje lze každé submenu opustit přímo a vrátit se tak do režimu připravenosti.

8.3 Submenu "My Coffee"

V tomto submenu lze stanovit a uložit osobní nastavení kávy.

Úprava uživatelského profilu

- Vyvolejte submenu My Coffee.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí uživatel, kterého chcete zpracovávat. Můžete si vybrat mezi jmény *Jméno 1 až Jméno 4 a Standard*.
- Stiskněte otočný ovladač a vyberte požadovaného živatele, např. Jméno 1.

Stanovení uživatelského jména

 Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Změna jména, a stiskněte otočný ovladač; tím výběr potvrdíte.



- Otáčejte otočným ovladačem, až se vybere požadované první písmeno jména, a stisknutím otočného ovladače vybrané písmeno potvrďte.
 - → První písmeno se automaticky píše velké.
- Stejně postupujte se všemi dalšími písmeny. Zadat můžete až dvanáct znaků.
- Chcete-li písmeno smazat, vyberte ←.
- Chcete-li vložit mezeru, vyberte prázdné pole.
- Chcete-li jméno uložit a vrátit se do submenu My Coffee, stiskněte tlačítko Zpět.

166

Provedení uživatelských nastavení pro nápoje



- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí nápoj, jehož uživatelská nastavení chcete provést, například *Latte Macchiato*, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí vlastnost, pro kterou chcete stanovit nastavení, například *Množství mléka*, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí požadované množství mléka, například 80ml, a stiskněte otočný ovladač; tím výběr potvrdíte.

6

Upozornění

U všech vlastností, u nichž neprovedete vlastní nastavení, se použije tovární nastavení.

Funkce přímé paměti

Místo uložení nastavených hodnot prostřednictvím menu můžete během výdeje nápoje přímo měnit množství kávy nebo mléka tlačítkem My-Coffee $\stackrel{my}{\longrightarrow}$. Změny se uloží přímo pod vybrané uživatelské jméno.

ĊEŚKY

Aktivace/deaktivace uživatele

Uloženého uživatele lze deaktivovat například v případech, kdy uživatel nebude přístroj používat po delší dobu. Uživatel zůstává i nadále uložen, ale nelze ho vyvolávat tlačítkem My Coffee.

0

Aktivní/neaktivní
Zpět
Neaktivní √
Aktivní

- Vyvolejte uživatele, kterého chcete deaktivovat.
- Vyberte bod menu Aktivní/Neaktivní.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Neaktivní a stisknutím otočného ovladače svůj výběr potvrďte.
- → Uživatel je označen jako neaktivní. Za políčkem Neaktivní se pro potvrzení zobrazí zaškrtnutí.
- Chcete-li uživatele opět aktivovat, postupujte stejně.

8.4 Submenu "Péče"

V tomto submenu lze spouštět různé integrované programy péče a čištění.

Bod menu	Význam
"Zpět"	Opuštění submenu
"Propláchnuti"	Propláchnutí jednotky kávy, strana 176
"Easy Cleaning"	Propláchnutí jednotky mléka, strana 177
"Intensive Cleaning"	Proveď te program intenzivního čištění jednotky mléka,
(Intenzivní čištění)	strana 178
"Čištění"	Provedení integrovaného programu čištění, strana 180
"Odvápňování"	Provedení integrovaného programu odvápnění, strana 182
"Filtr"	Vsazení, výměna, vyjmutí vodního filtru, strana 185

Spuštění programu péče a čištění

- Vyvolejte submenu Péče.
 - → Na textovém displeji se zobrazí programy péče a čištění.



- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí program údržby a čištění, který chcete spustit, například *Intensive Cleaning*, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění a stisknutím otočného ovladače spusť te vybraný program.
 - → Podle programu se na textovém displeji zobrazují různé výzvy a informační hlášení.

8.5 Submenu "Režim úspory energie"

V tomto submenu lze nastavit čas, po jehož uplynutí se přístroj přepne do režimu úspory energie.



- Vyvolejte submenu Rež. úspory energie.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí požadovaný čas, po jehož uplynutí přepne přístroj do režimu úspory energie, a stisknutím otočného ovladače svůj výběr potvrďte.
- **Nebo** vyberte možnost *VYP*, jestliže se přístroj nemá nikdy přepínat do režimu úspory energie.

Upozornění

V režimu úspory energie spotřebovává přístroj jen velmi málo energie (<1W). Přesto doporučujeme přístroj při delším nepoužívání (např. také přes noc) vypnout síťovým vypínačem ①. ČEŠKY

8.6 Submenu "Nastavení hodin"

V tomto submenu lze změnit nebo deaktivovat čas.

Nastavení hodin 13 : 10 : 07

- Vyvolejte submenu Nastavení hodin.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se vyberte požadovaná hodina, a stisknutím otočného ovladače požadovanou hodinu potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se vyberte požadovaná minuta, a stisknutím otočného ovladače požadovanou minutu potvrďte.
 - → Čas je uložen. Přístroj automaticky přepne do hlavního menu.

Deaktivace zobrazení času

- Zadejte čas 00:00.
 - → Přístroj ve stavu připravenosti k provozu nezobrazuje žádný čas.

8.7 Submenu "Auto VYP"

V tomto submenu lze nastavit čas, po jehož uplynutí se přístroj automaticky vypne. Můžete ale také nastavit určitý čas, kdy se přístroj automaticky vypne.

• Vyvolejte submenu Auto VYP.

Auto VYP po

- Chcete-li naprogramovat dobu, která musí uplynout, otáčejte otočným ovladačem, až se označí možnost VYP pa..., a stisknutím otočného ovladače svůj výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem a nastavte čas (30 minut až 8 hodin), po jehož uplynutí se přístroj automaticky vypne.
- Pro potvrzení požadovaného času, např. "1 hodina", stiskněte otočný ovladač.

→ Čas je uložený do paměti. Přístroj automaticky přepne do hlavního menu.

Auto VYP v

 $(\mathbf{\Phi})$

Auto VYP

Zpět VYP po

YP v...

- Chcete-li naprogramovat čas vypnutí, otáčejte otočným ovladačem, až se označí možnost VYP v....
- Otáčejte otočným ovladačem, až se vyberte požadovaná hodina, a stisknutím otočného ovladače ji potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se vyberte požadovaná minuta, a stisknutím otočného ovladače požadovanou minutu potvrďte.
 - → Čas je uložený do paměti. Přístroj automaticky přepne do hlavního menu.

 (\mathbf{O})

🖞 Upozornění

Přístroj se vypne nejdříve po uplynutí 30 minut po poslední akci.

ČEŠKY

8.8 Submenu "Tvrdost vody"

V tomto submenu lze nastavit tvrdost vody.

Pro zjištění tvrdosti vody ve Vaší oblasti použijte přiložený testovací proužek. Dbejte pokynů k použití uvedených na obalu testovacího proužku. Z výroby je tvrdost vody nastavena na možnost "Velmi tvrdá".

۲

Rozsah tvrdosti vody	°dH	°f
měkká	0-7 ,2° dH	0-13°f
střední	7,2-14°dH	13-25°f
tvrdá	14-21,2°dH	25-38°f
velmi tvrdá	>21,2°dH	> 38 °f
V T T		

- Tvrdost vody Zpět Tvrdá Velmi tvrdá 🗸
- Vyvolejte submenu *Tvrdost vody*.
 - Otáčejte otočným ovladačem, až se označí požadovaná tvrdost vody, například Velmi tvrdá.
 - Stiskněte otočný ovladač a vybranou tvrdost vody uložte.
 - → Tvrdost vody je je uložena. Přístroj automaticky přepne do hlavního menu.

8.9 Submenu "Jazyk"

V tomto submenu lze nastavit jazyk zobrazení na displeji.

- Vyvolejte submenu Jazyk.
 - Otáčejte otočným ovladačem, až se vyberte požadovaný jazyk, a stisknutím otočného ovladače vybraný jazyk uložte.
 - \rightarrow Zobrazí se dotaz Změnit jazyk?.
 - Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Ano, a stiskněte otočný ovladač; tím výběr potvrdíte.
 - → Vybraný jazyk se je uložen. Přístroj automaticky přepne do hlavního menu.

 (\mathbf{O})

Jazyk Zpět Ceškv 、 English

8.10 Submenu "Výdeje"

V tomto submenu si můžete nechat zobrazit celkový počet všech kávových specialit, které přístroj od uvedení do provozu připravil.

۲

Výdej	
00273	

- Vyvolejte submenu Výdeje.
- Zobrazí se celkový počet všech připravených nápojů.

8.11 Submenu "Systém"

V tomto submenu lze přístroj nastavit zpět na tovární nastavení a lze z něj vypustit páru.

Návrat nastavení přístroje k továrnímu nastavení

• Vyvolejte submenu Systém.



- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Nastavení z výroby, a stisknutím otočného ovladače svůj výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Vynulovat, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- → Všechna nastavení včetně osobních nastavení v menu My Coffee se vynulují zpět na tovární nastavení.

 (\mathbf{O})



Vypuštění páry z přístroje

Při delším nepoužívání a před dopravou doporučujeme z přístroje vypustit páru. Tím je přístroj chráněn také před poškozením mrazem.

۲

- Případně vyjměte vodní filtr, viz strana 185.
- Pod výtok postavte nádobu.
- Vyvolejte submenu Systém.



- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka *Odvzdušnění* a stisknutím otočného ovladače svůj výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Připojte hadičku k odkapávací misce a k výtoku (obr. D) a potvrď te stisknutím otočného ovladače.
 - → Přístroj se zahřívá.

🕂 Výstraha!

Nebezpečí popálení a opaření horkou parou

Během vypařování uniká z přístroje horká pára. Vždy zabraňte zasažení částí těla (například obličeje) horkou párou.

Odvzdušnění

Vyjměte nádržku na vodu

- Víko zásobníku vody vyklopte nahoru (obr. **A**, č. **6**) a zásobník vody vytáhněte směrem nahoru z přístroje.
 - → Z přístroje se vypustí pára. Poté se přístroj automaticky zcela vypne.

9 Péče a údržba

9.1 Celkové čištění

- Přístroj otírejte zvenku měkkým, navlhčeným hadříkem a běžným prostředkem na mytí nádobí.
- Pravidelně vyprazdňujte a čistěte odkapávací misku, nejpozději v době, kdy plovák (vyobrazení A, č. 2) vyčnívá nahoře z odkapávací mřížky.

۲

Pravidelně čistěte sběrnou nádobu na výtlačky kávy.

!) Pozor!

Abyste zabránili poškození povrchu přístroje, nikdy nepoužívejte utěrky z mikrovláken, utěrky na drhnutí, mycí houby ani čisticí prostředky.

9.2 Čištění spařovací jednotky

Předpoklad: Přístroj je vypnutý.

- Sáhněte do prohlubně na pravé straně přístroje (obr. **B**, č. **13**) a kryt stáhněte směrem doprava.
- Stiskněte červený knoflík na rukojeti spařovací jednotky (obr. E) a otočte rukojetí ve směru šipky až na doraz.
- Vytáhněte spařovací jednotku za rukojeť z přístroje.
- Nechte spařovací jednotku ve stavu, v jakém byla (nepohybujte ani neotáčejte díly spařovací jednotky).
- Důkladně omyjte spařovací jednotku ze všech stran jako celek pod tekoucí vodou Dávejte pozor především na to, aby na ploše znázorněné na obr. F nezůstaly zbytky kávy.

 (\mathbf{O})

!) Pozor!

Spařovací jednotku nikdy nemyjte v myčce nádobí.

• Nechte spařovací jednotku okapat.

 Odstraňte případné zbytky kávy z ploch uvnitř přístroje, na které se nasazuje spařovací jednotka.

۲

- Nasad'te spařovací jednotku opět do přístroje.
- Stiskněte červený knoflík na rukojeti pařicí jednotky a otočte rukojetí proti směru hodinových ručiček až na doraz.
- Vložte dvě zajištění krytu vzadu do přístroje a vychylte kryt doleva, až zaklapne na své místo.

🖉 Upozornění

Pro optimální ochranu přístroje doporučujeme spařovací jednotku jednou za týden vyčistit.

9.3 Propláchnutí jednotky kávy (propláchnutí)

Při zapnutí a (pokud byl připraven nápoj) při vypnutí provede přístroj automatické propláchnutí jednotky kávy. Jednotku kávy lze proplachovat i průběžně.

Péče Zpět Propláchnuti Easy Cleaning
Propláchnuti Zpět Spuštění

- Pod výtok postavte nádobu.
- Vyvolejte submenu Péče.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka *Propláchnuti*, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
 - → Propláchnutí se spustí. Přitom z výtoku horké vody vytéká horká voda.

9.4 Propláchnutí jednotky mléka (program "Easy Cleaning")

۲

Po každé přípravě nápoje s mlékem nebo mléčnou pěnou vás přístroj vyzve k propláchnutí jednotky mléka (*Easy Cleaning?*).

- Pod výtok postavte nádobu.
- Stiskněte otočný ovladač a spusť te tak program "Easy-Cleaning".
- Připojte hadičku k výtoku a k odkapávací misce (obr. **D.**).
- Pro potvrzení připojení hadičky stiskněte otočný ovladač.
 - → Spustí se program "Easy Cleaning". Přitom z výtoku horké vody vytéká horká voda a protéká hadičkou do odkapávací misky.

Jednotku mléka lze proplachovat i průběžně.



- Pod výtok postavte nádobu.
- Vyvolejte submenu Péče.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka *Easy Cleaning*, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění a stisknutím otočného ovladače spusť te vybraný program.
- Připojte hadičku k výtoku a k odkapávací misce (obr. D.).
- Pro potvrzení připojení hadičky stiskněte otočný ovladač.
 - → Spustí se program "Easy Cleaning". Přitom z výtoku horké vody vytéká horká voda a protéká hadičkou do odkapávací misky.

ČEŠKY

9.5 Vyčištění jednotky mléka (program "Intensive Cleaning")

۲

V programu "Intensive Cleaning" (Intenzivní čištění) se jednotka mléka intenzivně čistí pomocí čisticího prostředku.

Pozor!

- Používejte výhradně čisticí přípravek systému mléka pro plně automatické kávovary od společnosti Melitta[®]. Tento čisticí prostředek je optimalizován k použití v přístroji Melitta[®] CAFFEO[®] CI. Použijete-li jiné čisticí prostředky, může to způsobit poškození přístroje.
 - Hadici mléka a otvory k výdeji mléka případně vyčistěte přiloženým kartáčkem.
 - Pod výtok postavte nádobu o objemu nejméně 0,5 l.
 - Vyvolejte submenu Péče.
 - Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Intensive Cleaning, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
 - Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění a stisknutím otočného ovladače spusť te vybraný program.
- Do nádobky na mléko naplňte 0,5 l vlažné vody a přidejte čisticí prostředek na systém mléka tak, jak je popsáno na obalu čisticího prostředku.
- Připojte hadičku k nádobce s mlékem a k výtoku a potvrď te stisknutím otočného ovladače.
 - → Spustí se program "Intensive Cleaning". Přitom uniká vodní pára a z výtoku horké vody vytéká horká čisticí kapalina.
 - → Poté se program automaticky přeruší a vyzve k vypláchnutí nádobky na mléko.
- Nádobku na mléko vypláchněte čistou vodou a poté ji naplňte 0,5 l čisté vody.
- Potvrď te stisknutím otočného ovladače.



- Připojte hadičku k nádobce s mlékem a k výtoku.
- Potvrď te stisknutím otočného ovladače.
- Nádobu pod výtokem vyprázdněte a znovu ji postavte pod výtok.
- Stiskněte otočný ovladač a pokračujte v programu.
 - → Přitom z výtoku vytéká horká voda a proplachuje ho. Potom je přístroj připraven k provozu.



Pro optimální ochranu přístroje a pro zajištění nejlepší hygieny doporučujeme používat program "Intensive Cleaning" jednou týdně.

Vyčištění jednotky mléka

Kromě programu intenzivního čištění Intensive Cleaning doporučujeme nádobku na mléko a rozvod mléka a také kryt předního rozvodu mléka pravidelně čistit.

- Hadičku odpojte z výtoku.
- Výtok vyklopte směrem dopředu.
- Jednotku mléka vytáhněte ve směru šipky dolů od výtoku (obr. G).
- Z rozvodu mléka stáhněte přední kryt (obr. **H**).
- Jednotlivé díly umyjte pod horkou vodou.
- Nádobu na mléko a rozvod mléka lze mýt v myčce nádobí.

!) Pozor!

Přední kryt s otvorem výtoku nemyjte v myčce nádobí.

Montáž se provádí v opačném pořadí.

ČEŠKY

9.6 Integrovaný program čištění

Integrovaný program čištění odstraňuje usazeniny a zbytky kávového oleje, které nelze odstranit ručně. Trvá celkem asi 10 minut. V průběhu programu lze na postupovém diagramu na textovém displeji sledovat, jak program pokračuje.

K dosažení optimálního výsledku čištění doporučujeme nejdříve vyčistit spařovací jednotku (viz str. 175).

Pozor!

- Integrovaný program čištění provádějte každé 2 měsíce nebo zhruba po 200 uvařených šálcích, nejpozději však v okamžiku, kdy se na textovém displeji rozsvítí příslušná výzva.
- Používejte výhradně čisticí tablety pro automatické kávovary od společnosti Melitta[®]. Tyto tablety jsou optimalizovány k použití v přístroji Melitta[®] CAFFEO[®] CI. Použijete-li jiné čisticí prostředky, může to způsobit poškození přístroje.

Integrovaný čisticí program proveď te prosím takto:

- Víko zásobníku vody vyklopte nahoru (obr. A, č. 6) a zásobník vody vytáhněte z přístroje směrem nahoru.
- 2 Naplňte zásobník vody vodou z vodovodu až ke značce max. a vložte ho opět do přístroje.
- 3 Připojte hadičku k odkapávací misce a k výtoku (obr. D).
- 4 Vyvolejte submenu Péče.
- 5 Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Čištění a stisknutím otočného ovladače svůj výběr potvrďte.
- 6 Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění a stisknutím otočného ovladače spusť te vybraný program.
- 7 Vyprázdněte odkapávací misku a sběrnou nádobu na výtlačky kávy a znovu je vložte.

Péče
Intensive Cleaning
Čištění
Odvápňování
Čištění
Zpět
Spuštění
Čištění Postavte 0,5 I nádobu pod výtokové trysky Čištění Vložte čistící tabletu do šachty na mletou kávu



Vyprázdněte
nádobu a odkap. Misku

- 8 Pod výtok postavte nádobu o objemu cca 0,51 a pokračujte stisknutím otočného ovladače.
 - → Nejprve se provedou dva automatické výplachy. Pak se na textovém displeji zobrazí výzva Vložte čisticí tabletu do šachty na mletou kávu.
- 9 Otevřete kryt šachtice na mletou kávu, vhoď te dovnitř čisticí tabletu (obr. I) a zavřete kryt šachtice na mletou kávu.
 - → Integrovaný čisticí program pokračuje. Tento proces trvá asi 5 minuty. Voda proudí z výtoku a protéká vnitřkem přístroje do odkapávací misky. Pak se na textovém displeji zobrazí výzva Vyprázdněte nádobu a odkap. Misku.
- 10 Vyprázdněte nádobu pod výtokem.
- 11 Vyprázdněte odkapávací misku a sběrnou nádobu na výtlačky kávy a znovu je vložte do přístroje a nádobu pod výtok.
 - → Integrovaný čisticí program pokračuje. Tento proces trvá asi 5 minuty. Voda proudí z výtoku a protéká vnitřkem přístroje do odkapávací misky. Pak se na textovém displeji zobrazí výzva Vyprázdněte nádobu a odkap. Misku.
- 12 Vyprázdněte misku pod výtokem, odkapávací misku a sběrnou nádobu na výtlačky kávy a znovu je vložte.
- → Integrovaný program čištění je dokončen a přístroj je opět připraven k provozu.

ČEŠKY

()

9.7 Integrovaný program odstranění vodního kamene

Integrovaný program odstranění vodního kamene odstraňuje zbytky vodního kamene, které nelze odstranit ručně. Trvá celkem asi 25 minut. V průběhu programu lze na postupovém diagramu na textovém displeji sledovat, jak program pokračuje.

!) Pozor!

- Integrovaný program k odstranění vodního kamene provádějte každé 3 měsíce nebo zhruba po 200 uvařených šálcích, nejpozději však v okamžiku, kdy se na textovém displeji objeví odpovídající výzva.
- Používejte výhradně odvápňovací prostředek pro plně automatické kávovary od firmy Melitta[®]. Tento odvápňovací prostředek je optimalizován k použití v přístroji Melitta[®] CAFFEO[®] CI.

Vyvolejte submenu Péče.

- Nikdy nepoužívejte ocet ani jiné odvápňovací prostředky.

1

Integrovaný program na odstranění vodního kamene proveď te takto:

Péče Čištění Odvápňování Filtr Odvápňování Zpět Spuštění Odvápňování Vyprázdněte nádobu a odkap. Misku Odvápňování Vyjměte nádržku na vodu

- 2 Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Odvápňování, a stisknutím otočného ovladače svůj výběr potvrďte.
- 3 Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka *Spuštění* a stisknutím otočného ovladače spusť te vybraný program.
 - → Pak se na textovém displeji zobrazí výzva Vyprázdněte nádobu a odkap. Misku.
- 4 Vyprázdněte odkapávací misku a sběrnou nádobu na výtlačky kávy a znovu je vložte.
 - → Na textovém displeji se zobrazí výzva Vyjměte nádržku na vodu.
- 5 Víko zásobníku vody vyklopte nahoru (obr. A,
 č. 6) a zásobník vody vytáhněte z přístroje směrem nahoru.



Jestliže používáte vodní filtr, vyjměte ho ze 6 zásobníku vody.



7 Zásobník vody naplňte vlažnou vodou až ke značce 0,5 l a vmíchejte prášek odvápňovacího prostředku (např. delší lžící). Jakmile se prášek odvápňovacího prostředku rozpustí, nasaď te opět zásobník vody.

Výstraha! ∕!∖

Nebezpečí podráždění pokožky odvápňovacím prostředkem

Dodržujte bezpečnostní pokyny a údaje o množství na obalu odvápňovacího prostředku.

۲

Odvápňování Postavte 0,5 l nádobu pod výtokové trysky	8	8 Pod výtok postavte nádobu o objemu cca 0,51 a stiskněte otočný ovladač.		
	9	Připojte hadičku k odkapávací misce a k výtoku (obr. D) a potvrďte stisknutím otočného ovladače.		
		→ Integrovaný program k odvápnění přístroje pokračuje. Tento proces trvá asi 20 minuty. Přitom		
Odvápňování		z vytoku horke vody vyteka horka voda a proteka		
Vyprázdněte	misky. Pak se na textovém displeji zobrazí výzva			
nádobu a odkap. Misku		Vyprázdněte nádobu a odkap. Misku.		
a canapi mona				
	10	Odpojte hadičku od odkapávací misky.		
	11	Vyprázdněte odkapávací misku a sběrnou nádobu na výtlačky kávy a znovu je vložte.		
Odvápňování	12	Znovu připojte hadičku k odkapávací misce a ná- dobu opět postavte pod výtok.		
Naplňte nádržku vodou		→ Na textovém displeji se zobrazí výzva Naplňte nádržku vodou.		
	13	Odklopte víko zásobníku vody (obr. A, č. 6) a		

()

zásobník vody vytáhněte nahoru z přístroje.

ČEŠKY

()

Odvápňování Vyprázdněte nádobu a odkap. Misku

- 14 Zásobník vody důkladně vypláchněte a naplňte ho až po značku Max. vodou z vodovodu.
 - → Integrovaný program k odvápnění přístroje pokračuje. Tento proces trvá asi 5 minuty. Voda proudí z výtoku a protéká vnitřkem přístroje do odkapávací misky. Pak se na textovém displeji zobrazí výzva Vyprázdněte nádobu a odkap. Misku.
- 15 Odpojte hadičku od odkapávací misky.
- 16 Vyprázdněte odkapávací misku a sběrnou nádobu na výtlačky kávy a znovu je vložte.
 - → Integrovaný program odvápnění je dokončen. Přístroj je připraven k provozu.

9.8 Nastavení stupně mletí

Stupeň mletí byl optimálně nastaven před dodáním. Doporučujeme Vám proto stupeň mletí seřídit teprve po cirka 1000 připravených šálcích kávy.

۲

Stupeň mletí můžete nastavit jen **za** chodu mlýnku. Stupeň mletí nastavte tedy bezprostředně po spuštění výdeje kávy.

Není-li kávové aróma dostatečně intenzivní, doporučujeme Vám jemný stupeň mletí.

 Nastavte páčku (vyobrazení B, č. 14) do jedné ze tří poloh (bráno při pohledu ze zadní strany přístroje).

Poloha páčky	Stupeň mletí
vlevo	jemněji
uprostřed	středně
vpravo	hruběji

10 Vsazení, výměna, vyjmutí vodního filtru

K přístroji je přiložen vodní filtr Claris[®] pro odfiltrování vodního kamene a jiných škodlivých látek. Budete-li používat tento filtr, nebudete muset odstraňovat vodní kámen z přístroje tak často. Díky bezpečné ochraně proti usazování vodního kamene se prodlužuje životnost Vašeho automatu. Vodní filtr byste měli vyměňovat pravidelně - nejpozději však po výzvě přístroje. Jestliže vsadíte, vyměníte nebo vyjmete vodní filtr, potvrď te tuto skutečnost v submenu Filtr. Po vsazení nebo výměně vynuluje přístroj cyklus vodního filtru a včas vás vyzve, až bude potřeba vodní filtr vyměnit.

۲

10.1 Vložení filtru vody

Péče
Odvápňování
Filtr
Zpět
<u> </u>
Zpět
Vložit filtr
Vyměnit filtr

- Vyvolejte submenu Péče.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka *Filtr*, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Vložit filtr, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Odklopte víko zásobníku vody (obr. **A**, č. **6**) a zásobník vody vytáhněte nahoru z přístroje.
- Pomocí šroubovací pomůcky na dolním konci současně dodávané kávové lžičky zašroubujte vodní filtr Claris[®] do závitu ve dně zásobníku vody.
- Naplňte zásobník vody čerstvou vodou až ke značce max. a vložte ho opět do přístroje.
- Stiskněte otočný ovladač.
- Pod výtok postavte nádobu o objemu cca 0,51 a stisknutím otočného ovladače tuto činnost potvrďte.
 - → Přístroj se propláchne a poté se vrátí zpět do režimu provozní pohotovosti. Tvrdost vody je automaticky nastavena na měkká.

ČEŠKY

10.2 Výměna vodního filtru

Jakmile se na displeji zobrazí příslušná výzva, vodní filtr vyměňte.

Péče
Odvápňování
Filtr
Zpět
Filtr
Zpět
Vložit filtr
Vyměnit filtr

• Vyvolejte submenu Péče.

۲

- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka *Filtr*, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Vyměnit filtr, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
- Odklopte víko zásobníku vody (obr. **A**, č. **6**) a zásobník vody vytáhněte nahoru z přístroje.
- Vodní filtr vyšroubujte ze závitu na dně zásobníku vody.
- Pomocí šroubovací pomůcky na dolním konci současně dodávané kávové lžičky zašroubujte nový vodní filtr Claris[®] do závitu ve dně zásobníku vody.
- Naplňte zásobník vody čerstvou vodou až ke značce max. a vložte ho opět do přístroje.
- Stiskněte otočný ovladač.
- Pod výtok postavte nádobu o objemu cca 0,51 a stisknutím otočného ovladače tuto činnost potvrďte.
 - → Přístroj se propláchne a poté se vrátí zpět do režimu provozní pohotovosti.

(�)

10.3 Vyjmutí vodního filtru

 Odklopte víko zásobníku vody (obr. A, č. 6) a zásobník vody vytáhněte nahoru z přístroje.

۲

- Vodní filtr vyšroubujte ze závitu na dně zásobníku vody.
- Zásobník vody opět vsaď te do přístroje.
- V submenu zvolte položku menu Odebrat filtr.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí položka Spuštění, a stisknutím otočného ovladače výběr potvrďte.
 - → Zobrazí se hlášení Filtr byl odebrán, Tvrdost vody nastavit.
- Stiskněte otočný ovladač.
- Otáčejte otočným ovladačem, až se označí požadovaná tvrdost vody, například *Velmi tvrdá*, a stisknutím otočného ovladače výběr uložíte.
 - → Přístroj automaticky přepne do hlavního menu.

Upozornění

Vodní filtr Claris[®] by neměl zůstat po dlouhou dobu suchý. Proto doporučujeme uložit vodní filtr Claris[®] při delším nepoužívání přístroje do sklenice s vodou do lednice.

ČEŠKY

11 Doprava a likvidace

11.1 Přeprava

• Vyčistěte odkapávací misku a sběrnou nádobu na výtlačky kávy.

۲

- Vypusť te páru z přístroje (viz str. 174).
- Vyprázdněte nádobu na kávová zrna.
- Upevněte volné díly (plech pod šálek atd.) vhodnou lepicí páskou.
- Přístroj přepravujte pokud možno v originálním balení včetně tuhého pěnového materiálu, abyste zamezili škodám při přepravě.

Pozor!

Nepřepravujte ani neukládejte přístroj v dopravních prostředcích nebo prostorách temperovaných na nízkou teplotu, protože by zbytková voda mohla zmrznout nebo kondenzovat a poškodit přístroj.

11.2 Likvidace

 Přístroj zlikvidujte prosím s ohledem na životní prostředí prostřednictvím vhodných sběrných systémů.

(•)

Poruchy	Příčina	Opatření
Káva vytéká jen po kapkách.	Příliš jemné mletí	Nastavte hrubší stupeň mletí. Vyčistěte spařovací jednotku. Příp. odstraňte vodní kámen. Příp. proveďte integrovaný čisticí program.
Káva nevytéká.	Zásobník vody není plný nebo není správně vsazený.	Zásobník vody naplňte a dbejte na jeho správné usazení.
	Spařovací jednotka ucpaná.	Vyčistěte spařovací jednotku.
Mlecí zařízení ne- mele kávová zrna.	Zrna nepadají do mlecího zařízení (příliš olejnatá zrna).	Lehce poklepejte na nádobu se zrny.
	Překlápěcí páčka je ve svislé poloze.	Nastavte překlápěcí páčku do- prava nebo doleva.
	cizí těleso v mlecím zařízení	Kontaktujte horkou linku.
hlučné zvuky z mlecího zařízení	cizí těleso v mlecím zařízení	Kontaktujte horkou linku.
Spařovací jednotku nelze po vyjmutí znovu vsadit.	Spařovací jednotka není správně zajištěna.	Zkontrolujte, zda je rukojeť pro zajištění spařovací jednotky správně zaklaplá.
	Pohon není ve správné poloze	Stiskněte současně tlačítko Zap- nout/Vypnout () a tlačítko My Coffee $\stackrel{my}{\hookrightarrow}$. Přístroj poté provede inicializaci.

12 Odstranění poruch

ČEŠKY

Indikace	Příčina	Opatření
Systémová chyba 5	Přístroj se nezahřívá	Kontaktujte horkou linku.
Systémová chyba 6	Systémová chyba	Kontaktujte horkou linku.
Systémová chyba 8	Systémová chyba	Přístroj tlačítkem zap/vyp () vypněte a zase zapněte, pokud porucha přetrvává, obrať te se na horkou linku.
Systémová chyba 9	Systémová chyba	Kontaktujte horkou linku.
Systémová chyba 12	Systémová chyba	Kontaktujte horkou linku.

Chybová hlášení na textovém displeji

Sevgili müşterimiz!

Melitta® CAFFEO® CI ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Kahve çeşitlerinin keyfini çıkaran bir kahve sever olarak sizleri de aramızda görmekten memnuniyet duyuyıruz.

۲

Yüksek kaliteli bu Melitta[®] CAFFEO[®] CI ürünü ile çok özel kahve deneyimleri yaşayacaksınız. Espresso, Café Crème, Cappuccino veya Latte Macchiato – en sevdiğiniz spesyal kahvelerin tadını çıkartın ve kendinizi şımartın.

Melitta[®] CAFFEO[®] CI'yi uzun süre zevkle kullanmak için lütfen bu kullanma kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyunuz ve saklayınız.

Ürünle ilgili sorularınız varsa veya daha fazla bilgi edinmek istiyorsanız, lütfen doğrudan bize başvurunuz veya *www.melitta.com.tr* adresindeki internet sitemizi ziyaret ediniz.

Yeni kahve otomatınızı zevkle kullanmanızı dileğiyle...

Melitta CAFFEO® Ekibiniz

TÜRKÇE

 (\bullet)

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

()

İçindekiler

1	Bu kullanma kılavuzu ile ilgili bilgiler	194
	1.1 Bu kullanma kılavuzunda kullanılan simgeler	194
	1.2 Amacına uygun kullanım	195
	1.3 Amacına uygun olmayan kullanım	195
2	Genel güvenlik bilgileri	196
3	Cihazın tanımı	197
	3.1 A resmi için lejant	
	3.2 B resmi için lejant	
	3.3 Aksesuarlar	
	3.4 Kumanda tuşlarına genel bakış	
	3.5 Gösterge ekranı (örneğin Cappuccino)	
4	İşletime alma	199
	4.1 Kurulumunu yapma	199
	4.2 Bağlantıları kurma	
	4.3 İlk çalıştırma	
	4.4 Çekirdek haznesini doldurma	
	4.5 Su haznesini doldurma	
5	Açma ve kapama	
	5.1 Cihazın açılması	
	5.2 Cihazın kapatılması	
6	İçeceklerin alım esnasında doğrudan ayarlar ile	
	hazırlanması	204
	6.1 Espresso veya Café Crème hazırlama	
	6.2 Cappuccino hazırlama	
	6.3 Latte Macchiato hazırlama	
	6.4 Süt köpüğü veya sıcak süt hazırlama	
	6.5 Sıcak su hazırlama	
	6.6 Toz kahve ile içecek hazırlama	
7	My-Coffee tuşu: Kişisel ayarlarınızla içecek hazırlama	

8	Menülere genel bakış ve menülerin kullanımı	
	8.1 Ana menüyü görüntüleme	210
	8.2 Alt menülere genel bakış	
	8.3 "My Coffee" alt menüsü	211
	8.4 "Care" (Bakım) alt menüsü	213
	8.5 "Energy-Saving Mode" (Enerji tasarruf modu) alt menüsü	
	8.6 "Set clock" (Saat ayarı) alt menüsü	
	8.7 "Auto OFF" (Otomatik kapanma) alt menüsü	215
	8.8 "Water hardness" (Su sertliği) alt menüsü	
	8.9 "Language" (Dil) alt menüsü	
	8.10 "Statistics" (Alım sayısı) alt menüsü	217
	8.11 "System" (Sistem) alt menüsü	217
0		210
9	Bakim	
	9.1 Genel temizlik	
	9.2 Pişirme unitesinin temizlenmesi	
	9.3 Kahve unitesinin yikanmasi (hizli yikama)	
	9.4 Süt ünitesinin yıkanması ("Easy Cleaning" programı)	
	9.5 Süt ünitesinin temizlenmesi ("Intensive Cleaning" programı)	
	9.6 Entegre temizlik programı	
	9.7 Entegre kireç çözme programı	
	9.8 Öğütme derecesini ayarlama	
10	Su filtresinin verlestirilmesi, değistirilmesi, çıkartılması	229
10	10.1 Su filtresinin verlestirilmesi	
	10.2 Su filtresinin değistirilmesi	
	10.3 Su filtresinin cikartılması	
11	Nakliye ve bertaraf	
	11.1 Nakliye	232
	11.2 Bertaraf	232
12	Arızaların giderilmesi	
	Metin göstergesinde gösterilen hatalar	

TÜRKÇE

1 Bu kullanma kılavuzu ile ilgili bilgiler

 Aradığınızı daha kolay bulabilmek için bu kullanma kılavuzunun ön ve arka tarafındaki katlanır sayfaları açınız.

1.1 Bu kullanma kılavuzunda kullanılan simgeler

Bu kullanma kılavuzunda kullanılan simgeler, Melitta[®] CAFFEO[®] CI cihazınızın kullanımında söz konusu olabilecek özel tehlikelere karşı sizi uyarma veya faydalı bilgiler sunma amacını gütmektedir.

<u>/</u> Uyarı!

Bu simge ile işaretlenmiş metinler, güvenliğinizle ilgili bilgiler içermekte ve olası kaza ve yaralanma tehlikelerine dikkatinizi çekmektedir.

!) Dikkat!

Bu simge ile işaretlenmiş metinler, kaçınılması gereken hatalı kullanımlarla ilgili bilgiler içermekte ve olası maddi hasar tehlikelerine dikkatinizi çekmektedir.

🙎 Bilgi

Bu simge ile işaretlenmiş metinler, Melitta[®] CAFFEO[®] CI'nin kullanımı ile ilgili değerli ek bilgiler içermektedir.

(•)

1.2 Amacına uygun kullanım

Melitta[®] CAFFEO[®] CI sadece kahve ve kahve spesyaliteleri hazırlama, su ve süt ısıtma amacıyla tasarlanmıştır.

۲

Amacına uygun kullanım şunları kapsamaktadır:

- Kullanma kılavuzu dikkatle okunmalı, anlaşılmalı ve buradaki hususlara uyulmalıdır.
- Özellikle güvenlik bilgilerine dikkat edilmeli ve uyulmalıdır.
- Melitta[®] CAFFEO[®] CI bu kılavuzda tarif edilen işletim koşulları dahilinde kullanılmalıdır.

1.3 Amacına uygun olmayan kullanım

Melitta[®] CAFFEO[®] CI'nin bu kullanma kılavuzunda tarif edilenden farklı bir şekilde kullanılması amacına aykırıdır.

🚺 Uyarı!

Amacına uygun olmayan kullanım durumunda yaralanma veya sıcak su veya buhar nedeniyle yanma tehlikesi söz konusudur.

🗿 Bilgi

Üretici, amacına uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlarda hiçbir sorumluluk üstlenmeyecektir.

TÜRKÇE

2 Genel güvenlik bilgileri

Lütfen aşağıdaki bilgileri dikkatle okuyunuz. Bu bilgilere uymadığınız takdirde kendi güvenliğiniz veya cihazın güvenliği tehlikeye girebilir.

<u> (</u>Uyarı!

- Şu cisimleri çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız: Ambalaj malzemeleri, küçük parçalar v.s.
- Cihazı kullanacak tüm şahıslar daha önce cihazın kullanımı hakkında bilgilendirilmeli ve olası tehlikelere karşı uyarılmalıdır.
- Çocukların cihazı gözetimsiz olarak kullanmalarına veya cihazın yakınında oynamalarına izin vermeyiniz.
- Cihaz fiziksel, algısal veya ruhsal kabiliyetleri kısıtlı olan veya yeterli deneyime ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi ve cihazın kullanımına ilişkin talimatları olmadıkça kullanılmamalıdır.
- Cihazı ancak sorunsuz durumdayken kullanınız.
- Cihazı asla kendi kendinize onarmaya çalışmayınız. Olası tamirler için sadece Melitta[®] Servis Hattı'na başvurunuz.
- Cihazda, bileşenlerinde ve ürünle birlikte verilen aksesuarlarda değişiklik yapmayınız.
- Cihazı asla suya daldırmayınız.
- Cihaza hiçbir zaman ıslak veya nemli eller veya ayaklarla dokunmayınız.
- İşletim sırasında asla cihazın iç kısmına temas etmeyiniz.
- Asla cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayınız.
- Cihaz, çevre kurallarına uygun bir şekilde bertaraf edilmesi gereken bir düğme pil içerir.
- Bu cihaz, evde ve benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır, örn.: Mağaza, büro ve başka ticari alanlardaki personel mutfaklarında; zirai arazilerde;

otel, motel ve başka konaklama tesislerinde müşteriler tarafından kullanılmak üzere;

oda-kahvaltı pansiyonlarında.

 Bu kullanma kılavuzunun diğer bölümlerindeki güvenlik bilgilerine de uyunuz.

3 Cihazın tanımı

3.1 A resmi için lejant

Resim numarası	Açıklama
1	Fincan panelinin ve posa kabının (içte) olduğu damlama haznesi
2	Damlama haznesindeki su seviyesini gösteren şamandıra
3	Fincan aydınlatmalı, yükseklik ayarlı kahve çıkışı
4	Metin göstergesi
5	Açma/Kapama düğmesi 🕕
6	Su haznesi
7	2-bölümlü çekirdek haznesi "Bean Select"
8	Kapaklı toz haznesi
9	Kumanda tuşları (bkz. sayfa 198)
10	Çevirme düğmesi (Rotary Switch)
11	Süt haznesi

۲

3.2 B resmi için lejant

()

Resim	Açıklama	
numarası		
12	Elektrik kablosu	
13	Pişirme ünitesi ve tip etiketi (kapağın arkasındadır)	
14	Öğütme derecesi ayarı	

3.3 Aksesuarlar

Süt hortumu için temizleme fırçası, süt ambalajları için uzun süt hortumu, su filtresi için vidalama desteğine sahip kahve kaşığı, su filtresi, süt sistemi temizleme sıvısı, temizleme tableti, bir paket kireç çözücü

۲

TÜRKÇE

()

Tuş	Anlamı	Fonksiyonu
\Box	Espresso	Espresso istediğinizde bu tuşa basınız.
\bigcirc	Café Crème	Café Crème istediğinizde bu tuşa basınız.
\bigcirc	Cappuccino	Cappuccino istediğinizde bu tuşa basınız.
$\overline{\Box}$	Latte Macchiato	Latte Macchiato istediğinizde bu tuşa basınız.
□≡ŷ	Süt/süt köpüğü	Süt köpüğü almak için kısa basınız. Sıcak süt almak için uzun basınız.
	Su	Sıcak su almak için bu tuşa basınız.
my	My Coffee	Önceden ayarlanmış olan kişisel kahve tercihinizi seçmek için bu tuşa basınız.
()	Kahve yoğunluğu	Kahve yoğunluğunu dört farklı kademeye ayarlamak için bu tuşa basınız. Kademe, metin göstergesinde gösterilir.
2 x	2 fincan	Seçilen üründen iki fincan almak için, içeceği seçmeden önce bu tuşa basınız.

()

۲

3.4 Kumanda tuşlarına genel bakış

3.5 Gösterge ekranı (örneğin Cappuccino)



()

4 İşletime alma

Cihazı ilk kez işletime almadan önce aşağıdaki maddeleri uygulayınız. Maddelerin nasıl uygulanacağı, sonraki sayfalarda açıklanmıştır.

- Kurulumunu yapma
- Bağlantıları kurma
- İlk çalıştırma
 - Dil seçme
 - Saati ayarlama
 - Çekirdek haznesini doldurma
 - Su haznesini doldurma

Bu maddeler uygulandıktan sonra cihaz kullanıma hazırdır. Artık kahve hazırlayabilirsiniz.

İlk işletime alımdan sonraki ilk iki fincan kahveyi dökmenizi tavsiye ediyoruz.

4.1 Kurulumunu yapma

• Cihazı dengeli, düz ve kuru bir yüzeyin üzerine yerleştiriniz. Diğer cisimlerle veya duvarla arasında yaklaşık 10 cm'lik yeterli bir mesafe bırakınız.

(!) Dikkat!

- Cihazı asla sıcak bir yüzey üzerine veya nemli bir odaya yerleştirmeyiniz.
- Cihazı asla düşük sıcaklığa sahip ulaşım araçlarında taşımayınız veya bu tür odalarda saklamayınız, aksi takdirde kalan su donarak cihazda hasara yol açabilir. 232 sayfadaki bilgilere dikkat ediniz.
- Posa kabı, damlama haznesindedir. Lütfen damlama haznesinin sonuna kadar cihazın içine itilmesine dikkat ediniz.

TÜRKÇE

Bilgiler

- Nakliye hasarlarını önlemek amacıyla sert köpük de dahil olmak üzere tüm ambalaj malzemelerini daha sonraki nakliyeler ve gerektiğinde geri gönderimler için saklayınız.
- İlk işletime alma öncesinde makinede kahve ve su izlerinin olması normaldır. Bu izler, cihazın düzgün çalışıp çalışmadığına dair fabrika tarafından yapılan kontrolden kaynaklanmaktadır.

4.2 Bağlantıları kurma

• Elektrik kablosunu uygun bir prize takınız.

🚹 Uyarı!

Yanlış şebeke voltajı, yanlış yapılmış veya hasarlı bağlantılar ve elektrik kablosu yangına veya elektrik çarpmasına yol açabilir

- Şebeke voltajının cihazın tip etiketinde verilen voltajla aynı olduğundan emin olunuz. Tip etiketi cihazın sağ tarafında, kapağın arkasındadır (resim **B**, no. 13).
- Prizin geçerli elektrik güvenliği normlarına uygun olduğundan emin olunuz. Emin olamıyorsanız bir elektrik uzmanına başvurunuz.
- Hiçbir zaman hasarlı elektrik kablolarını kullanmayınız (izolasyonu hasarlı, çıplak teller).
- Hasarlı elektrik kablolarının garanti süresi içerisinde sadece üretici tarafından, garanti süresinden sonra ise sadece kalifiye uzman personel tarafından değiştirilmesini sağlayınız.

4.3 İlk çalıştırma

• Cihazı açmak için Açma/Kapama düğmesine (]) (resim **A**, no. **5**) basınız.

- $\rightarrow\,$ Çevirme düğmesi yanar. Ekranda, dil seçmenizi isteyen bir mesaj görüntülenir.
- Dilediğiniz dili seçmek için çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçtiğiniz dili kaydediniz.
 - → Metin göstergesinde, saati ayarlamanızı isteyen bir mesaj gösterilir.
- Dilediğiniz saati seçmek için çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçtiğiniz saati kaydediniz.
- Dilediğiniz dakikayı seçmek için çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçtiğiniz dakikayı kaydediniz.
 - → Metin göstergesinde, çekirdek haznesini doldurmanızı isteyen bir mesaj görüntülenir.
- Çekirdek haznesini doldurunuz (bkz. sayfa 202) ve çevirme düğmesine basarak onaylayınız.
 - → Metin göstergesinde, su haznesini doldurmanızı isteyen bir mesaj görüntülenir.
- Su filtresini çıkartınız.
- Su haznesini doldurarak tekrar cihaza yerleştiriniz (bkz. sayfa 202).
 - → Çevirme düğmesi yanıp söner, metin göstergesinde *System Start* (Sistemi Başlat) gösterilir.
- Çıkışın altına bir kap yerleştirip çevirme düğmesine basınız.
 - → Cihaz otomatik yıkama yapar, çıkıştan sıcak su akar. Bunun ardından kumanda tuşları yanar. Cihaz işletime hazırdır.

4.4 Çekirdek haznesini doldurma

2 bölümlü çekirdek haznesi "Bean Select" ile aynı anda iki farklı kahve türünün tadını çıkarabilirsiniz. Örneğin bölümlerden birine espresso çekirdeği, diğerine ise Café-Crème çekirdeği doldurabilirsiniz. Kumanda kolu ile ise bu iki kahve türü arasında rahatça geçiş yapabilirsiniz.

 Çekirdek haznesini (resim A, no. 7) taze kahve çekirdekleriyle doldurunuz. Her bölüme en fazla 135 g kahve çekirdeği doldurulabilir.

(!) Dikkat!

- Çekirdek haznesine kahve çekirdeğinden başka hiçbir şey doldurulmamalıdır.
- Asla çekirdek haznesine öğütülmüş, dondurulmuş veya karamelize edilmiş kahve çekirdeği doldurmayınız.
- Kumanda kolunu ilgili bölmenin üzerine getirerek dilediğiniz kahve türünü seçiniz.

! Uyarı!

Kafein alerjisi olan kişiler için tehlikelidir.

Her zaman öğütme mekanizmasının üzerinde daha önce kullanılan çekirdeklerin artıkları kaldığından, diğer çekirdek türüne geçildiğinde iki tür birbirine karışacaktır. Bu nedenle, kafeinsiz çekirdeklere geçildiğinde ilk iki fincan halen kafeinli kahve içerebilir. Ancak geçiş yapıldıktan sonraki üçüncü fincan kafein içermeyecektir.

🖉 Bilgi

Pişirme sırasında kumanda kolu dik duruyorsa, öğütme mekanizmasına çekirdek ulaşmaz.

4.5 Su haznesini doldurma

- Su haznesinin kapağını (resim A, no. 6) kaldırınız ve su haznesini yukarı çekerek cihazdan çıkartınız.
- Su haznesini "Max" işaretine kadar temiz suyla doldurup tekrar cihaza yerleştiriniz.

5 Açma ve kapama

İşletime alma sırasında cihazı ilk kez çalıştırmak için: bkz. sayfa 201.

5.1 Cihazın açılması

• Çıkışın altına bir kap yerleştirip Açma/Kapama düğmesine 🕕 basınız.

۲

→ Çevirme düğmesi yanar. Metin göstergesinde bir selamlama yazısı gösterilir. Cihaz ısınır ve otomatik yıkama yapar, çıkıştan sıcak su akar. Bunun ardından kumanda tuşları ve çevirme düğmesi yanar. Cihaz işletime hazırdır.

5.2 Cihazın kapatılması

- Çıkışın altına bir kap yerleştirip Açma/Kapama düğmesine 🕕 basınız.
 - → Cihaz otomatik yıkama yapar, çıkıştan sıcak su akar. Bunun ardından cihaz kapanır.

(�)

 Menü içinde Enerji Tasarruf Modu ve otomatik kapama ile ilgili çeşitli ayarlar yapılabilir (bkz. sayfa 210). (\bullet)

6 İçeceklerin alım esnasında doğrudan ayarlar ile hazırlanması

İçecekleri iki farklı şekilde hazırlayabilirsiniz.

- Standart alım: Kahve yoğunluğu, kahve ve süt miktarı gibi ayarlar doğrudan alım esnasında değiştirilebilir.
- My-Coffee tuşu , "">: Önceden belirlenip kaydedilen kişisel ayarlar My-Coffee tuşu ile etkinleştirilebilir (bkz. sayfa 209).

6.1 Espresso veya Café Crème hazırlama

Ön şart: Cihaz işletime hazırdır.

- Çıkışın altına uygun bir kap yerleştiriniz.
- Kahve yoğunluğunu ayarlamak için, kahve yoğunluğu tuşuna 🌒 basınız.
- - → Öğütme işlemini ve kahve akışını başlatınız. Ayarlanan kahve miktarına ulaşıldığında kahve akışı otomatik olarak kesilir.



- Kahve miktarını kahve verilirken ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.
 - → Kahve yoğunluğu, çekirdek simgeleri ile gösterilir. Kahve miktarı ise mililitre olarak görüntülenmektedir.

6.2 Cappuccino hazırlama

Ön şart: Cihaz işletime hazırdır.

- Çıkışın altına uygun bir kap yerleştiriniz.
- Çıkışı mümkün mümkün olduğunca aşağı alınız.
- Hortumu çıkışa ve bir süt haznesine (resim **C**), örn. ürünle birlikte gönderilen Caffeo CI süt haznesine bağlayınız.
- Kahve yoğunluğunu ayarlamak için, kahve yoğunluğu tuşuna 🌒 basınız.
- Cappuccino tuşuna 🗇 basınız.



- → Öğütme işlemini ve kahve akışını başlatınız. Ayarlanan kahve miktarına ulaşıldığında kahve akışı otomatik olarak kesilir.
- → Kahve yoğunluğu, çekirdek simgeleri ile gösterilir. Kahve miktarı ise mililitre olarak görüntülenmektedir.
- Kahve miktarını kahve verilirken ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.
- Kahve akışını erken bitirmek istiyorsanız, çevirme düğmesine basınız. Cihaz, süt vermeye devam edecektir.
 - → Cihaz, süt vermek için ısınır.
 - → Süt akışı başlar. Ayarlanan süt miktarına ulaşıldığında süt akışı otomatik olarak kesilir.
- Kahve ve süt akışını komple durdurmak için Cappuccino tuşuna basınız.
- Süt miktarını süt verilirken ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.
- Süt akışını erken bitirmek istiyorsanız, çevirme düğmesine basınız.
- Gerekiyorsa Easy-Cleaning programını yürütünüz. Cihaz otomatik olarak bunu yapmanızı isteyecektir (bkz. sayfa 221) **VEYA** başka bir içecek seçiniz.

TÜRKÇE

6.3 Latte Macchiato hazırlama

Ön şart: Cihaz işletime hazırdır.

- Çıkışın altına uygun bir kap yerleştiriniz.
- Çıkışı mümkün mümkün olduğunca aşağı alınız.
- Hortumu çıkışa ve bir süt haznesine (resim C), örn. ürünle birlikte gönderilen Caffeo CI süt haznesine bağlayınız.
- Kahve yoğunluğunu ayarlamak için, kahve yoğunluğu tuşuna 🌒 basınız.
- Latte Macchiato tuşuna 🗍 basınız.
 - → Cihaz, süt vermek için ısınır.
 - → Süt akışı başlar. Ayarlanan süt miktarına ulaşıldığında süt akışı otomatik olarak kesilir.
- Süt miktarını süt verilirken ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.
- Süt akışını erken bitirmek istiyorsanız, çevirme düğmesine basınız. Cihaz, kahve vermeye hemen devam edecektir.
 - → Öğütme işlemini ve kahve akışını başlatınız. Ayarlanan kahve miktarına ulaşıldığında kahve akışı otomatik olarak kesilir.
- Kahve ve süt akışını komple durdurmak için Latte Macchiato tuşuna basınız.
- Kahve miktarını kahve verilirken ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.



- → Kahve yoğunluğu, çekirdek simgeleri ile gösterilir. Kahve miktarı ise mililitre olarak görüntülenmektedir.
- Kahve akışını erken bitirmek istiyorsanız, çevirme düğmesine basınız.
- Gerekiyorsa Easy-Cleaning programını yürütünüz. Cihaz otomatik olarak bunu yapmanızı isteyecektir (bkz. sayfa 221) VEYA başka bir içecek seçiniz.

 (\mathbf{O})

6.4 Süt köpüğü veya sıcak süt hazırlama

Ön şart: Cihaz işletime hazırdır.

- Çıkışın altına uygun bir kap yerleştiriniz.
- Hortumu çıkışa ve bir süt haznesine (resim **C**), örn. ürünle birlikte gönderilen Caffeo CI süt haznesine bağlayınız.
- Süt köpüğü tuşuna basınız. Süt köpüğü için kısa, sıcak süt için uzun basınız (gösterge ekranına dikkat ediniz).
 - → Cihaz, süt veya süt köpüğü vermek için ısınır.
 - → Süt ve süt köpüğü akışı başlar. Ayarlanan miktara ulaşıldığında süt ve süt köpüğü akışı otomatik olarak kesilir.
- Süt ve/veya süt köpüğü miktarını akış esnasında ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.
- Gerekiyorsa Easy-Cleaning programını yürütünüz. Cihaz otomatik olarak bunu yapmanızı isteyecektir (bkz. sayfa 221) VEYA başka bir içecek seçiniz.

6.5 Sıcak su hazırlama

Ön şart: Cihaz işletime hazırdır.

- Çıkışın altına uygun bir kap yerleştiriniz.
- Sıcak su tuşuna <u>µ</u> basınız.
 - → Sıcak su akışı başlar. Ayarlanan su miktarına ulaşıldığında su akışı otomatik olarak kesilir.
- Su miktarını sıcak su verilirken ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.
- Sıcak su akışını erken durdurmak için, sıcak su tuşuna [⊥] düğmesine basınız.

TÜRKÇE

6.6 Toz kahve ile içecek hazırlama

Ön şart: Cihaz işletime hazırdır.

- Toz haznesinin (resim **A**, no. **8**) kapağını açınız.
- Toz haznesine en fazla bir kahve kaşığı kadar taze toz kahve koyunuz.

!) Dikkat!

- Toz haznesine sadece toz kahve doldurunuz. Hazır kahve ürünleri pişirme ünitesine yapışabilir.
- Asla bir kahve kaşığından (cihazla birlikte verilmiştir) fazla toz kahve doldurmayınız, aksi takdirde pişirme ünitesi fazla dolacaktır.
- Toz haznesinin kapağını kapatınız.
- Çıkışın altına bir fincan yerleştiriniz.
- Hazırlamak istediğiniz içeceğin tuşuna basınız (örn. Café Crème tuşu D).
 - → Kahve akışı başlar. Ayarlanan kahve miktarına ulaşıldığında kahve akışı otomatik olarak kesilir.
- Kahve miktarını kahve verilirken ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.
- Kahve alımını zamanından önce durdurmak için, Café Crème D tuşuna ya da çevirme düğmesine basınız.

🖉 Bilgi

Toz haznesini açtıktan sonraki 90 saniye içerisinde kahve almadığınız takdirde, cihaz tekrar kahve çekirdekleriyle işletime geçecek ve pişirme bölümünün daha sonra aşırı dolmasını önlemek için toz kahveyi posa kabına atacaktır.

🛛 Bilgi

Toz kahve ile içecek hazırlanırken 2x tuşu ile 2 fincan hazırlamak mümkün değildir.

7 My-Coffee tuşu: Kişisel ayarlarınızla içecek hazırlama

۲

Ön şart: Cihaz işletime hazırdır.

• Gerekiyorsa menüde bir kullanıcı oluşturunuz ve bu kullanıcı için kişisel içecek ayarlarınızı kaydediniz, bkz. sayfa 211.

Marie

- Çıkışın altına uygun bir kap yerleştiriniz.
- Dilediğiniz kullanıcı adı gösterilene kadar My-Coffee tuşuna 🐡 basınız.
- Dilediğiniz içeceğin tuşuna basınız (bkz. sayfa 204).
- → İçecek akışı başlar. Kullanıcı için ayarlanmış olan fincan dolum miktarına ulaşıldığında akış otomatik olarak kesilir.
- Hızlı kayıt fonksiyonu: İçecek alımı esnasında kahve miktarı veya yoğunluğu gibi ayarları değiştirdiğinizde, bu değişiklik doğrudan seçili kullanıcı adının altına kaydedilir.

🛽 Bilgi

My-Coffee modundan çıkmak için, tekrar saat veya *Ready* gösterilene kadar My-Coffee tuşuna my basınız. Birkaç dakika sonra cihaz My-Coffee modundan otomatik olarak çıkar.

 (\mathbf{O})

TÜRKÇE

8 Menülere genel bakış ve menülerin kullanımı

۲

8.1 Ana menüyü görüntüleme

Ön şart: Cihaz işletime hazırdır.



- Çevirme düğmesine iki saniyeden uzun bir süre basınız.
 - → Metin göstergesinde ana menü gösterilir.
- Çevirme düğmesini çevirerek dilediğiniz alt menüyü seçiniz. Seçim açık renkli fonla gösterilir.

()

Alt menü	Anlamı	
"Exit"	Ana menüden çıkılır	
"My Coffee"	Kişisel kahve ayarları belirlenir, sayfa 211	
"Care" (Bakım)	Hızlı yıkama, Easy Cleaning, Intensive Cleaning, temiz- lik, kireç çözme, filtre yerleştirme, sayfa 213	
"Energy-Saving Mode" (Enerji tasarruf modu)	Enerji tasarruf modu ayarları değiştirilir, sayfa 214	
"Set clock" (Saat ayarı)	Saat değiştirilir, sayfa 214	
"Auto OFF" (Otomatik kapanma)	Otomatik kapama ayarları değiştirilir, sayfa 215	
"Water hardness" (Su sertliği)	Su sertliği ayarlanır, sayfa 216	
"Language" (Dil)	Dil değiştirilir, sayfa 216	
"Statistics" (Alım sayısı)	Toplam alım sayısı gösterilir, sayfa 217	
"System" (Sistem)	Fabrika ayarları geri yüklenir, cihazın buharı alınır, sayfa 217	

8.2 Alt menülere genel bakış

 Seçtiğiniz alt menüyü çağırmak ve/veya ilgili menüden Exit ile çıkmak için çevirme düğmesine basınız.

۲

 (\bullet)

🛯 Bilgi

Herhangi bir alım tuşuna basarak tüm alt menülerden direkt çıkabilir veya "Hazır" moduna geri dönebilirsiniz.

۲

8.3 "My Coffee" alt menüsü

Bu alt menüde kişisel kahve ayarlarınızı yaparak kaydedebilirsiniz.

Kullanıcı profilini düzenleme

- My Coffee alt menüsünü çağırınız.
- Düzenlemek istediğiniz kullanıcı seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz. Name 1 (Ad 1) ilâ Name 4 (Ad 4) ile Standard (Standart) arasında seçim yapabilirsiniz.
- Çevirme düğmesini çevirerek dilediğiniz kullanıcıyı (örn. Ad 1) seçiniz.

Kullanıcı adını belirleme

 Change name (Ad değiştir) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.



- Dilediğiniz adın ilk harfini seçmek için çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçilen harfi onaylayınız.
 - \rightarrow İlk harf otomatik olarak büyük yazılır.
- Diğer harfleri de aynı şekilde giriniz. En fazla oniki karakter girilebilir.
- Bir harf silmek için ← tuşunu seçiniz.
- Boşluk girmek için boş alanı seçiniz.
- Exit ile adı kaydederek My Coffee alt menüsüne geri dönebilirsiniz.

(�)

İçecek için kullanıcı ayarlarının belirlenmesi

- Latte Macchiato Exit Milk quantity Froth quantity
- Çevirme düğmesini çevirerek kullanıcı ayarlarını yapmak istediğiniz içeceği seçiniz (örn. Latte Macchiato) ve çevirme düğmesine basarak seçiminizi onaylayınız.
- Ayarlamak istediğiniz özellik (örn. *Milk quantity*, süt miktarı) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve çevirme düğmesine basarak seçiminizi onaylayınız.
- Çevirme düğmesini çevirerek dilediğiniz miktarı (örn. 80 ml) seçiniz ve çevirme düğmesine basarak onaylayınız.

🛛 Bilgi

Herhangi bir ayarlama yapmadığınız tüm özellikler için fabrika ayarları kullanılacaktır.

Hızlı kayıt fonksiyonu

Menü üzerinden kayıt yapmak yerine My-Coffee tuşu $\stackrel{my}{\bigcirc}$ ile içecek alımı esnasında kahve veya süt miktarı gibi ayarları doğrudan da değiştirebilirsiniz. Değişiklikler direkt olarak seçili kullanıcı adına kaydedilir.

Kullanıcıyı "etkin"/"etkin değil" durumuna ayarlama

Kayıtlı bir kullanıcıyı, örn. cihazı uzun bir süre kullanmayacaksa,"etkin değil" durumuna ayarlayabilirsiniz. Kullanıcı kayıtlı kalır, ancak My-Coffee tuşu ile çağrılamaz.



- "Etkin değil" durumuna ayarlamak istediğiniz kullanıcıyı çağırınız.
- Enabled/Disabled (Etkin/etkin değil) menü seçeneğini seçiniz.
- Disabled (Etkin değil) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.



→ Kullanıcı "etkin değil" durumuna ayarlanmıştır. *Disabled* (Etkin değil) arkasında onay için bir tik işareti gösterilir.

۲

• Kullanıcıyı tekrar "etkin" durumuna ayarlamak için aynı şekilde hareket ediniz.

8.4 "Care" (Bakım) alt menüsü

Bu alt menüden sisteme entegre edilmiş olan çeşitli bakım ve temizlik programlarını başlatabilirsiniz.

Menü noktası	Anlamı	
"Exit"	Alt menüden çıkılır	
"Quick rinsing" (Hızlı yıkama)	Kahve ünitesi yıkanı r, sayfa 220	
"Easy Cleaning"	Süt ünitesi yıkanı r, sayfa 221	
"Intensive Cleaning"	Süt ünitesi için yoğun temizlik programı uygulanır, sayfa 222	
"Cleaning" (Temizlik)	Entegre temizlik programı yürütülür, sayfa 224	
"Descaling" (Kireç çözme)	Entegre kireç çözme programı yürütülür, sayfa 226	
"Filter" (Filtre)	Su filtresi yerleştirilir, değiştirilir, çıkartılır, sayfa 229	

Bakım ve temizlik programının başlatılması

• *Care* (Bakım) alt menüsünü çağırınız.



- → Metin göstergesinde bakım ve temizlik programları gösterilir.
- Başlatmak istediğiniz bakım ve temizlik programı (örn. *Intensive Cleaning*) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve çevirme düğmesine basarak seçiminizi onaylayınız.
- Başlat seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak programı başlatınız.
 - → Programa göre metin göstergesinde çeşitli talepler ve bilgi mesajları gösterilir.

()

TÜRKÇE

8.5 "Energy-Saving Mode" (Enerji tasarruf modu) alt menüsü

Bu alt menüden, dolduktan sonra cihazın enerji tasarruf moduna geçeceği süreyi ayarlayabilirsiniz.



- Energy-Saving Mode (Enerji tasarruf modu) alt menüsünü çağırınız.
- Dolduktan sonra cihazın enerji tasarruf moduna geçmesini istediğiniz süre seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve çevirme düğmesine basarak seçiminizi onaylayınız.
- Veya cihazın hiçbir zaman enerji tasarruf moduna geçmesini istemiyorsanız *OFF* seçeneğini seçiniz.

🛛 Bilgi

Enerji tasarruf modunda cihaz çok az enerji tüketir (<1W). Ancak yine de, cihazı uzun süre kullanmayacaksanız (örn. geceleri) Açma/Kapama tuşundan () kapatmanızı tavsiye ediyoruz.

8.6 "Set clock" (Saat ayarı) alt menüsü

Bu alt menüden saati etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Set clock 13 : 10 : 07

- Set clock (Saat ayarı) alt menüsünü çağırınız.
- Çevirme düğmesini çevirerek dilediğiniz saati seçiniz ve basarak onaylayınız.
- Çevirme düğmesini çevirerek dilediğiniz dakikayı seçiniz ve basarak onaylayınız.

→ Saat kaydedilmiştir. Cihaz otomatik olarak ana menüye geçer.

Saat gösteriminin devre dışı bırakılması

- Saati 00:00 olarak giriniz.
 - → Cihaz "işletime hazır" durumdayken saat gösterilmez.



()

8.7 "Auto OFF" (Otomatik kapanma) alt menüsü

Bu alt menüden, dolduğunda cihazın otomatik olarak kapatılacağı süreyi ayarlayabilirsiniz. Cihazın kapatılacağı tam saati de ayarlayabilirsiniz.

> Auto OFF (Otomatik kapanma) alt menüsünü çağırınız.



- Otomatik kapanma süresi
- Bir süre ayarlamak istediğinizde çevirme düğmesini çevirerek OFF after... (Kapanma süresi...) seçeneğini seçiniz ve onaylamak için çevirme düğmesine basınız.
- Dolduğunda cihazın otomatik olarak kapanacağı süreyi (30 dakika ile 8 saat arası) ayarlamak için çevirme düğmesini çeviriniz.
- Dilediğiniz süreyi (örn. "1 saat") onaylamak için çevirme düğmesine basınız.
 - → Süre kaydedilmiştir. Cihaz otomatik olarak ana menüye geçer.

Otomatik kapanma zamanı

- Bir kapanma zamanı ayarlamak istiyorsanız çevirme düğmesini çevirerek OFF at... (Kapanma zaman.ı.) seçeneğini seçiniz.
- Çevirme düğmesini çevirerek dilediğiniz saati seçiniz ve basarak onaylayınız.
- Çevirme düğmesini çevirerek dilediğiniz dakikayı seçiniz ve basarak onaylayınız.

(•)

→ Süre kaydedilmiştir. Cihaz otomatik olarak ana menüye geçer.

🖉 Bilgi

Cihaz, en erken yapılan son işlemden 30 dakika önce kapanır.

TÜRKÇE

8.8 "Water hardness" (Su sertliği) alt menüsü

Bu alt menüden su sertliğini ayarlayabilirsiniz.

Bölgenizdeki su sertliğini belirlemek için ürünle birlikte verilen test şeridini kullanınız. Test şeridinin ambalajındaki talimatlara lütfen uyunuz.Su sertliği fabrika tarafından "çok sert" olarak ayarlanmıştır.

°dH	°f
0-7 ,2° dH	0-13°f
7,2-14°dH	13-25°f
14-21,2°dH	25-38°f
>21,2°dH	> 38 °f
	°dH 0-7,2 °dH 7,2-14 °dH 14-21,2 °dH >21,2 °dH

Water hardness Exit Hard Very hard √

- Water hardness (Su sertliği) alt menüsünü çağırınız.
- Çevirmeli düğmeyi çevirerek dilediğiniz su sertliğini seçiniz (örn. Very hard, çok sert).
- Seçilen su sertliğini kaydetmek için çevirme düğmesine basınız.
 - → Su sertliği kaydedilmiştir. Cihaz otomatik olarak ana menüye geçer.

(

8.9 "Language" (Dil) alt menüsü

Bu alt menüden ekrandaki göstergelerin dilini ayarlayabilirsiniz.

- Language (Dil) alt menüsünü çağırınız.
 - Dilediğiniz dili seçmek için çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçtiğiniz dili kaydediniz.
 - → Change language? (Dil değiştirilsin mi?) sorusu gösterilir.
 - Yes (Evet) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
 - → Seçilen dil kaydedilir. Cihaz otomatik olarak ana menüye geçer.

۲

Language Exit English √ Français
8.10 "Statistics" (Alım sayısı) alt menüsü

Bu alt menüde, cihaz işletime alındığından beri hazırlanan tüm kahve spesyalitelerinin toplam sayısı görüntülenebilir.

Statistics 00273

- Statistics (Alım sayısı) alt menüsünü çağırınız.
- Hazırlanan tüm içeceklerin toplam sayısı gösterilir.

8.11 "System" (Sistem) alt menüsü

Bu alt menüden cihazı fabrika ayarlarına döndürebilir veya cihazın buharını boşaltabilirsiniz.

Cihazı fabrika ayarlarına döndürme

• System (Sistem) alt menüsünü çağırınız.



- Default settings (Fabrika ayarı) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Reset (Geri alınsın mı?) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- → *My Coffee* menüsündeki kişisel ayarlar da dahil olmak üzere tüm ayarlar fabrika ayarlarına geri alınır.

()

()

Cihazın buharını boşaltma

Uzun süre kullanılmayacaksa veya taşınacaksa önceden cihazın buharını boşaltmanızı tavsiye ediyoruz. Böylece cihaz dona karşı da korunacaktır.

- Gerekiyorsa su filtresini çıkartınız, bkz. sayfa 229.
- Çıkışın altına bir kap yerleştiriniz.
- System (Sistem) alt menüsünü çağırınız.



- Venting (Buhar boşalt) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Start (Başlat) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Hortumu damlama haznesine ve çıkışa bağlayarak (resim **D**) çevirme düğmesine basmak suretiyle onaylayınız.
 - → Cihaz ısınır.

🕂 Uyarı!

Sıcak buhar nedeniyle yanma ve haşlanma tehlikesi

Buhar boşlatma esnasında cihazdan sıcak buhar çıkacaktır. Asla vücudunuzun bir bölümünü, örn. yüzünüzü sıcak buhara yaklaştırmayınız.

Venting

Remove water tank

- Su haznesinin (resim A, no. 6) kapağını kaldırınız ve su haznesini yukarı çekerek cihazdan çıkartınız.
 - → Cihazın buharı boşaltılır. Bunun ardından cihaz otomatik olarak tamamen kapanır.

9 Bakım

9.1 Genel temizlik

• Cihazın dış yüzeylerini yumuşak, nemli bir bez ve sıradan bulaşık deterjanı ile temizleyiniz.

۲

- Damlama haznesini düzenli olarak, en geç şamandıra (resim **A**, no. **2**) damlama haznesinin üstünden dışarı çıktığında boşaltınız ve temizleyiniz.
- Posa kabını düzenli olarak temizleyiniz.

!) Dikkat!

Cihaz yüzeyinin zarar görmemesi için mikro lifli bezler, aşındırıcı bez, sünger veya temizleme maddeleri kullanmayınız.

9.2 Pişirme ünitesinin temizlenmesi

Ön şart: Cihaz kapalı olmalıdır.

- Cihazın sağ tarafındaki girintiyi (resim B, no. 13) tutunuz ve kapağı sağa doğru çekerek çıkartınız.
- Pişirme ünitesinin kolundaki kırmızı düğmeye (resim **E**) basınız ve kolu ok yönünde sonuna kadar döndürünüz.
- Pişirme ünitesini kolundan çekerek cihazdan çıkartınız.
- Pişirme ünitesini olduğu haliyle bırakınız (pişirme ünitesinin bileşenlerini hareket ettirmeyiniz veya döndürmeyiniz).
- Pişirme ünitesini bir bütün halinde akan suyun altında tutarak dört bir yanını temizleyiniz. Özellikle resim F'de gösterilen yüzeyde kahve artığı kalmamasına dikkat ediniz.

! Dikkat!

Pişirme ünitesini hiçbir zaman bulaşık makinesinde temizlemeyiniz.

• Pişirme ünitesinin suyunun damlamasını bekleyiniz.

- Gerekirse cihazın pişirme ünitesini yerleştirdiğiniz iç yüzeylerindeki kahve artıklarını da temizleyiniz.
- Pişirme ünitesini tekrar cihaza yerleştiriniz.
- Pişirme ünitesinin kolundaki kırmızı düğmeye basınız ve kolu sonuna kadar çeviriniz, kol yerine oturmalıdır.
- Kapağın arkasındaki iki tutucuyu cihaza yerleştiriniz ve kapağı yerine oturana kadar sola döndürünüz.

🖉 Bilgi

Cihazınızın en iyi şekilde korunması için pişirme ünitesini haftada bir kez temizleyiniz.

9.3 Kahve ünitesinin yıkanması (hızlı yıkama)

Cihaz açılırken ve – şayet bir içecek hazırlanmışsa – kapanırken kahve ünitesini otomatik olarak yıkar. Kahve ünitesini aralarda da yıkayabilirsiniz.

Care
Exit
Quick rinsing
Easy Cleaning

Quick rinsing
Exit
Start

- Çıkışın altına bir kap yerleştiriniz.
- Care (Bakım) alt menüsünü çağırınız.
- Quick rinsing (Hızlı yıkama) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Start (Başlat) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
 - → Yıkama başlatılır. Bu esnada çıkıştan sıcak su akar.

9.4 Süt ünitesinin yıkanması ("Easy Cleaning" programı)

Her sütlü içecek hazırlığından sonra cihaz sizde süt ünitesini yıkamanızı ister (*Easy Cleaning?*).

- Çıkışın altına bir kap yerleştiriniz.
- Çevirme düğmesini çevirerek "Easy-Cleaning" programını başlatınız.
- Hortumu çıkışa ve damlama haznesine bağlayınız (resim **D**).
- Hortumun bağlandığını onaylamak için çevirme düğmesine basınız.
 - → "Easy Cleaning" programı başlatılır. Bu esnada çıkıştan dışarı ve hortum aracılığıyla damlama haznesine sıcak su akar.

Süt ünitesini aralarda da yıkayabilirsiniz.



- Çıkışın altına bir kap yerleştiriniz.
- Bakım alt menüsünü çağırınız.
- *Easy Cleaning* seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Start (Başlat) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak programı başlatınız.
- Hortumu çıkışa ve damlama haznesine bağlayınız (resim **D**).
- Hortumun bağlandığını onaylamak için çevirme düğmesine basınız.
 - → "Easy Cleaning" programı başlatılır. Bu esnada çıkıştan dışarı ve hortum aracılığıyla damlama haznesine sıcak su akar.

(•)

9.5 Süt ünitesinin temizlenmesi ("Intensive Cleaning" programı)

"Intensive Cleaning" programında süt ünitesi, bir temizleyici yardımıyla yoğun bir şekilde temizlenir.

!) Dikkat!

 Sadece Melitta[®]'nın kahve otomatı süt sistemi temizleyicilerini kullanınız. Bu temizleyici Melitta[®] CAFFEO[®] CI için özel olarak geliştirilmiştir. Başka temizleyiciler cihazda hasara yol açabilir.

0
Care
Descaling
Filter
Exit
Intensive Cleaning
Start

- Gerekiyorsa ürünle birlikte verilen temizleme fırçasını kullanarak süt hortumunu ve süt çıkış deliklerini temizleyiniz.
- Çıkışın altına en az 0,5 l kapasiteli bir kap koyunuz.
- Care (Bakım) alt menüsünü çağırınız.
- Intensive Cleaning seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Start (Başlat) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak programı başlatınız.
- Süt haznesine 50 ml süt sistemi temizleyicisi doldurunuz ve ardından 0,5 l işaretine kadar ılık su koyunuz.
- Hortumu süt haznesine ve çıkışa bağlayarak çevirme düğmesine basmak suretiyle onaylayınız.
 - → "Intensive Cleaning" programı başlatılır. Bu esnada çıkıştan dışarı su buharı ve sıcak temizlik sıvısı çıkar.
 - → Bunun ardından program otomatik olarak durur ve süt haznesini temizlemenizi ister.
- Süt haznesini temiz suyla iyice yıkayınız ve 0,5 l taze su doldurunuz.
- Çevirme düğmesine basarak onaylayınız.
- Hortumu süt haznesine ve çıkışa bağlayınız.

- Çevirme düğmesine basarak onaylayınız.
- Çıkışın altındaki kabı boşaltıp tekrar çıkışın altına koyunuz.
- Programa devam etmek için döner düğmeye basınız.
 - → Yıkamak için çıkıştan dışarı sıcak su çıkar. Bunun ardından cihaz işletime hazırdır.

🛯 Bilgi

Cihazınızın en iyi şekilde korunması ve maksimum hijyenin sağlanması için "Intensive Cleaning" programını haftada bir kez uygulamanızı tavsiye ediyoruz.

Süt ünitesinin temizlenmesi

"Intensive Cleaning programına" ek olarak süt kabını, süt dağıtıcısını ve ön süt dağıtıcısının kapağını düzenli olarak temizlemenizi tavsiye ediyoruz.

- Hortumu çıkıştan çekiniz.
- Çıkışı öne doğru katlayarak açınız.
- Süt ünitesini ok yönünde aşağıya doğru çekerek çıkıştan çıkartınız (resim **G**).
- Ön kapağı süt dağıtıcısından çekiniz (resim H).
- Parçaları sıcak suyun altında yıkayınız.
- Süt kabı ve süt dağıtıcısı bulaşık makinesinde yıkanabilir.

!) Dikkat!

Çıkış deliklerinin yer aldığı ön kapak bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.

• Montaj ters sıralamayla yapılır.

9.6 Entegre temizlik programı

Entegre temizlik programı, elle temizlenemeyen artıkları ve kahve yağı kalıntılarını temizler. Programın toplam süresi yaklaşık 10 dakikadır. Program esnasında metin göstergesindeki ilerleme sütunundan programın ne kadarının yapıldığını görebilirsiniz.

En iyi temizlik sonucunu elde etmek için pişirme ünitesini önceden temizlemenizi tavsiye ediyoruz (bkz. sayfa 219).

\frown	
	D'11
	Dikkat
\ • /	TTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT

- Entegre temizlik programını 2 ayda veya 200 fincanda bir, en geç metin göstergesinde buna ilişkin talep görüntülendiğinde, uygulayınız.
- Sadece Melitta[®]'nın kahve otomatı temizlik tabletlerini kullanınız. Bu tabletler Melitta[®] CAFFEO[®] CI için özel olarak geliştirilmiştir. Başka temizleyiciler cihazda hasara yol açabilir.

Entegre temizlik programını yürütmek için lütfen şu şekilde hareket ediniz:

- 1 Su haznesinin (resim **A**, no. **6**) kapağını kaldırınız ve su haznesini yukarı çekerek cihazdan çıkartınız.
- 2 Su haznesini "Max" işaretine kadar musluk suyuyla doldurup tekrar cihaza yerleştiriniz.
- 3 Hortumu damlama haznesine ve çıkışa bağlayarak (resim **D**) çevirme düğmesine basmak suretiyle onaylayınız.
- 4 Care (Bakım) alt menüsünü çağırınız.
- 5 Cleaning (Temizlik) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- 6 *Start* (Başlat) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak programı başlatınız.
- 7 Damlama haznesi ve posa kabını boşaltıp tekrar yerleştiriniz.





- 8 Çıkışın altına yaklaşık 0,51 kapasiteli bir kap koyunuz ve devam etmek için çevirme düğmesine basınız.
 - → İlk etapta iki yıkama işlemi uygulanır. Ardından metin göstergesinde *Insert cleaning tab into ground coffe chute* (Temizlik tabletini toz haznesine koyun) isteği gösterilir.
- 9 Toz haznesinin kapağını açınız, içine bir adet temizlik tableti atınız (resim I) ve toz haznesinin kapağını kapatınız.
 - → Entegre temizlik programı sürdürülür. Bu işlemin süresi yaklaşık 5 dakikadır. Su, çıkıştan dışarı ve cihazın içinden damlama haznesine akar. Ardından metin göstergesinde *Empty container and tray* (Hazneyi ve kabı boşaltın) isteği gösterilir.
- 10 Çıkışın altındaki kabı boşaltınız.
- 11 Damlama haznesini ve posa kabını boşaltıp tekrar yerleştiriniz ve kabı tekrar çıkışın altına koyunuz.
 - → Entegre temizlik programı sürdürülür. Bu işlemin süresi yaklaşık 5 dakikadır. Su, çıkıştan dışarı ve cihazın içinden damlama haznesine akar. Ardından metin göstergesinde *Empty container and tray* (Hazneyi ve kabı boşaltın) isteği gösterilir.
- 12 Çıkışın altındaki kabı, damlama haznesini ve posa kabını boşaltıp tekrar yerleştiriniz..
- → Entegre temizlik programı sona ermiştir ve cihaz tekrar işletime hazır durumdadır.

9.7 Entegre kireç çözme programı

Entegre kireç çözme programı, elle temizlenemeyen kireç kalıntılarını temizler. Programın toplam süresi yaklaşık 25 dakikadır. Program esnasında metin göstergesindeki ilerleme sütunundan programın ne kadarının yapıldığını görebilirsiniz.

(!) Dikkat!

- Entegre kireç çözme programını 3 ayda bir, ancak en geç metin göstergesinde buna ilişkin talep görüntülendiğinde, uygulayınız.
- Sadece Melitta[®]'nın kahve otomatı kireç çözücüsünü kullanınız. Bu kireç çözücü Melitta[®] CAFFEO[®] CI için özel olarak geliştirilmiştir.
- Asla sirke veya başka bir kireç çözücü madde kullanmayınız.

Entegre kireç çözme programını yürütmek için lütfen şu şekilde hareket ediniz:

Care Cleaning Descaling Filter
Descaling Exit Start
Descaling Empty container and tray
Descaling Remove water tank

- 1 Care (Bakım) alt menüsünü çağırınız.
- 2 Descaling (Kireç çözme) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- 3 *Start* (Başlat) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak programı başlatınız.
 - → Metin göstergesinde *Empty container and tray* (Hazneyi ve kabı boşaltın) isteği gösterilir.
- 4 Damlama haznesi ve posa kabını boşaltıp tekrar yerleştiriniz.
 - → Metin göstergesinde Remove water tank (Su deposunu alın) isteği gösterilir.
- 5 Su haznesinin (resim **A**, no. **6**) kapağını kaldırınız ve su haznesini yukarı çekerek cihazdan çıkartınız.
- 6 Bir su filtresi kullanıyorsanız, filtreyi su haznesinden alınız.





→ Entegre kireç çözme programı sürdürülür. Bu işlemin süresi yaklaşık 5 dakikadır. Su, çıkıştan dışarı ve cihazın içinden damlama haznesine akar. Ardından metin göstergesinde *Empty container and tray* (Hazneyi ve kabı boşaltın) isteği gösterilir.

- 15 Hortumu damlama haznesinden çekiniz.
- 16 Damlama haznesi ve posa kabını boşaltıp tekrar yerleştiriniz.
 - → Entegre kireç çözme programı sona ermiştir. Cihaz işletime hazırdır.

9.8 Öğütme derecesini ayarlama

Öğütme derecesi teslimat öncesinde en uygun ayara getirilmiştir. Bu nedenle, öğütme derecesini ancak yaklaşık 1000 adet kahve hazırlandıktan sonra ayarlamanızı tavsiye ediyoruz.

Öğütme derecesini ancak öğütücü **çalışırken** ayarlayabilirsiniz. Yani öğütme derecesini makine kahve vermeye başladıktan hemen sonra ayarlayınız.

Kahve aroması yeteri kadar yoğun değilse, ince öğütme derecesini seçmenizi tavsiye ediyoruz.

 Kolu (resim B, no. 14) üç pozisyondan birine getiriniz (cihazın arkasından bakıldığında).

Kol pozisyonu/simge	Öğütme derecesi
solda	daha ince
ortada	orta
sağda	daha kaba

10 Su filtresinin yerleştirilmesi, değiştirilmesi, çıkartılması

۲

Cihazla birlikte, kirecin ve başka zararlı madelerin filtrelenmesi için bir Claris[®] su filtesi de verilmiştir. Bu filtreyi kullandığınız takdirde, cihazda kireç çözme işlemi daha seyrek uygulanacaktır. Kireçlenmeye karşı güvenli bir koruma ise kahve otomatınızın ömrünü uzatacaktır. Su filtresi düzenli olarak, en geç cihaz tarafından talep edildiğinde, değiştirilmelidir. Su filtresinin yerleştirildiği, değiştirildiği veya çıkartıldığı "Filtre" alt menüsünde onaylanmalıdır. Filtre yerleştirildikten veya değiştirildikten sonra cihaz, su filtresi çevrimini sıfıra ayarlar ve böylece yine doğru zamanda su filtresini değiştirimenizi isteyebilir.

10.1 Su filtresinin yerleştirilmesi



- Care (Bakım) alt menüsünü çağırınız.
- Filter (Filtre) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Insert filter (Filtreyi yerleştir) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Start (Başlat) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Su haznesinin kapağını (resim **A**, no. **6**) kaldırınız ve su haznesini yukarı çekerek cihazdan çıkartınız.
- Claris[®] su filtresini ürünle birlikte verilen kahve kaşığının alt ucundaki vidalama desteği ile su haznesinin tabanındaki vida deliğine vidalayınız.
- Su haznesini "Max" işaretine kadar temiz suyla doldurup tekrar cihaza yerleştiriniz.
- Çevirme düğmesine basınız.
- Çıkışın altına yaklaşık 0,51 kapasiteli bir kap koyunuz ve çevirme düğmesine basarak onaylayınız.
 - → Cihaz yıkama yapar ve ardından işletime hazır moduna geri döner. Su sertliği otomatik olarak *soft* (yumuşak) ayarına getirilir.

10.2Su filtresinin değiştirilmesi

Metin göstergesinde buna ilişkin bir talep görüntülendiğinde su filtresini değiştiriniz.

Care
Descaling
Filter
Exit
Filter
Exit
Insert filter
Change filter
Ŭ

- *Care* (Bakım) alt menüsünü çağırınız.
- Filter (Filtre) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Change filter (Filtreyi değiştir) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Start (Başlat) seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
- Su haznesinin kapağını (resim **A**, no. **6**) kaldırınız ve su haznesini yukarı çekerek cihazdan çıkartınız.
- Su filtresini, su filtresinin tabanındaki dişlerden çevirerek çıkartınız.
- Yeni Claris[®] su filtresini ürünle birlikte verilen kahve kaşığının alt ucundaki vidalama desteği ile su haznesinin tabanındaki vida deliğine vidalayınız.
- Su haznesini "Max" işaretine kadar temiz suyla doldurup tekrar cihaza yerleştiriniz.
- Çevirme düğmesine basınız.
- Çıkışın altına yaklaşık 0,51 kapasiteli bir kap koyunuz ve çevirme düğmesine basarak onaylayınız.
 - \rightarrow Cihaz yıkama yapar ve ardından işletime hazır moduna geri döner.

10.3 Su filtresinin çıkartılması

• Su haznesinin kapağını (resim **A**, no. **6**) kaldırınız ve su haznesini yukarı çekerek cihazdan çıkartınız.

۲

- Su filtresini, su filtresinin tabanındaki dişlerden çevirerek çıkartınız.
- Su haznesini tekrar cihaza yerleştiriniz.
- Alt menüde Remove filter (Filtreyi çıkar) menü noktasını seçiniz.
- Başlat seçilene kadar çevirme düğmesini çeviriniz ve düğmeye basarak seçiminizi onaylayınız.
 - → Filter has been removed, Set water hardness (Filtre çıkartıldı, su sertliğini ayarlayın) mesajı gösterilir.
- Çevirme düğmesine basınız.
- Çevirme düğmesini çevirerek dilediğiniz su sertliğini seçiniz (örn. very hard, çok sert) ve seçiminizi kaydetmek için düğmeye basınız.
 - → Cihaz tekrar ana menüye döner.

🖉 Bilgi

Claris[®] su filtresi uzun süre kuru kalmamalıdır. Bu nedenle, cihazı uzun süre kullanmayacaksanız Claris[®] su filtresini bir bardak suya koyarak buzdolabında saklamanızı tavsiye ediyoruz.

11 Nakliye ve bertaraf

11.1 Nakliye

- Damlama haznesini ve posa kabını temizleyiniz.
- Cihazın buharını boşaltınız, sayfa 218.
- Çekirdek haznesini boşaltınız.
- Takılı olmayan parçaları (fincan paneli v.s.) uygun bir yapıştırma bandı ile sabitleyiniz.

۲

 Nakliye hasarlarını önlemek için cihazı mümkün olduğunca orijinal ambalajında (sert köpük dahil) taşıyınız.

!) Dikkat!

Cihazı asla düşük sıcaklığa sahip ulaşım araçlarında taşımayınız veya bu tür odalarda saklamayınız, aksi takdirde kalan su donarak veya yoğuşarak cihazda hasara yol açabilir.

(

11.2 Bertaraf

• Cihazı lütfen uygun toplama sistemleri ile çevreye zarar vermeyecek bir şekilde bertaraf ediniz.

()

Arıza	Nedeni	Giderilmesi
Kahve damla damla akıyor.	Öğütme derecesi fazla ince	Daha kaba bir öğütme derecesi ayarlayınız. Pişirme ünitesini temizleyiniz. Gerekiyorsa kirecini çözünüz. Gerekiyorsa entegre temizlik programını yürütünüz.
Kahve akmıyor.	Su haznesi dolu değil veya doğru yerleştirilmemiş.	Su haznesini doldurunuz ve düzgün yerleşmesine dikkat ediniz.
	Pişirme ünitesi tıkanmış.	Pişirme ünitesini temizleyiniz.
Öğütme mekanizması kahve çekirdeklerini	Çekirdekler öğütme mekanizmasına düşmüyor (çekirdekler fazla yağlı).	Çekirdek haznesine hafifçe vurunuz.
öğütmüyor.	Kumanda kolu dik duru- yor.	Kumanda kolunu sağa veya sola getiriniz.
	Öğütme mekanizmasında yabancı cisim	Müşteri hattını arayınız.
Öğütme mekanizmasından yüksek sesler geliyor	Öğütme mekanizmasında yabancı cisim	Müşteri hattını arayınız.
Pişirme ünite- si çıkartıldıktan sonra tekrar yerleştirilemiyor.	Pişirme ünitesi düzgün kilitlenmemiş	Pişirme ünitesi kilitleme mekanizması kolunun düz- gün bir şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol ediniz.
	Tahrik doğru pozisyonda değil.	Açma/Kapama tuşu ile My-Coffee tuşuna ynı anda basınız. Cihaz yeniden başlatılacaktır.

12 Arızaların giderilmesi

'TÜRKÇE

Gösterge	Nedeni	Giderilmesi
Sistem hatası 5	Cihaz ısıtma yapmıyor.	Müşteri hattını arayınız.
Sistem hatası 6	Sistem hatası	Müşteri hattını arayınız.
Sistem hatası 8	Sistem hatası	Cihazı Açma/Kapama düğmesinden () kapatıp açınız, başarısız olunduğu tak- dirde müşteri hattını arayınız.
Sistem hatası 9	Sistem hatası	Müşteri hattını arayınız.
Sistem hatası 12	Sistem hatası	Müşteri hattını arayınız.

Metin göstergesinde gösterilen hatalar



